

## *The Anointed Ones At The End Time*

مسح شدگان در زمان آخر

اما این را می‌گوییم، و دلیل آن محبت است و می‌بینم که شما به کجا می‌روید.  
حال، این را از خودم نمی‌گوییم، یا اینکه مغور باشم. «خداآنند چنین می‌گوید» را به  
شما می‌دهم. این حقیقت است و بخاطر این چیزها، شما را دوست دارم. خدا به شما  
برکت بدهد.

۲۸۷. حال، همان‌طور که بخشی دیگر از این سرود را می‌خوانیم، قبل از اینکه  
برویم، می‌خواهم که امشب شما اینجا باشید، البته اگر می‌توانید. خدا با شما باشد. ما  
دعا می‌کنیم که خداوند شما را برکت بدهد و بهترین زمین را به شما بدهد.

نام عیسی را بگیر...

۲۸۳. ولی می دانید، پیغام در قلب من است. باید آن را بیرون بیاورم. این تنها هدف من است. صرف نظر از اینکه همسرم، فرزندانم و یا شبان من چه می گویند. این خداوند من است. این تنها هدف من است.

۲۸۴. و حال، بسیاری اوقات قادر نیستم تا خادمین را از هم تشخیص دهم. فکر کنم شاید... برادرمان، برادر نویل، یک مرد با ارزش و سایر برادرانی که اینجا هستید! از حضور شما خوشحالم.

۲۸۵. نه اینکه چون شما فرق دارید، با شما مخالف باشیم. خیلی از شما، واعظین تثلیثی هستید. نمی خواهیم که با شما کدورتی داشته باشیم. ما شما را دوست داریم. اگر این گونه نبود، اگر به این ایمان نداشتم، مدامی که زانو نزد و از خدا نمی خواستم که: "خداوندا من را اصلاح کن"، هرگز این کلیسا را ترک نمی کردم.

نمی خواهم که روح تکبر و خود خواهی با من یکی شود. می خواهم روح ناب و پاکیزه باشد، محبت برادرانه و مقدس با روح القدس. حال اگر کسی من را... اشکالی ندارد. با اینکه شاید حق داشته باشم که با آنها برخورد کنم، ولی این را در زندگی خود نمی خواهم. من، من می خواهم محبت را داشته باشم می خواهم آماده باشم تا با محبت اصلاح شوم. با محبتی که قطعاً فراتر از همه چیز پاسخ خواهد داد.

۲۸۶. منظورم این نیست که متفاوت باشم. متديست، باپتيست، کاتوليك، پرزبيترى، هرچه که هستيد، اين چيزها را نمی گويم که فرق داشته باشم، يا به شما فخر بفروشم. اگر این گونه باشم، رياکار هستم و باید اين پايين، براين مذبح به حضور خدا دعا کنم.

این پیغام غروب روز یکشنبه ۲۵ جولای ۱۹۶۵ در خیمه‌ی برانهام در جفرسون ویل ایندیانا، ایالات متحده آمریکا، توسط برادر ویلیام ماریون برانهام موعظه و بر روی نوار شماره ۶۵-۰۷۲۵M به مدت سه ساعت و چهارده دقیقه ضبط شده و تمام تلاش برای پیاده سازی پیغام شفاهی از روی نوار مغناطیسی صورت گرفته است. این پیام توسط PEYGHAM چاپ و منتشر شده است.

این موعظه توسط وب سایت [www.peygham.net](http://www.peygham.net) بصورت رایگان در اختیار شما گذارده شده، پیغام یک وب سایت غیر فرقه‌ای بوده و به مرجعیت نهایی کلام خدا و سر بودن خداوندان عیسای مسیح ایمان دارد. این پیغام توسط نبی خدا ویلیام برانهام که بعنوان یک مبشر بین‌المللی شناخته می شود به زبان انگلیسی موعظه شده، و توسط گروهی از مقدسین که با این وب سایت همکاری می کنند به زبان فارسی ترجمه شده است.

شما می توانید از طریق پست الکترونیکی [info@peygham.net](mailto:info@peygham.net) با ما در تماس باشید و جزوایت و مقالات مربوط به پیغام زمان آخر را از این طریق دریافت نمایید. هرگونه چاپ و استفاده از مطالب این کتابچه منوط به دریافت مجوز از مرکز پژوهش میسیون می باشد.

۱. صبح بخیر حضار محترم. چند لحظه با خداوند خویش تکلم کنیم. خداوند بزرگ! خالق آسمان و زمین که ما را مقدّر نمودی تا امروز صبح تو را پرستش نماییم، خداوند! در قلب‌های خویش، خود را کاملاً به اراده‌ی الهی تو و عمل روح القدس در ما تسليم می‌نماییم، تا آنچه را که می‌خواهی ما بدانیم، به ثمر بیاورد. خواست و آرزوی ما این است که مسیحیانی بهتر و نمایندگانی بهتر برای تو باشیم. همان‌گونه که انتظار تو را داریم امروز صبح این را به ما عطا کن. به نام عیسی مسیح، آمين!

لطفاً بنشینید. [یک نفر می‌گوید: "می‌خواهید لباس دعا را از تنستان در بیاورید؟"] بله.

۲. از اینکه امروز صبح اینجا و در خدمت پادشاه عظیم هستیم، مسروریم. از اینکه فضای کافی برای همه در اختیار نداریم مجدداً عذر خواهی می‌کنیم. ما... ما تمام تلاش خود را می‌کنیم تا تحت هر شرایطی بهترین کار را انجام دهیم.

۳. افراد بسیاری دستمال و درخواست‌های دعای خویش را اینجا گذاشته‌اند، تا بر آنها دعا شود. من آنها را کناری گذاشته‌ام، نه به دلیل اینکه آنها را نادیده گرفته باشم. بلکه من امشب بعد از اینکه... برای آنها دعا خواهم کرد. امروز صبح و امشب این کار را خواهم کرد... سپس دعا می‌کنم و برای روح خدا به جهت شفا انتظار می‌کشم، و این زمانی است که دوست دارم بر این دستمال‌ها و اشیاء دعا کنم.

۴. بر روی درخواست‌های ویژه و تمام درخواست‌های دیگری که بیلی به من داده است. زمانی که من سالن را ترک کردم، تعداد آنها سیصد عدد و یا شاید هم بیشتر بود. می‌بینید، با تمام سرعتی که بتوانم تمام آنها را از همه دریافت خواهم کرد. قادر نخواهم بود که تمام آنها را بگیرم. یکی را بر می‌دارم و می‌گویم: "خداوند! این

وقتی یک نفر تمام هفته دعا کرده باشد... که این کلام درست در برابر شما قرار گرفته است. پولس گفت: "وای بر من اگر انجلی را موقعه نکنم." در پایان راهش گفت: "یک لحظه از اعلام رأی خدا به شما آن‌گونه که به من سپرده شد، اجتناب نکردم."

۲۸۱. بعضی اوقات، بعضی چیزها را فراموش می‌کنم. مانند هدیه نمودن فرزندان، تقدیم فرزندان به خدا.

روزی بیلی<sup>۹۵</sup> به من گفت که مردی آمده و گفت: "من دو سال است که به اینجا می‌آیم، فرزند من را تقدیم کنید."

بیلی به او گفت: "خیلی نگران این مورد نباش. من نیز فرزندی دارم که حدوداً یک سال سن دارد و هنوز او را تقدیم نکرده‌ایم. به گمانم تا زمانی که بتواند خودش به آنجا قدم بگذارد، صبر کنم."

۲۸۲. پس ما، برادر و خواهر پیدا می‌کنیم. این، این... یک نکته، ما باید فرزندانمان را به خدا تقدیم کنیم.

ما باید همه را تعیید دهیم. اینجا آب و استخر تعیید هست. اگر تابحال تعیید نگرفته‌اید، چه چیز مانع شما می‌شود؟ اینجا آب هست. هم اینک بیایید. تا امشب صبر نکنید. هم اکنون بیایید. اینجا مردی ایستاده است که هر آنکه توبه کرده و اعتراف نموده باشد را تعیید می‌دهد. اگر چندین بار هم تعیید یافته‌اید، آنها شما را در نام عیسی مسیح برای بخشش گناهان تعیید می‌دهند. می‌بینید؟

۲۷۹ آیا ایمان دارید؟ آیا او را می پذیرید؟ بسیار خوب! اگر خدا بخواهد امشب دوباره شما را در اینجا می بینیم. آیا ایمان دارید که این حقیقت است؟ [جماعت می گویند: "آمین!" آیا به اندازه‌ی کافی واضح است؟ "[آمین"]

پس نام عیسی را بر خود بگیر  
فرزند غم و مصیبت،  
او شادی و راحتی به تو خواهد داد  
حال با کسی که در کنار شماست دست بدھید.

نام پربهای او، چه زیاست!  
امید جهان، امید جهان، شادی آسمان  
به نام عیسی خم شده  
در برابر پای هایش به خاک افتند.  
خدای خدایان در آسمان ما... او خداست.  
وقتی سفر ما به اتمام رسد.  
نام پربهای، نام پربهای، او، چه زیاست! او، چه زیاست!  
نام پربهای، او، چه زیاست!  
امید جهان امید جهان شادی آسمان  
۲۸۰. به گمان تمام خادمین امروز صبح متوجه شدند.

یکی باشد یا این یکی؟" به این صورت، چون همه‌ی آنها نیازمند هستند. و من... بعضی وقت‌ها روح القدس چیز مشخصی را می گوید که من بخوانم، که در قلب من می‌ماند. باز بر می گردم و در آن تفحص می کنم تا آن را دریابم. در غیر این صورت، آن را تصادفی انتخاب می کنم.

۵. همچنین، امروز می خواهیم به تمام کسانی که در جاهای دیگر کشور هستند، درود و سلام بفرستیم. امروز صبح به تمام کسانی که در نیویورک سیتی، تگزاس، پرسکات، آریزونا، توکسان، سن خوزه، کالیفورنیا، جورجیا، نیوآلبانی، ایندیانا و...<sup>۱</sup> از طریق تلفن صدای ما را می شنوند، سلام می کنیم. در نام خداوند عیسی، به شما درود می فرستیم.

۶. امروز در ایندیانا شاهد صبح زیبایی هستیم. دیشب شاهد بارندگی بودیم که باعث خنکی هوا شد و... خیمه مملو از جمعیت شده و مردم مشتاقانه در انتظار دروس یکشنبه هستند. و ایمان دارم که برگت عظیم خداوند با شما مردم در سراسر کشور است.

۷. امیدوارم به محض امکان، راهی را فراهم کنیم تا بتوانیم همه با هم جمع شویم، شاید در یک خیمه‌ی بزرگ. زیرا واقعاً هدایت شده‌ام تا در مورد هفت پیاله‌ی آخر کتاب مقدس موعظه کنم.

۸. پس اکنون، امروز برای یک درس بزرگ خیلی... از خدا پرسیدم: "چه می توانم بگویم؟" با علم به اینکه شاید این آخرین جلسه‌ای باشد که تابحال داشته‌ایم. آمدن خداوند بسیار نزدیک و قریب الوقوع است.

New York City, Beaumont, Texas, Prescott, Arizona; Tucson, Arizona,<sup>۱</sup>  
San Jose, California, Connecticut, Gainesville, Georgia, and New Albany,  
ایالت‌های مختلف آمریکا Indiana

۹. بعد از آن پیشگویی که در مورد کالیفورنیا انجام دادم. در آنجا خانه‌هایی را می‌بینم که سی اینچ<sup>۲</sup> در ساعت نشست می‌کنند و الوار آنها خرد می‌شود و مردم نمی‌دانند که چه چیزی باعث آن می‌شود. خانه‌های چند صد هزار دلاری در حال نشست کردن است. یک تیتر روزنامه و تعدادی عکس دارم، که امیدوارم امشب آنها را با خود به اینجا بیاورم. چون می‌خواهم در مورد مطلبی در آن زمینه صحبت کنم.

۱۰. و سپس امشب برای بیماران دعا خواهیم کرد. امشب ساعت پنج، شش، یا هر ساعتی که هست به اینجا بیایید. می‌خواهیم زود جلسه را شروع کنیم، تا همه بتوانند زود خارج شوند. پس بیایید و کارت دعای خود را بگیرید. اگر خدا بخواهد، امشب برای بیماران دعا می‌کنیم.

۱۱. حال، پس از تفکر در روح دعا که «چه باید بکنم؟» و با علم به اینکه باید روزی درباره‌ی هر آنچه می‌گوییم، پاسخگو باشم... تصمیم گرفتم. یعنی هدایت شدم تا امروز صبح در مورد نبوّتی که به نوعی ما را آگاه می‌کند، صحبت کنم. می‌بینید؟ این چیزی است که ما... اگر چیزی اطلاع داده نشده و همه چیز همین‌طور تصادفی رخ می‌دهد، ما باید در مورد آن بدانیم. روح القدس این را به ما داده است تا به مردم در مورد آینده هشدار دهیم. می‌دانید، کتاب مقدس می‌گوید: "خداؤنده کاری نمی‌کند جز آنکه آن را به خادمین خویش انبیا، آشکار کند." چنان که عیسی از آنچه که رخ خواهد داد، به مردم خبر داد. چنان‌که انبیا قوم را از آنچه باید واقع شود، مطلع نمودند. و امروز بر ما واجب و شایسته است تا در این ساعت عظیمی که زندگی می‌کنیم، بیینیم که در چه زمانی هستیم. چه چیزی در حال رخ دادن است و چه

او! مدت‌ها سرگردان بودم. ولی اینک او را می‌شنوم. به نزد من آید. ای تمامی گمراهان! نزد من آید. بشنوید. صلیب خود را برداشته و هر روزه من را متابعت کنید. بله، گرچه در وادی سایه‌ی موت گام بردارم، از بدی نخواهم ترسید، در مرتع‌های سبز مرا می‌خوابانی و نزد آب‌های راحت رهبریم می‌کنی.

و جایی که او من را رهبری کند...

خداؤنده! آن حماقت تثلیث را می‌دانم. می‌دانم که تمام دنیا در آن لغزیده است. کرکاس‌ها همه جا رشد می‌کنند. ولی ای خداونده! جایی که تو من را هدایت می‌کنی، مثل آنها در اعمال باب ۱۹ خواهم بود. "و چون این را شنیدند، همه دوباره به نام عیسی مسیح تعمید گرفتند."

به دنبال... خداونده! بخشی از راه را طی کرده‌ام. خداونده! کافی است تو را پیذیرم. حال تمام راه را با او طی خواهم نمود.

[برادر برانهم سرود «هر جا مرا برد» را زمزمه می‌کند.]

۲۷۸. مطمئن هستم که این از قلب من است. مطمئن هستم که این سرود قلب همه‌ی کسانی است که اینک آن را می‌خوانند. شاید خیلی‌ها این نوار را بشنوند، یا در اینجا حاضر نباشند و این سرود را آن بشنوند. خداونده! بدون توجه به بهای آن، این کار را بکنیم. مانند مردی که به جنگ لشکری می‌رود، یک سرباز یک پادشاه. ابتدا، محاسبه می‌کند که آیا می‌تواند از خیر امور دنیا بگذرد، آیا قادر است؟ می‌تواند آن را رها کند، به ارتش کلام مکتوب خدا بپیوندد، با آن سربازان گام بردارد، با عقاب‌های او پرواز کند؟ خداونده! این را به نام عیسی عطا کن.

۲۷۶ خداوند! هر فرقه، هر زن و مرد،... نمی‌توانم بخواهم که به یک فرقه برکت بدھی، درحالی که می‌دانم با آن مخالف هستی. بلکه تنها می‌توانم بگوییم خداوند! اگر هر یک از گوسفندان تو در بین آنها هستند، این نوار را بشنوند؛ باشد تا آن را شنیده و با درکی که تو به آنها می‌دهی، آن را درک کنند و بیرون آمده، تو را پذیرند. در بی‌ بصیرتی و در سنت‌های این روز گمراه نشوند. باشد تا سعی نکنند چیزی را بخورند که... یا مردار یک روز دیگر بوده است. خداوند! باشد تا کلام را برگیرند.

خداوند! این طریقی بود که فریسان تو را مصلوب نمودند. آنها داشتند مردار زمان موسی را برمی‌گرفتند و تلاش می‌کردند که در آن شادمان باشند؛ بعد از اینکه تو در صحراء این نمونه را به آنها دادی، من تازه برای هر شب، به معنی هر نسل. اینجا جایی بود که آنها بازمانندند. این آنها را محبوس نمود. خوردن آن خوراک آلوده و فاسد باعث مرگ آنها شد.

و از نظر روحانی، امروز همان کار را می‌کند. فرقه آنها را از نظر روحانی می‌کشد.

خداوند عزیز! به ما کمک کن. اینک همه چیز در دستان توست. به نام عیسی مسیح.

۲۷۷ با سرهایی پایین، درحالی که شما تصمیم خود را می‌گیرید، سرود می‌خوانیم. آیا تمام راه را خواهی رفت؟  
می‌توانم صدای منجی «او کلمه است» را بشنوم. می‌توانم.

چیزی باید در این دوره رخ دهد. امروز در قلبم است، تا در مورد یکی از امور عجیبی که شاید بارها خوانده‌ایم، با مردم صحبت کنم.

۱۲. حال متی باب ۲۴ را باز کرده و بخشی از کلام را باهم بخوانیم. [برادر برانهای گلوب خود را صاف می‌کند.] عذر می‌خواهم. این بخش را بخوانیم، تا زمینه‌ی بحث و موضوع خود را دریابیم.

۱۳. به خاطر داشته باشید، می‌خواهیم این را بعنوان یک بحث کتاب مقدسی تعلیم دهیم. کاغذ و قلم خود را حاضر کنید. در اینجا بخش‌های زیادی از کلام را یادداشت کرده‌ام، تا بتوانید آنها را دنبال کنید. سپس به خانه رفته و آنها را مطالعه کنید. چون این مثل یک مدرسه‌ی یکشنبه است، که می‌دانیم و به ما اعلان شده و برای زمانی که ما در آن زندگی می‌کنیم، مهیا گشته است.

۱۴. در کتاب متی [برادر برانهای گلوب خود را صاف می‌کند]. بیخشید، آیه ۲۴... یا، باب ۲۴ و از آیه ۱۵، می‌خواهیم بخشی از کلام او را بخوانیم:

<sup>۱۵</sup> پس چون مکروه ویرانی را که به زبان دانیال نبی گفته شده است، در مقام مقدس برپا شده بینید، هر که خواند دریافت کند <sup>۱۶</sup> آنگاه هر که در یهودیه باشد به کوهستان بگریزد <sup>۱۷</sup> و هر که بر بام باشد، به جهت برداشتن چیزی از خانه به زیر نیاید؛ <sup>۱۸</sup> و هر که در مزرعه است، به جهت برداشتن رخت خود برنگردد. <sup>۱۹</sup> لیکن وای بر آبستان و شیردهند گان در آن ایام. <sup>۲۰</sup> پس دعا کنید تا فرار شما در زمستان یا در سبت نشود، <sup>۲۱</sup> زیرا که در آن زمان چنان مصیبت عظیمی ظاهر می‌شود، که از ابتدای عالم تاکنون نشده و نخواهد شد. <sup>۲۲</sup> و اگر ایام کوتاه نشده، هیچ بشری نجات نیافتد، لیکن بخاطر برگزید گان، آن روزها کوتاه خواهد شد <sup>۲۳</sup> آنگاه اگر کسی به شما گوید:

"اینک مسیح در اینجا یا در آنجا است." باور ممکنید،<sup>۴</sup> زیرا که مسیحیان کاذب و انبیا کذبه ظاهر شده، علامات و معجزات عظیمه چنان خواهند نمود، که اگر ممکن بودی برگزیدگان را نیز گمراه کردندی<sup>۵</sup> اینک شما را پیش خبر دادم<sup>۶</sup> «پس اگر شما را گویند: "اینک در صحراست." بیرون مروید یا آنکه "در خلوت است." باور ممکنید،<sup>۷</sup> زیرا همچنان که برق از مشرق ساطع شده، تا به مغرب ظاهر می شود، ظهور پسر انسان نیز چنین خواهد شد.<sup>۸</sup> و هر جا که مرداری باشد، کرکسان در آنجا جمع شوند»"

۱۵. حال می خواهم به آیه ۲۴ عنوان موضوع درس مدرسه‌ی یکشنبه توجه کنید. و هنگامی که دوباره آن را می خوانم، به دققت گوش کنید:

"زیرا که مسیحیان کاذب و انبیا کذبه ظاهر شده، علامات و معجزات عظیمه چنان خواهند نمود که اگر ممکن بودی برگزیدگان را نیز گمراه کردند."

۱۶. حال می خواهم برای عنوان موضوع امروز صبح «مسح شد گان در زمان آخر» را انتخاب کنم، تا در مورد آن صحبت کنم. مسح شد گان در زمان آخر.

۱۷. ایمان دارم که ما در زمان‌های آخر زندگی می کنیم... یک خواننده‌ی کتاب مقدس، یا حتی یک ایماندار می‌داند که ما در پایان تاریخ دنیا هستیم. دیگر نوشن آن فایده‌ای ندارد، زیرا دیگر کسی خواهد بود که آن را بخواند. این پایان زمان است. در چه زمانی؟ من نمی‌دانم. چقدر به طول خواهد انجامید؟ حتی فرشتگان آسمان نیز از ساعت و دقیقه خبر ندارند. اماً توسط خداوند عیسی به ما گفته شده، زمانی که اموری را که ما شاهد آن هستیم شروع به تحقق نمود، سرهای خود را بلند کنیم؛ زیرا رستگاری ما نزدیک است. حال «نژدیک شدن» به چه معنی است؟ من نمی‌دانم. شاید منظور آن...

۲۷۳. حال ای پدر! تو همچنان خدا هستی. همان کلام که گفت این امور در ایام آخر واقع خواهد شد.

بسیاری از افراد صادق، دست خود را بر آن تابوت عهدی که یک حامل جدید و نه بر شانه‌های لاویان قرار داشت، گذاردند و به مرگ افتادند. در گناه مردند.

۲۷۴. خیلی از خدمین، در هنگام مطالعه‌ی کلام، آن را خوانند و به سرعت صفحه را عوض کردند، تا مانع این شوند که دریابند جایگاه خود در عموم، کلیسا و یا در فرقه‌ی خود را از دست خواهند داد. خداوند! کمک کن تا هرگز این چنین نباشیم.

۲۷۵. خداوند! ضمیر ما را از هر آلودگی این دنیا پاک کن. خداوند! ایستاده و آمده‌ی پاک شدن هستیم. با این کلیسا و تمام کسانی که به ما و یا به این نوار گوش می‌کنند، آمده ایستاده‌ایم. خداوند! ایستاده و می‌خواهم که من را پاک سازی. ای خداوند! من را به خانه‌ی کوزه‌گر ببر، و به صورت خادمی که می‌خواهی، من را شکل بده.

زیرا خداوند عیسی! من مرد ناپاک لب هستم و همان‌گونه که اشیاعا گفت: "در میان قوم ناپاک لب ساکن هستم. وای بر من! زیرا مکاشفه‌ی خدای بی حجاب را دیده‌ام." مانند اشیاعا که فرشتگان را در معبد دید، خداوند! زمان آخر را می‌بینم و وای بر من و خانواده‌ام! وای بر من و قوم من! اووه، خدای ابدی! بر ما رحم فرما. برای خود و قوم تمّنا می‌کنم. نگذار با کسانی که ایمان ندارند هلاک شویم بلکه با ایمانداران زیست کنیم.

این من نبودم که در آن رودخانه ظاهر شدم. هنگامی که ظاهر شد من فقط آنجا ایستاده بودم. این من نیستم که این کارها را انجام می دهم و این اموری را که دقیقاً رخ می دهد را پیش گویی می کنم. من فقط کسی هستم که وقتی او این کار را می کند، به آن نزدیک هستم. این تنها، صدایی است که او برای گفتن آن استفاده کرد. این چیزی نیست که من از قبل می دانستم، بلکه چیزی است که زمانی که او از این طریق صحبت کرد، به من سپرده شد. این من نیستم، این فرشته‌ی هفتم نبود. او، نه! این آشکار شدن پسر انسان نبود. این فرشته نبود. پیغام او، این رازی بود که خدا آن را گشود. این انسان نیست، خداست. پسر انسان، مسیح است. او کسی است که از آن زیست می کنید. شما از یک انسان زیست نمی کنید، یک انسان، کلامش زایل می گردد. بلکه شما از کلام زایل نشدنی، از پسر انسان زیست می کنید.

۲۷۰. اگر تابحال خود را از آن سیراب نساخته اید تا به شما قوت بدهد که بتوانید بالاتر از تمام آن فرقه‌ها به پرواز درآید، آیا این بار هنگامی که دعا می کنیم، این کار را خواهید کرد؟

۲۷۱. پدر عزیزا این امر سختی است. برای انسان فانی انجام آن آسان نیست. تو بر همه چیز آگاهی. و خداوند عزیزا من به تو دعا می کنم که این مطالب باعث سوءتفاهم نشود، بلکه در نور کلام تو قدم بردارند.

۲۷۲. و خدای پدر! من نمی دانم که چه کسی جزو برگزیدگان است، ولی تو می دانی. من نمی دانم که آمدن تو در چه وقتی است، بلکه می دانم گفتی زمانی که این امور واقع شد؛ این مسح شد گان کذبه، نه به محض اینکه آنها شروع کردند.

۱۸. همان گونه که یک روز دانشمندی در تلویزیون در مورد هزاران مایل شکستگی زمین در اثر زلزله که در حال فرو رفتن است، صحبت می کرد. از او پرسیده شده بود: "آیا آنجا فرو خواهد رفت؟" این بخش غربی لس آنجلس است و بسیاری از شما دیدید که چگونه دنبال روی داشت و پیشرفت نمود... به سن خوزه رسید، در تمام آلتین آیلند<sup>۳</sup> در حدود دویست مایل درون دریا گسترش یافت، به سن دیگو<sup>۴</sup> رسید و دور تادور لس آنجلس را در بر گرفت.

و تمام این زمین لرزه‌هایی که ما داشته‌ایم، در گسل‌های آتششانی بوده است. نمی دانم آنها روی آن چه اسمی می گذارند. هرچند، هربار که آن گسل‌ها لرزش داشته باشند، زمین لرزه‌هایی را که در تمام سال‌ها داشته‌ایم، در بر دارند. حال این در همه جا اعلام می شود و دانشمندان می گویند یک...

۱۹. یک نفر به دیگری می گفت: "آیا احتمال دارد که فرو بریزد؟"  
آن فرد گفت: "احتمال ندارد. حتماً فرو خواهد ریخت."  
آن دیگری گفت: "خوب! شاید در نسل ما نباشد؟"  
مرد گفت: "در پنج دقیقه یا پنج سال آینده. ما دقیقاً نمی دانیم در چه زمانی."

۲۰. این هفته تیتر روزنامه‌ها برای من ارسال شد. خانه‌های چند صد هزار دلاری که تخریب شده و مردم در حال ترک آنجا بوده‌اند. آنها نمی دانند که چگونه آن را متوقف کنند. هیچ راهی برای متوقف کردن آن وجود ندارد. می‌بینید، خدا قادر است هر کاری را که بخواهد انجام، و هیچ کس نیست که بتواند بگوید، چگونه آن را انجام دهد.

۲۱. شما می‌توانید چیزهای علمی را بسازید و یا مثلاً خانه بسازید. خدا خالق عالم است. چطور می‌خواهید جلوی او را بگیرید؟ اگر بخواهد می‌تواند امروز صبح این دنیا را با استفاده از ککها از بین ببرد. ببینید، او می‌تواند بگوید و ککها بوجود بیایند. آنها هر نیم ساعت یکبار، چهل مایل در عمق زمین فرو می‌روند و می‌توانند انسان‌ها را در همانجا از بین ببرند. او خداست و بر طبق اراده‌ی خویش کار می‌کند. او خود فرمانروا است.

۲۲. حال با دیدن انبوهی از شواهد، که ما در چه ساعتی زندگی می‌کنیم... از زمان بازگشایی مهرها، فکر می‌کنم خوب باشد که این امور را گردآوری و مرور کنیم، تا حقیقت این امور را دریابیم که خدا به فیض خود و با نشان دادن این امور به ما، چقدر نسبت به ما وفادار بوده است.

۲۳. در اینجا می‌خوام توجه شما را به متنی باب ۲۴ جلب کنم جایی که عیسی از «مسيحان» صحبت می‌کند. م - س - ی - ح - ا - ن، مسیح نه، بلکه «مسيحان» که به صورت جمع استفاده شده است، نه مفرد. کلمه‌ی مسیح به معنای «مسح شده» می‌باشد پس اگر «مسح شده» باشد، تنها یک مسح شده نیست، بلکه «مسح شدگان». می‌بینید؟

۲۴. و گرنه، اگر می‌خواست تفکیک بیشتری انجام بدهد تا ما بتوانیم کم و بیش درک بهتری داشته باشیم، می‌توانست بگوید «در ایام آخر مسح شدگان دروغین خواهند برخاست». حال، استفاده از عبارت «مسح شده» غیر ممکن به نظر می‌رسد. اما به عین کلمه‌ی بعدی توجه کنید، «و انبیای کذبه» ا - ن - ب - ی - ا بازهم به صورت جمع، نه مفرد.

این چیزی است که آنها به آن ایمان ندارند. کتاب مقدس گفت که چنین چیزی وجود خواهد داشت. اینهاش!

- "ولی ما قدم در راه رسولان می‌گذاریم." همان نور، بازگشت ایمان پدران به فرزندان.

- "روز رستگاری نزدیک است، بسیار نزدیک."

- "قلب انسان‌ها از ترس می‌ایستد." دنیا در حال فناست.

- "اوہ! از روح خدا پر باشید، رستگاریتان نزدیک است."

آیا به این ایمان دارید؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"] پس سرهای خود را خم کنیم.

۲۶۸. به تمام آنانی که این پیغام به سمت آنان بردۀ می‌شود، از غرب تا شرق کشور، از کالیفورنیا تا نیویورک از جنوب تا شمال، یا هرجایی که هستید، و در این خیمه! ما ثروتمند نیستیم، برنامه‌های تلویزیونی و یا این امور بزرگ را نداریم. تنها تلاش می‌کنیم تا بهترین کاری را که می‌توانیم، انجام دهیم. "لکن تمامی آنانی که پدر به من بخشیده است، خواهند آمد."

۲۶۹. می‌خواهم شما که به این نوار گوش می‌کنید این را با اطمینان بدانید. شاید با خود فکر کرده باشید که سعی می‌کردم بگویم که این منم که بانی این پیغام هستم. من هیچ چیز ندارم و چیزی بیش از یک صدا نیستم، و اگر قصد فریب کسی را داشتم، صدای من بهترین داور بر علیه من خواهد بود. اما این اراده‌ی پدر من است و من برای انجام آن تعیین شده‌ام.

۲۶۶. سوم) در همان ساعت است که باید پسر انسان مکشوف شود.

۲۶۷. ای ایمانداران! ایمانداران ظاهري و بی ایمان! شما اينجا هستید. يك کلام ناب و راستين بيرون ايستاده، ایمانداران ظاهري آن را تقليد می کنند و بی ایمانان همه چيز را رد می کنند.

- "ليكن در غروب نوري خواهد بود."

- "حتماً راه جلال را خواهی یافت." درست است؟

- "امت‌ها گستته می‌شوند، اسرائیل بیدار می‌شود."

- "علامتی که کلام ما پيشگوی نمود."

- "و ایام امته‌ها (سده) شمرده شده است."

- "او! پراکندگان به شهر خود بازگردید."

- "روز رستگاري نزديك است."

- "قلب انسان‌ها از اين ترس می‌ايستد."

- "از روح خدا پر باشيد، چراغ‌هایتان را برداريد."

- "آراسته و اصلاح شده." تا بتوانيد کلام زمان را ببینيد.

- "بالا را بنگريدي، رستگاري‌تان نزديك است."

- "انبيای کذبه دروغ می‌گويند." آنها گفتند که اينجا خواهند بود، مصح شدگان.

- "راستي خدا را انکار می‌کنند، که عيسى خدای ماست."

- "که عيسى مسيح خدای ماست."

۲۵. مصح شده يعني «يک نفر با يك پيغام» و تنها راهی که يك پيغام می‌تواند آورده شود، از طريق کسی است که مصح شده است و باید يك نبی باشد، مصح شده. «ملّمين مصح شده‌ی کذبه خواهند برخاست». يك نبی تعليم می‌دهد که پيغام او چيست. معلمان مصح شده، ولی افرادي مصح شده با تعليم غلط. مصح شدگان «مسيحان» جمع، «انبيا» جمع، و اگر چيزی شبيه يا بعنوان مسيح، مفرد وجود داشته باشد، پس باید اين گونه باشد «مسح شدگان». نبوّت اينکه آنها چه چيزی را تعليم می‌دادند، متفاوت است. زيرا آنها مصح شدگان هستند، مصح شده.

۲۶. حال، اين يك درس مدرسه‌ی يکشنبه است، که سعي می‌کnim آن را از طريق کتاب مقدس نشان دهيم، نه توسط آنچه که فرد ديگري در مورد آن گفته است؛ بلکه تنها با خواندن کتاب مقدس.

ممکن است بگویيد: "اين چطور ممکن است؟ ممکن است مصح شدگان..."

۲۷. آنها چه بودند؟ «مسيحان» م - س - ی - ح - ا - ن. «مسيحان و انبيا» مصح شدگان، لیکن انبيای کذبه.

۲۸. حال، شاید کسی به من بگویيد: "آيا ايمان داري که مصح آن افراد به معنای اين است که اين مصح روح القدس است؟" بله آقا! روح القدس ناب خدا بر آن افراد است. ولی همچنان کذبه هستند.

حال به دقت گوش کنيد و ببینيد که او چه گفت "... آيات و معجزات عظيمه چنان خواهند نمود که اگر ممکن بودی برگریدگان را نيز گمراه کردندي." و آنها توسط روح القدس حقيقي مصح شده‌اند. می‌دانم که اين احمقانه به نظر می‌رسد، ولی

می خواهیم وقت بگذاریم و آن را توسط کلام شرح دهیم که این دقیقاً «خدواند چنین می گوید» است؛ یعنی حقیقت.

۲۹. حال کتاب مقدس‌های خود را باز کنیم. متى باب ۵ از آیه ۴۵ به بعد را با هم می خوانیم. بعد اگر نتوانستیم همه‌ی آن را با هم بخوانیم، شما می توانید زمانی که اینجا را ترک کرده و به منزل رفیق، این آیات را در کتاب مقدس‌های خود مطالعه کنید و ببینید که کتاب مقدس در این مورد چه می گوید.

۳۰. حال وقت خود را صرف یافتن حقیقت اساسی می کنیم. زیرا در اینجا چیزی را بیان می کنم که حیرت آور است. چطور ممکن است که روح القدس یک معلم کاذب را مسح کند؟ ولی این چیزی است که عیسی گفت رخ خواهد داد.

حال متى باب ۵ آیه ۴۵ را بخوانیم. از کمی عقب‌تر و از آیه ۴۴ شروع می کنیم:

"اما به شما می گوییم که دشمنان خود را محبت نمایید و برای لعن کنندگان خود برکت بطلبیید و به آنانی که از شما نفرت کنند، احسان کنید و به هر که به شما فحش و جفا رساند، دعای خیر کنید<sup>۴۵</sup> تا پدر خود را که در آسمان است پس‌ران شوید. زیرا که آن‌تاب خود را بر بدان و نیکان طالع می‌سازد... و باران بر عادلان و ظالمان می‌باراند." باران بر ظالمان مانند نیکان می‌بارد.

۳۱. حال، برای پیگیری این مطلب در یک نبوت دیگر که به این امر مرتبط است، می توانیم به عبرانیان باب ۶ مراجعه کنیم. جایی که پولس همین مطلبی را که عیسی گفت، به ما یادآوری می کند. همان‌طور که در حال یافتن این مطلب در کتاب

۲۶۲. توجه کنید، همان روز، هنگامی که این پیغام آور... نه هنگامی که او شروع می کند، بلکه هنگامی که شروع به اعلام پیغام خویش می نماید. می بینید؟ حرکت اول، شفا؛ دومین حرکت، نبوت نمودن؛ سومین حرکت، باز کردن کلام، اسرار مکشف شده. برای باز کردن کلام، هیچ رتبه‌ای بالاتر از انسیا نیست. اما تنها طریقی که یک نبی می تواند تأیید شود، از طریق کلام است. و به خاطر داشته باشید، حرکت سوم، بازگشایی هفت مهر برای مکشف نمودن حقایقی که در کلام مهر گشته‌اند، بود. متوجه این می شوید؟ [جماعت می گویند: "آمین!"]

بعد از این، در آن روز است که این امر باید واقع شود، که یئیس و یئبریس، مقلدین، دوباره ظاهر شوند. درست مثل زمانی که موسی با کلام اصیل ظاهر شد تا آن را بگوید، و آنها ظاهر شدند تا آن را تقلید کنند. درست است. حال می بینید متى : ۲۴ چیست؟ می بینید؟ مسح شدگان.

۲۶۳. سه چیز هست که قبل از پایان جلسه می خواهیم بگوییم. می خواهم خیلی با دقت گوش کنید. سه چیز، به یاد داشته باشید، سه چیز تحقیق یافته است. سه چیز در برابر شما قرار گرفته است، همین حالا.

۲۶۴. اول) دنیا در شرایط سدهم قرار دارد. عیسی گفت که این رخ خواهد داد. به انحراف نگاه کنید. زنان ما می خواهند مانند مردان رفتار کنند. مردان ما سعی می کنند رفتاری زنانه داشته باشند؛ زن صفت، فاسد، پلید، دیوزده و این را نمی دانند. کتاب مقدس گفت که این باید رخ دهد و این، جایی است که واقع شده است.

۲۶۵. دوم) در آن ساعت است که یئیس و یئبریس بر طبق کتاب مقدس ظاهر خواهند شد.

چه؟ نه اینکه فرشته پسر انسان باشد، بلکه پیغام آور در حال مکشوف نمودن پسر انسان است. حال می توانید آن را تفکیک کنید؟

اینجا، جایی است که برای شما سخت به نظر می رسد، می دانید. نه خود پسر انسان، بلکه فرشته‌ی هفتم. پیغام آور هفتم پسر انسان را بر عموم آشکار می سازد. زیرا این، پوسته را ترک نموده است، او نمی تواند آن را سازماندهی کند. این باز خود دانه است.

" و در آن روز یَنِیس و یَمْبَرِیس مقاومت خواهند نمود." مظاهرین و بی ایمانان، کلیسای رسمی و پنتیکاستی ها بر علیه دانه‌ی حقیقی مقاومت خواهند نمود. "اما آنها را رها کن، حماقت آنها مثل آنان (یَنِیس و یَمْبَرِیس) آشکار خواهد شد." می بینید؟ حال متوجه می شوید؟ [جماعت می گویند: "آمین!"]

۲۶۱. مکافشه ۱۰ می گوید: "در ایام فرشته‌ی هفتم چون کرنا را باید بنوازد..." به خاطر داشته باشد، هفتمین دوره کلیسای لائودیکیه «نواختن آن فرشته» هنگامی که آن کلیسا فرقه‌ای شده است و یک دوره‌ی کلیسا شده باشد، زمانی که در تشکیلات پنتیکاستی اش انجام شده باشد، هنگامی است که پیغام آور باید...

هر کدام از پیغام آوران چه بودند؟ مارتین لوتر چه بود؟ توبیخی بر کاتولیک. وسلی چه بود؟ توبیخی بر لوتری‌ها. پنتیکاست چه بود؟ توبیخی بر دیگران. حال حیات به کجا رفته است؟ بیرون از تشکیلات. دیگر پوسته‌ای نیست؛ این دانه است. این یعنی چه؟ توبیخی بر پنتیکاست، می بینید، برای تحقق کلام این ساعت. می بینید؟

خود هستید و یا شما که از طریق رادیو به ما گوش می کنید، می خواهم یک تکه کاغذ و قلم برای خود بیاورید و این را دنبال کنید. در عبرانیان باب ۶ پولس به عبرانیان می نویسد و به آنها سایه‌ها و نمادهایی را که آنها را از یهودیت به مسیحیت می آورد نشان می دهد. نشان می دهد که تمام آن امور قدیم، پیش نمایشی و سایه‌ای بود از اموری که باید واقع می شدند. حال پولس در حال گفتن است. عبرانیان باب ۶:

<sup>۱</sup> بنابراین از کلام ابتدای مسیح (م - س - ی - ح مفرد) در گذشته، به سوی کمال سبقت بجاییم و بار دیگر بنیاد توبه از اعمال مرده و ایمان به خدا ننهیم، <sup>۲</sup> و تعلیم تعییدها و نهادن دست‌ها و قیامت مردگان و داوری جاودانی را. <sup>۳</sup> و این را بجا خواهیم آورد، هرگاه خدا اجازت دهد. <sup>۴</sup> زیرا آنانی که یک بار منور گشتند و لذت عطای سماوی را چشیدند و شریک روح القدس گردیدند...

می خواهم چند لحظه توجه شما را به نکته‌ای جلب کنم. آیا متوجه شده بودید که صحبت از «عطای» است و نه «عطایا»؟ شریک در «عطایای سماوی»؟ بلکه «عطای سماوی» مفرد، «مسیح» مفرد، «عطای» مفرد.

عطای سماوی... و شریک روح القدس گردیدند و لذت...

<sup>۵</sup> لذت کلام نیکوی خدا... را چشیدند. (چه چیزی را چشیدند؟) "... کلام خدا و قوت آینده را چشیدند. <sup>۶</sup> اگر بیفتند، محال است که ایشان را بار دیگر برای توبه تازه سازند. در حالتی که پسر خدا را برای خود باز مصلوب می کنند و او را بی حرمت می سازند. <sup>۷</sup> زیرا... " گوش کنید "... زمینی که بارانی را که بارها بر آن می افتد، می خورد و نباتات نیکو برای فلاحان خود می رویاند، از خدا برکت می باید. <sup>۸</sup> لکن اگر خار و خسک می رویاند، متروک و قرین به لعنت و در آخر سوخته می شود."

٣٢. حال دوباره این را با متّی ۵: ۴۵ مقایسه کنید. توجه کنید، عیسی گفت که: "باران و آفتاب بر زمین می‌بارند، که خدا آن را برای مهیا نمودن خوراک و امور مردم بر زمین می‌فرستد. و باران برای خوراک گیاهان فرستاده می‌شود ولی خار و خس نیز همین باران را بر روی زمین دریافت می‌کنند." همان بارانی که باعث رشد گندم می‌شود، همان باران خار و خس را نیز می‌رویاند.

٣٣. من زمانی که برای نخستین بار با پنطیکاستی‌ها ملاقات کردم، چنین درسی را گرفتم، که برای من درس بزرگی بود. دو مرد را دیدم، یکی... قبلاً هرگز شنیده نشده بود که به زبان‌ها صحبت کند. یکی به زبان‌ها صحبت می‌کرد و دیگری آن را ترجمه می‌نمود و بالعکس. و شاید حقیقت را می‌گفتند که: "امشب تعداد زیادی اینجا هستند، که باید توبه کنند. هم از مردان و هم از زنان" و مردم از جا برخواسته و به سمت مذبح حرکت می‌کردند.

با خود فکر کردم: "چه با شکوه!"

٣٤. و بعد با اندک عطای روح القدس با آن مردم صحبت کردم. می‌دانید، فقط اندکی بصیرت می‌خواهد تا آن را دریابید. یکی از آنها یک مسیحی واقعی و یک خادم حقیقی مسیح بود. دیگری که یک متظاهر بود با یک زن مو مشکی زندگی می‌کرد و فرزندی از ارتباط نامشروع خود با یک زن بلوند داشت. خوب! این را در رویا دیده بودم و نمی‌شد آن را انکار نمود. پس من در این مورد با او صحبت کردم. او به من نگاه کرد و بعد قدم زنان از ساختمان خارج شد.

٣٥. به اندازه‌ی کافی سردرگم شده بودم. تصوّر می‌کردم که در بین فرشتگان هستم، ولی بعد، از اینکه حداقل در بین دیوها نیستم، خوشحال بودم. چطور چنین

و با تعجب می‌گویند: "چرا زنان آنان را به ستوه می‌آوری؟" اوها بخاطر عفت... آنها حتی این را نمی‌بینند. زنان احمق را رهبری می‌کنند، مملو از شهوات مختلف، از چیزهایی مثل این... مانند یمیس و یمبریس.

متّی ۲۴: ۲۴، «مسيحان كذبه» مسح شدگان دروغين، آيات و معجزات می‌کنند تا برگزيرگان را فريپ دهند. و همچنان که یمیس و یمبریس با موسى مقاومت کردن، ايشان نيز با راستي مقاومت می‌کنند که... مردود از ايمانند، نه «يک ايمان»، بلکه «ايمان».

(يک ايمان، يك خداوند، يك...) نمی‌توانيد يك ايمان داشته باشيد بدون اينكه به يك خداوند، ايمان داشته باشيد. شما نمی‌توانيد دو تعميد داشته باشيد و... به نام پدر، پسر، روح القدس. (يک تعميد)، عیسی مسیح. درست است. متوجه هستید؟

٢٥٨. توجه کنید، وقتی به خانه رسیدید این دو را با هم مقایسه کنید. توجه کنید، در متّی ۲۴: ۲۴ عیسی صحبت می‌کند، در دوم تیموთائوس ۳: ۸ پولس سخن می‌گوید. حال آن را با هم مقایسه کنید.

٢٥٩. بعد يك بخش دیگر را هم در نظر بگيريد. لوقا ۱۷: ۳ و ملاکی باب ۴.

"همچنان که یمیس و یمبریس با موسى مقاومت کردن..." با کلام مسح شده‌ی زمان "ايشان نيز..." نه يك مرد، (ايشان)، مسح شدگان "با راستي مقاومت می‌کنند."

٢٦٠. "در همان روزی که پسر انسان ظاهر گردد." مکافهه ۱: ۱۰ تا ۷، وقتی به منزل رسیدید آن را بخوانید. "پیغام فرشته‌ی هفتم، مهرها را می‌گشاید." این یعنی

او نمی‌تواند برود، نمی‌تواند به اندازه‌ی کافی بالا برود تا من<sup>۱</sup> تازه را دریافت کند. او می‌تواند من<sup>۲</sup> کهنه‌ای را بخورد که این پایین، روی زمین است. خرگوش‌های مرده‌ی کهنه‌ای که یک هفته‌ی قبل، یک ماه قبل یا چهل سال قبل دچار آلودگی شده‌اند. او می‌تواند آن را بخورد و از آن خشنود باشد، فریاد برآورد، آواز شمامانی سر دهد، پرید و مثل یک عقاب دیگر پرواز کند. او هم مسح شده است. مثل پرنده‌های دیگر.

او نوعی شبه عقاب است که در اصل کرکس است. این را می‌دانیم. مطمئناً این گونه است، اما نمی‌تواند عقاب حقیقی را دنبال کند. می‌بینید؟ نمی‌تواند. نه آقا! بدن او این گونه ساخته نشده است. او مردار متفاوتی را می‌خورده است، و آن... و آن گوشت تازه، من<sup>۳</sup> تازه نخواهد بود. شاید چیزی باشد که لوتر گفت، ولی گفت، دکتر فلاپی و فلاپی گفت، اما چیزی که عیسی برای این ساعت گفت، نخواهد بود.

۲۵۶. حال، به انتهای رسیم. مسح شدگان، «مسيحان» در زمان آخر. ولی وقت نداریم که «علمین و انبیای کذبه» را بخوانیم. اما می‌خواهم که متى<sup>۴</sup> ۲۴:۲۴ را با دوم تیموتاوس<sup>۵</sup> ۳:۸ مقایسه کنیم. متى<sup>۶</sup> ۲۴:۲۴ گفت که در ایام آخر «مسيحان دروغین برخواهند خواست» مسح شدگان دروغین، «انبیای کذبه، و آیات و معجزات انجام خواهند داد.» درست مثل آن راستین "واگر ممکن بود برگزیدگان را نیز فریب می‌داد." حال توجه کنید، این عیسی بود که صحبت می‌کرد.

۲۵۷. پولس درست بعد از او می‌آید و می‌گوید "در ایام آخر افراد مذهبی خواهند آمد، کسانی که صورت دینداری دارند، زنان کم عقل را رهبری می‌کنند، و به انواع شهوت ربوده می‌شوند."

چیزی ممکن بود؟ قادر به در ک این مطلب نبودم. این فکر سال‌ها با من بود تا اینکه یک روز...

دیروز با جورج اسمیت،<sup>۷</sup> پسری که دختر من را همراهی می‌کند، به محل آسیاب قدیمی، یعنی جایی که من همیشه برای دعا به آنجا می‌روم، رفیم.

بعد از دو روز ماندن در آنجا روح القدس این بخش از کلام را برای من باز کرد: "زیرا باران بر زمین می‌بارد تا آن را با علف پوشاند، لکن خارو خس نیز با همان باران زیست نموده و در نهایت سوزانده می‌شوند." زندگی با همان منع حیات. سپس در ک کردم. عیسی گفت: "آنها را از میوه‌هایشان خواهید شناخت."<sup>۸</sup>

۲۶. بنابراین حال، ریزش باران بر گونه‌های گیاهی و نباتی، نمادی از باران روحانی است که حیات ابدی را به بار می‌آورد و بر کلیسا می‌بارد. چراکه آن را باران اول و باران آخر می‌خوانیم. و باران آن از روح خدا بر کلیسای او ریزش می‌کند.

۲۷. توجه کنید، چیز بسیار عجیبی در اینجاست. متوجه می‌شوید؟ وقتی بذر آنها به زمین رفت، اگرچه به آنجا رسید، اما از آغاز خار بودند. ولی در جایی که گندم کاشته شد، گیاهان آن را احاطه کردند و هر گیاهی محصول خود را ثمر می‌آورد و نشان می‌داد که در ابتدا چه بوده است.

۲۸. «اگر ممکن بودی برگزیدگان را نیز گمراه کردندی.» زیرا آنها همان باران و همان برکت را دریافت می‌کنند و همان آیات و معجزات را نشان می‌دهند. می‌بینید؟ «اگر ممکن بودی برگزیدگان را نیز گمراه کردندی.» خار نمی‌تواند خار بودن خود

<sup>۶</sup> اشاره به انجیل متی باب ۷ George Smith<sup>۵</sup>

را تغییر دهد و یا گندم، گندم بودن خود را؛ بلکه این چیزی است که خالق هریک از آنها تعین نموده است. این برگزیده شده است. همان باران.

۳۹. خورشید در یک صبح طلوع می‌کند و بر تمام زمین گسترده می‌شود. گویی تنها همین زمان و همین زمینی را که ما در آن زندگی می‌کنیم، در اختیار داشته است. و خورشید، همان خورشیدی که در شرق طلوع می‌کند، همان خورشیدی است که در غرب می‌تابد. و آن خورشید فرستاده شده تا بذر را در خاک، که بدن ما از آن ساخته شده است، بارور کند.

۴۰. ما توسط یک ماده‌ی مرده زندگی می‌کنیم. این تنها راهی است که شما می‌توانید زندگی کنید. اگر هر روز باید چیزی بمیرید تا شما زندگی کنید، پس این درست نیست که... برای یک زندگی طبیعی و روحانی، بدن شما باید با یک ماده‌ی مرده زندگی کند، تا بتوانید زندگی روحانی خویش را نجات دهید. و خدا جسم شد و مرد تا ما بتوانیم زندگی کنیم. هیچ کلیسا یا چیز دیگری در دنیا وجود ندارد که بتواند شما را نجات دهد؛ به جز خداوند. این تنها چیزی است که شما می‌توانید با آن زندگی کنید.

۴۱. حال، کتب را بینید، عیسی کلمه است... "در ابتدا کلمه بود، و کلمه جسم شد و میان ما ساکن گردید. در ابتدا کلمه بود و کلمه نزد خدا بود و کلمه جسم گردید و در میان ما ساکن شد و زیست".<sup>۷</sup> و انسان تنها محض نان زیست

۲۵۲. نه، توجه کنید، او به دنیا نیامده و یا ساخته نشده یا از پیش تعیین نشده است که چنین پرنده‌ای باشد. او می‌تواند... او یک... شاید لیمویی باشد که روی درخت پرقال رشد کرده است، ولی از ریشه چنین نبوده است. او چیزی است که اضافه شده است. و زمانی که آنها در فرقه‌های خود آنقدر بالا می‌روند که نمی‌توانند اثبات کلام از پیش مقدّر شده‌ی خدا را بینند، پس حمact آنها آشکار می‌گردد. "او، آن چیز، آن هاله‌ی نور و تمام این چیزها... اوه! این مزخرف است."

۲۵۳. او برای دیدن آن دور دست ساخته نشده است. او تنها جایی را می‌تواند بیند که عینک فرقه‌ای به او اجازه‌ی دیدن می‌دهد. اما بعد از آن، مانند یک خفash کور است. از این به بعد، حمact او آشکار می‌گردد. می‌بینید؟ می‌بینید؟ اینجا جایی است که عقاب‌ها برای خوارک می‌نشینند. بله آقا! اینجا جایی است که عقاب‌های حقیقی و از پیش برگزیده می‌بینند که او واقعاً چیست. وقتی نتواند آن کلام را پذیرد، همانجا آنها می‌فهمند که او یک کرکس فرقه‌ای است.

۲۵۴. چرا، چرا او نمی‌تواند پرواز کند؟ زیرا... بینید که او چه می‌خوردۀ است. او یک مردار پوسیده‌ی فرقه‌ای را می‌خوردۀ است. او هرگز بدن خود را روحانی نخواهد کرد. به عبارتی دیگر، آن را در برآزنده‌ی روحانی قرار نخواهد داد، تا او را بالاتر از تفاوت‌های فرقه‌ای ببرد. می‌بینید؟ می‌بینید، او تنها از آن نوع پوسیده ارتزاق می‌کند؛ بدن او از آن ساخته شده است. او نمی‌تواند به آنجا برود، جایی که گوشت تازه آن عقاب را می‌پرورد. او قادر به انجام آن نیست. می‌بینید؟

۲۵۵. این، متی ۲۴ : ۲۴ را تحقّق می‌بخشد. او درحال پرواز است. به آسمان می‌پرد، ولی نمی‌تواند به اندازه‌ی کافی بالا برود. می‌بینید؟ درست است. متوجه هستید؟

<sup>۷</sup> اشاره به انجیل یوحنا باب ۱

ریخته و بر زمین خواهد افتاد. حتماً او نمی‌تواند در ارتفاع عقاب را دنبال کند. اگر تلاش کند، حماقتش آشکار خواهد شد. درست است. نمی‌توانید.

۲۵۱. چرا؟ چون او نمی‌تواند مانند عقاب ببینید. چه فایده‌ای دارد که بسیار بالا پرید، ولی از آن بالا نتوانید ببینید؟ و اگر باید تلاش کند، حتی تلاش کند که در ارتفاع ادای یک عقاب را دریابورد، آنقدر نایبنا خواهد بود که نمی‌داند چه می‌کند. درست است. او فریاد می‌زند، می‌خواند... ولی کافی است با او از کلام صحبت کنید. اوه، پسر! حماقت او آشکار خواهد شد.

با او در مورد تعیید به نام عیسی مسیح صحبت کنید، یا «دیروز، امروز و تا ابدالآباد همان» بودن او، یا هر چیز دیگری مثل این را به او بگویید. «او، چرا! یک لحظه صبر کن.» می‌بینید؟ اوه، بله! پروبالش در حال ریختن است. می‌بینید، تمام بالا پریدن، نبوّت نمودن، اخراج دیوها، صحبت به زبان‌ها و... روی زمین است. ولی تلاش نمی‌کند تا به آن بالا برسد. چرا که مطمئناً شناخته خواهد شد.

اگرچه، مقدّر شده است، مسح شده است، می‌تواند پرواز کند و... او می‌تواند مردار بخورد، ولی قادر به خوردن گوشت تازه‌ای که از تخت می‌آید، نیست.

او کور است. همه‌ی این کارها را کرده است، ولی نمی‌داند کارهایش به چه چیزی مربوط است. می‌بینید؟ این همان روحی است که مانند باران بر او ریخته است تا او را به گندم شبیه کند؛ ولی او از ابتدا یک گندم نبوده است. او خرد می‌شود «اوه! نمی‌توانم این کار را... نه آقا! می‌دانم که دکتر جونز گفته است...» بسیار خوب! ادامه بدنه. می‌بینید؟ اگر می‌خواهی ادامه بدنه.

نمی‌کند،<sup>۸</sup> از نظر جسمانی، «بلکه به هر کلمه‌ای که از دهان خدا صادر می‌گردد.»<sup>۸</sup> پس می‌بینید که ما با کلام زندگی می‌کنیم و آن، خدا است.

۴۲. حال، خورشید آمده و بذرها را بارور می‌سازد. اما این باروری یکباره نیست، بلکه در مسیر رشد قرار می‌گیرد و بطور ثابت بارور می‌شود، تا هنگامی که یک خوشی کامل گردد.

امروز، کلیسا نیز چنین است. طفویلت خود را در دوره‌ی تاریکی آغاز کرد، جایی که زیر زمین قرار داشت. حال به رشد و بلوغ رسیده و ما می‌توانیم این را کاملاً ببینیم که چطور خدا همیشه توسط طبیعت...

۴۳. شما نمی‌توانید طبیعت را مختل کنید. این جریان عصر حاضر است. ما بمب پرتاب می‌کنیم و اقیانوس‌ها را با بم‌های اتم خود آلوده می‌کنیم. شما تنها مقدار بیشتری از پلیدی و آلودگی را به آن وارد می‌سازید. شما درختان را قطع می‌کنید، طوفان شما را در بر می‌گیرد. جلوی رودها سد می‌سازید، طغیان می‌کنند.

شما باید طریق خدا را برای انجام امور ببایید و در آن بمانید. ما مردم را در فرقه‌ها و کلیساها سازماندهی کرده‌ایم، و ببینید به کجا رسیده‌ایم. در راهی که خدا برای آن مهیا نموده است، باقی بمانید.

۴۴. اما شما می‌دانید «او باران را می‌فرستد» برگردیم به موضوع «او باران را بر بدان و نیکان می‌باراند». عیسی این را در متّی ۲۴ می‌گوید. این باید نشانه‌ای از زمان آخر باشد.

<sup>۸</sup> اشاره به انجیل متّی باب ۱۴

حال، اگر این نشانه تنها باید در زمان آخر شناخته شود، پس باید بعد از بازگشایی مهرها باشد. می‌بینید؟ این یک نشانه از انتهای است. باید باشد. زمانی که باید این امر واقع شود، در زمان آخر خواهد بود. حال، این یک نشانه خواهد بود و برگردیدگان، در این امر مبهوت نخواهند گشت. این را می‌دانید؟ پس باید آشکار و افشا شده باشد.

۴۵. توجه کنید، هم گندم و هم کرکاس هردو از یک مسح آسمانی برخوردارند و هردو در آن وجود می‌کنند. بعنوان مثال این را در ارتباط با آن روز در آسیاب گرین به یاد می‌آورم. در آن رویا، دیدم که زمین بزرگی بود، ابتدا یک بزرگ پیش رفت. چند لحظه همینجا مکث کنیم. توجه کنید که ابتدا چه پیش می‌رود و چه چیزی آن را دنبال می‌کند. مرد سفید پوش به روی زمین آمد و شروع کرد به کاشتن بذر. سپس بعد از او مردی تیره پوش آمد، خیلی دزدگی و آهسته پشت سر او حرکت می‌کرد و کرکاس را می‌کاشت. بعد دیدم که هر دو محصول رشد می‌کردند. یکی گندم و سایرین کرکاس بودند.

سپس خشکسالی آمد، در آن هنگام، هردوی آنها با سری خمیده در انتظار باران بودند. سپس ابر بزرگی بر روی آن زمین قرار گرفت و باران بارید. گندم رشد کرد و گفت: "جلال بر خدا! جلال بر خدا!" و کرکاس‌ها نیز رشد کرده و فریاد برآوردند: "جلال بر خدا! جلال بر خدا!" همان نتایج. هردو در حال هلاکت بودند. هردو پیش افتاده بودند. بعد گندم پیش آمده و تشنه می‌گردد. و چون هردو در همان زمین بودند، در همان باغ، همان مکان، همان فوران، گندم و خار و خس در همان زمین به بار آمدند. توجه کنید، همان مسح آبی که گندم را به بار آورد، کرکاس را نیز به بار آورد.

۲۴۹. شما می‌گویید: "برادر برانهم! شما آنها را کرکسان خطاب کردید." درست است.

ولی به یاد داشته باشید، کرکس یک پرنده است. او نیز مسح شده تا پرواز کند. "دو روح بسیار نزدیک خواهند بود که اگر ممکن بود برگردیدگان را..." کرکس هم مانند عقاب یک پرنده‌ی بزرگ است. او می‌تواند مانند عقاب پرواز کند، و مسح شده تا پرواز کند، یا موعظه کند، یا نبوت نماید. توجه داشته باشید، مانند عقاب. اما او نمی‌تواند در ارتفاع، عقاب را دنبال کند، حمact او آشکار خواهد شد. بله آقا! او نمی‌تواند عقاب را دنبال کند.

او! او می‌تواند بگویید: "من به پسر خدا بودن عیسی مسیح ایمان دارم. من به خدای پدر، قادر مطلق، خالق آسمان‌ها و زمین، عیسی مسیح پسر او، ایمان دارم و..." او، بله! مطمئناً، آنها می‌توانند این را بگویند. اما «دیروز، امروز و تا ابدالآباد همان» بودن او چه؟ می‌بینید؟

۲۵۰. عقاب، یک پرنده‌ی ویژه است. در جهان هیچ چیز مانند او نیست. می‌بینید؟ او، او... اگر یک کرکس یا هر پرنده‌ی دیگری بخواهد او را نبال کند، او را خرد خواهد کرد. حمact او به اندازه‌ی کافی آشکار خواهد شد. زمانی که او تلاش کند تا شراب تازه را در مشک کهنه قرار داهد، خواهد ترکید. می‌بینید؟ خواهد ترکید. خرد خواهد شد. او برای این ساخته نشده است. بدن او این گونه ساخته نشده که او را آن بالانگه دارد. وقتی او به آن محیط برسد، اگر مقدّر نشده باشد، از پیش برگردیده نباشد، عقاب به دنیا نیامده باشد، تگه تگه خواهد شد. می‌بینید؟ پربالش

است؟ کجا می‌تواند سه خدا وجود داشته باشد، که ما سه خدا را پرستش کنیم و  
بشر که نباشیم؟

چطور می‌توانند جدا باشند، در حالی که عیسی گفت: "من و پدر یک هستیم"؟  
"اگر پنذیرید که من او هستم، در بی ایمانی و در گناه خود هلاک خواهید شد." گناه  
یعنی بی ایمانی. در بی ایمانی خود هلاک خواهید شد.

- "اوہ! شما مرا که می‌گویید؟ می‌گویید از کجا آمدهام؟"
- "اوہ! آیا پدر مرا می‌شناسید؟ یا می‌توانید نام او را بگویید؟"
- "من رز شارون هستم، ستاره‌ی درخششده‌ی صبح."
- "می‌توانید به من بگویید او کیست؟"

"من آن هستم که در بوته‌ی آتش با موسی تکلم نمود."  
"من خدای ابراهیم هستم، ستاره‌ی درخششده‌ی صبح."  
"من رز شارون هستم. اوه! گفتند من از کجا آدم؟"  
"- "اوہ! آیا پدر من را می‌شناسید یا می‌توانید نام او را به من بگویید؟" [آمین!]"  
"- "من الف و یاء، ابتدا و انتها هستم. من تمام آفرینش هستم و نام او عیسی است."

۴۴۸. درست است. تثلیثی در کار نیست. این یک چیز کاذب است. هفت مهر، آن اسرار را که باید، «تا به انتهای» آشکار می‌سازد. مهرها باز شدند، معین نمودند، نشان  
دادند، و آن حقایقی را که در تمام این سال‌ها، مهرها آن را در سرتاسر کلیساها و  
فرقه‌ها مخفی نموده بودند، آشکار کردند.

(فاحشه‌ی بزرگ) مکاشفه، هفت... او که بود؟ او «مادر فواحش» نیز هست.

می‌بینید؟

۴۶. همان روح القدس که کلیسا را مسح می‌کند، که به آنها آرزوی نجات  
جان‌ها را می‌دهد، قدرت انجام معجزات را به آنها می‌دهد. بر نیکان و بدان یکسان  
می‌بارد. عیناً همان روح، نمی‌توانید متی ۲۴: ۲۴ را طور دیگری در ک کنید. او گفت:  
"می‌سیحان دروغین برخواهد خواست." مسح شدگان دروغین. مسح شده توسط  
چیزی حقیقی، ولی اینیای دروغین و معلمین کذبه‌ی آن.

چیزی که بخواهد باعث شود یک مرد، یک معلم کذبه یا چیز دیگری باشد،  
حقیقت است؟ حال، چند دقیقه‌ی دیگر به علامت وحش می‌رسیم و شما خواهید دید  
که آن، فرقه است. می‌بینید؟ معلمین کذبه، مسح شدگان دروغین. می‌سیحان مسح شده،  
ولی معلمین دروغین. این تنها طریقی است که می‌توانید ببینید.

۴۷. چند وقت پیش و درست همینجا این را نقل کردم. باید این را بگویم، چون  
در سراسر کشور صدای ما را می‌شنوند. یک روز داشتم با یکی از دوستانم در مکانی  
که امروز هستیم، در آریزونا صحبت می‌کردم. او یک باغ مرکبات داشت. او یک  
درخت پرتقال داشت که، لیمو، گریپ فروت، نارنگی و... را به بار می‌آورد. درست  
خاطرم نیست که چند میوه‌ی مختلف روی یک درخت به بار می‌آمد. یادم می‌آید که  
به او گفتم: "چطور ممکن است؟ این چطور درختی است؟"

او گفت: "خود این درخت، در اصل یک درخت پرتقال است."  
گفتم: "پس چه چیزی باعث شده که روی آن گریپ فروت به بار بیاید و یا چرا  
لیمو را به بار آورده است؟"

گفت: "خوب! چون آنها به این درخت پیوند خورده‌اند."

گفتم: "خوب! حالا متوجه می شوم." بعد گفتم: "حال، در سال آینده زمانی که این درخت محصول خود را ثمر بدهد، ثمر آن ترکیبی خواهد بود با نوع دیگر میوه ها که همه ای آنها در همین زمان رسیده اند." و باز گفتم: "پس اگر این یک درخت پر تقال پیوندی باشد، میوه ای آن هم پر تقال پیوندی خواهد بود. این طور نیست قربان؟"

گفت: "نه هر شاخه ای که پیوند خورده باشد، میوه نوع خود را خواهد داد."

گفتم: "منظورتان این است که لیمو، روی درخت پر تقال، لیمو را ثمر می دهد؟"

گفت: "بله آقا!"

گفتم: "شاخه پیوندی گریپ فروت روی درخت پر تقال میوه گریپ فروت را ثمر می دهد؟"

گفت: "بله. این طبیعت شاخه ای است که به این درخت پیوند خورده است."

گفتم: "جلال بر خداوند!"

گفت: "منظورت چیست؟"

گفتم: "یک سوال دیگر، آیا این درخت پر تقال باز هم پر تقال ثمر خواهد آورد؟"

گفت: "زمانی که شاخه دیگری در بیاورد. زمانی که شاخه دیگری در بیاورد و نه هنگامی که یک شاخه دیگر به آن پیوند بخورد. اما همه ای آنها میوه های مرکبات هستند و زندگی مرکباتی خود را دارند، که بر درخت مرکبات است."

۴۸. گفتم: "ایناهاش! متديست هميشه متديست ها را ثمر می آورد. با پيست هميشه با پيست ها را ثمر می دهد. کاتوليك هميشه کاتوليك را ثمر می دهد. اما کلیسا خدای زنده، از ريشه، محصول مسيح را به ثمر می آورد. هميشه کلام..."

۴۹. حال شما می توانيد آن را پیوند بزنيد، می دانيد. گریپ فروت، لیمو، نارنگی، هر مرکباتی که باشد، همه ای آنها می توانند روی آن درخت زندگی کنند. ولی برای

و نگاه کنید، بسیار فریبند، چه معجزاتی انجام می دهند! و اینها دیوهایی هستند که به سمت تمام خدایان زمین رفته، معجزه می کنند، تا در ایام آخر آنها را فریب دهند و موفق هم خواهند شد. خدا در مورد آن روح خبیث چه گفته است؟

"من رفته در دهان جمیع انبیای وی روح کاذب خواهم بود و باعث می شوم آنها به دروغ نبوت کنند، تا باعث شود اخاب به آن سرز مین رفته و نابود شود."

۲۴۵. خدا گفت: "وی را اغوا خواهی کرد و خواهی توانست. پس برو و چنین کن. زیرا آنها از ابتدا از آن کلام نبودند." می بینید؟ "برو. زیرا او را اغوا خواهی نمود، زمانی که در دهان انبیای دروغین او باشی این کار را خواهی کرد، زیرا او به آنها تکیه دارد و نه چیزی از کلام می داند و نه تلاش می کند تا یاد بگیرد. او نمی تواند این کار را بکند، زیرا از ابتدا خار و خس بوده است." می بینید؟ می بینید؟ «چنین خواهی کرد.»

۲۴۶. در اینجا به این وزغ های کذبه که به عقب می نگرند، نگاه کنید. چرا شما می دانید آنها در نیقیه چه گفتند؟

اهمیتی نمی دهم که آنها در نیقیه چه گفتند. اینجا، آنچه را که آنها در تخت خدا گفتند که باید باشد، می گوییم؛ نه آنچه بود و نه انچه که خواهد بود. زیرا او «هستم» است. می بینید؟

(کاذب)، به آن نگاه کنید. توجه داشته باشید که آنها از کجا می آیند.

۲۴۷. حال خوب گوش کنید. به وضوح می بینیم، بعد از اینکه هفت مهر باز شد، این راز باید آشکار گردد. آن تثلیث چیست؟ می بینید؟ از کی تا بحال تثلیث خوانده شده است؟ می بینید؟ در کجای کتاب مقدس حتی یک کلمه از تثلیث صحبت شده

"زیرا در پیغام فرشته‌ی هفتم، اسرار خدا آشکار خواهد شد." <sup>۶۳</sup> تمام این تعالیم تثلیثی، و تعمیدهای غلط و هرچیزی که آشکار می‌شود. خدا به ما کمک کند تا بیسیم چه چیزی حقیقت است. و تصوّر نکنیم که کسی سعی می‌کند چیزی بگوید تا...

۲۴۲. احساس می‌کنم که آن روح از اینکه شما را بینند، متوجه است. برادر امن از خود صحبت نمی‌کنم، بلکه از فرشته‌ی خدا صحبت می‌کنم که در اردوجاه است. کاملاً درست است.

۲۴۳. توجه کنید، یک تثلیث، «اژدها»، چند نفر می‌دانند اژدها چه بود؟ اژدها، رُم بود. "آن اژدها پیش آن زن که می‌زاید بایستاد تا چون بزاید فرزند او را ببلعد." <sup>۶۴</sup> درست است؟ معنی «وحش» در کتاب مقدس چیست؟ قدرت. بسیار خوب! «نبی کاذب، یک نبی دروغین»، یک مسح شده‌ی دروغین. می‌بینید؟

۲۴۴. کجا شروع شد؟ این «نبی کاذب» است، مفرد. «نبی کاذب»، اوّلین پاپ. و «فاحشه» از آنجا پدید آمد. «مادر فواحش»، همه چیز از آنجا شروع شد.

یک سه گانگی غلط، داشت رشد می‌کرد. نه اینکه در ایام اوّیه نمی‌توانست آشکار شود، بلکه زمانی که هفت مهر آمد، و آن اسرار را گشود و آنها را مکشوف نمود. در آن هنگام بود که "وزغ‌ها، سه روح خبیث که مانند وزغ بودند، بیرون آمده تا خود را آشکار نمایند." یک تعلیم تثلیثی، برعلیه حقیقت. می‌بینید؟ هاه!

می‌دانید از کجا آمد؟ می‌دانید به کجا بازمی‌گردد؟ شورای جهانی... همه‌ی آنها برادر هستند، همان روح، همان امور.

<sup>۶۳</sup> اشاره به مکافته باب ۸، ۱۰ و ۲۱

<sup>۶۴</sup> مکافته ۱۲ :

آن درخت شاهدینی کذبه خواهند بود. می‌دانید؟ آنها در حال زیست و تکامل توسط آن حیات نابی هستند که در آن درخت می‌باشد.

حال، متى ۲۴ : زندگی از طریق همان حیات، اما از همان ابتدا نیز درست نبودند. آنها شاهدان دروغین را برای آن درخت به بار می‌آورند. این یک درخت پرتفال است، ولی در عین حال یک درخت مرگبات هم هست. و آنها می‌گویند: "این کلیسا، این فرقه، مسیح را ثمر می‌آورد." و یک تعمید غلط گرفته‌اند، شاهدان دروغین کلام هستند و تلاش می‌کنند بگویند که قدرت خدا تنها مختص به شاگردان بود.

عیسی، خود گفت: "در تمام عالم بروید و جمیع خلائق را به انجیل موعظه کنید..." هر شاخه‌ای که در آن درخت بماند... و این آیات همراه شاخه‌های حقیقی خواهد بود." کجا؟ "مادامی که این درخت است، مادامی که تا انقضای عالم شاخه به بار بیاورد. به نام من دیوها را بیرون کنند و به زبان‌های تازه حرف زنند و مارها را بردارند و اگر زهر قاتلی بخورند، ضرری بدیشان نرساند و هر گاه دست‌ها بر میریضان بگذارند، شفا خواهند یافت." <sup>۹</sup> زمانی که در آن هستیم را می‌دانید؟ می‌دانید عیسی چه گفت؟

۵۰. به یاد داشته باشید، این مربوط به زمان آخر بود، نه مربوط به دوران ولی <sup>۱۰</sup> و آن زمان. در زمان آخر است که این باید رخ دهد.

حال، کتب را نظر کنید و بگذارید که آنها شهادت دهنند. عیسی گفت: "کتب را تفییش کنید زیرا گمان می‌برید که در آنها حیات جاودانی دارید، و آنهاست که بر من شهادت می‌دهند." <sup>۱۱</sup> به عبارتی دیگر، این درخت اگر تابحال شاخه‌ای بیاورد...

<sup>۹</sup> اشاره به انجیل مرقس باب ۱۶

<sup>۱۰</sup> Wesley

<sup>۱۱</sup> انجیل یوحنا ۵ : ۲۸

"من تاک هستم و شما شاخه‌ها، هر که به من ایمان آرد، کارهایی را که من می‌کنم او نیز خواهد کرد.."<sup>۱۲</sup>

۵۱. حال، "هر که در من بماند، او که... در ابتدا در ریشه‌ی من بوده است." به همین علت است که عیسی هم ریشه و هم نسل داود بود. او قبل از داود، در داود و بعد از داود بود؛ هم ریشه و هم نسل داود، ستاره‌ی صبح، رز شارون، سوسن وادی‌ها، ابتدا و انتهای پدر، پسر و روح القدس. «زیرا از لحاظ جسم، تمام پری الوهیت در او ساکن بود». ریشه و نسل داود.

"آنکه حیات برگزیده باشد، حیاتی که از پیش مقرر شده، او در من است." و او کلمه است. "از ابتدا، زمانی که آشکار شود، میوه‌ی من را ثمر خواهد داد."

اما سایرین با همین حیات زیست می‌کنند و خود را مسیحی و ایماندار می‌خوانند. "نه هر آنکس که مرا خداوند خداوند گوید..."

حال، در زمان‌های آخر است که این باید رخ داده و آشکار شود. زمانی که تمام اسرار خدا باید به اتمام برسد.

۵۲. این درخت‌ها، تاک حقیقی و تاک دروغین، شما از سال‌ها پیش موعظه‌ی من را در این مورد شنیده‌اید، که چگونه هردو با هم رشد کرده‌اند. بصورت جسمانی نیز این امر در هایل و قائن نشان داده شده است. دو تاک که در یک مذبح ملاقات شدند، هردو مذهبی، هردو مسح شده، هردو در آرزوی حیات، و هردو در حال پرستش یک خدا. یکی پذیرفته نشد و آن دیگری پذیرفته شد.

۲۳۹. حال، برادر فرقه‌ای! چند لحظه همانجا که هستی بنشین، بلند نشو تو از اینجا خارج شوی. عزیزانی که از طریق تلفن و یا رادیو به ما گوش می‌کنید! ضبط خود را خاموش نکنید. چند لحظه صبر کنید و گوش کنید. شما که مولود خدا هستید، این کار را خواهید کرد.

۲۴۰. تثلیثی از وزغ‌ها. وزغ حیوانی است که همیشه به عقب نگاه می‌کند. او هرگز به جایی که می‌رود، نگاه نمی‌کند. نگاه او به آنجایی است که از آن آمده است. می‌بینید؟ متوجه نشیدی؟ تثلیث در کجا متولد شد؟ به یاد بیاورید، «سه روح خبیث»، ارواح فردی. متوجه می‌شوید؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"]

۲۴۱. توجه کنید. آنها به شورای نیقیه نگاه می‌کنند که در آن تعلیم تثلیث متولد شد، نه به کلام. آنها به شورای نیقیه، در نیقیه، در رم نگاه می‌کنند که تثلیث در آن متولد شد.

دقّت کنید که آنها از کجا می‌آیند. توجه کنید. تثلیثی از وزغ‌ها، از یک تثلیث قدیمی بیرون آمد، یک تثلیث جدید را متولد کرد. از چه چیزی بیرون آمد؟ یک تثلیث. «اژدها» می‌بینید؟ «وحش» و «نبی کاذب»، یک تثلیث تازه. این وزغ‌ها در چه زمانی خارج شدند؟ چه زمانی؟ توجه داشته باشید، آنها در تمام مدت آنجا بودند، ولی تا بین ششم و جام هفتم آشکار نشده بودند. درست قبل از اینکه مهرها بازگشایی شده و آن را مکشوف سازد.

<sup>۱۲</sup> اشاره به انجیل یوحنا باب ۱۲ و ۱۵

۲۳۵. حال، برادر! من کلام خدا را کاملاً از طریق کلام دیده‌ام.

حال، اینجا را ببینید، "دکتر!... ما نمی‌توانیم چنین چیزی را در اینجا داشته باشیم." به گمانم اخیراً مقداری از آن را داشته‌اید. "ما فقط نمی‌توانیم الان آن را اینجا داشته باشیم. من، من ترجیح می‌دهم که شما... می‌دانید، این عملی نیست، تباه خواهد شد. "و هیچ کس بر جامه کهنه، پاره‌ای از پارچه نو وصله نمی‌کند... و شراب نو را در مشک‌های کهنه نمی‌ریزد و آلا مشک‌ها دریده شده، شراب ریخته و تبا گردد..."<sup>۶۲</sup> می‌بینید؟ آیا عیسی این را نگفت؟ شما نمی‌توانید شراب تازه را در مشک‌های کهنه بریزید، این آنها را تباه می‌شازد. شراب تازه در خود حیات دارد.

بسیار خوب!

۲۳۶. درحالی که می‌خواهیم این مطلب را به انتها برسانیم، توجهی داشته باشید به مطلبی در اینجا، در مکافهه ۱۶ : ۱۳ - ۱۴. اگر می‌خواهید آن را علامت بگذارید. شاید وقت نکنم کامل به آن پردازم. حال دقت کنید، این چیزی است بین جام ششم و جام هفتم.

۲۳۷. حال ما... اگر بتوانید تا چند دقیقه‌ی دیگر تحمل کنید، تا چند دقیقه‌ی دیگر این مطلب را به انتها می‌رسانیم.

۲۳۸. به مکافهه ۱۶ : ۱۳ - ۱۴ توجه کنید، بین جام ششم و جام هفتم "ارواح خبیث چون وزغ‌ها..." به این توجه کردید؟ "از دهان کسی خارج شدند." حال، دقت کنید. حاضرید؟ بگویید: "آمین!". [جماعت می‌گویند: "آمین!"] یک تثلیث از ارواح.

تنها راهی که باعث شد او (هایل) پذیرفته شود و عملی متفاوت از برادرش انجام دهد، چیزی بود که بر او مکشف شده بود. چراکه کتاب مقدس می‌گوید: "به ایمان..." عبرانیان باب ۱۱ "به ایمان، هایل قربانی نیکوتر از قائن را به خدا گذرانید و به سبب آن شهادت داده شد که عادل است..."

عیسی در مورد مکافهه‌ی روحانی و اینکه او چه کسی است گفت: "مردم مرا که پسر انسانم که می‌پندرند؟"

پطرس گفت: "توبی مسیح، پسر خدای زنده."

"خوشحال تو ای شمعون پسر یونا! زیرا جسم و خون این را بر تو کشف نکرده، بلکه پدر من که در آسمان است... و بر این صخره کلیساخود را بنا می‌کنم."<sup>۱۳</sup> چه؟ مکافهه‌ی راستین کلام. این دوباره تاک حقیقی است. «هایل، به ایمان».

شما گفتید: "این یک مکافهه نبود."

۵۳. ایمان چیست؟ ایمان چیزی است که بر شما مکشف شود. هنوز رخ نداده، ولی شما ایمان دارید که خواهد بود. ایمان، مکافهه‌ی اراده‌ی خدادست. پس، از طریق مکافهه.

۵۴. و امروزه کلیساها حتی به مکافهه‌ی روحانی ایمان ندارند. ایمان آنها به مکاففات دُگم یک سیستم فرقه‌ای است... (به ایمان، هایل قربانی نیکوتر از قائن را به خدا گذرانید و به سبب آن شهادت داده شد که عادل است). آمین! امیدوارم که

<sup>۱۳</sup> اشاره به انجیل متّی باب ۱۶

در ک کرده باشد. می‌بینید که در کجا زندگی می‌کنیم؟ می‌دانید که در چه ساعتی هستیم؟

مدّتی پیش داشتم با یک، با یک آقای محترم، یک محقق مسیحی صحبت می‌کردم. او می‌گفت: "آقای برانها! ما تمام مکاففات را رد می‌کنیم."

۵۵. گفتم: "پس باید عیسی مسیح را نیز رد کنید. چون او مکافه‌ی خداست. خدای آشکار شده در جسم." بجز در ک این مطلب، شما گمراه شده‌اید.

عیسی گفت: "اگر ایمان نیاورید که من او هستم، در گناهان خود خواهید مرد." او، مکافه‌ی خداست، روح خدا که در هیئت بشر آشکار گشت. اگر نتوانید به آن ایمان بیاورید، فنا شده‌اید. شما او را بعنوان سوّمین شخص، دوّمین شخص و یا هر چیز دیگری در کنار خدا قرار می‌دهید، در این صورت، فنا شده‌اید. «اگر ایمان نیاورید که من او هستم، در گناهان خود خواهید مرد.» یک مکافه.

۵۶. تعجبی نداشت که قادر به دیدن او نبودند. "هیچ کس نزد من نمی‌آید مگر آنکه پدر من او را جذب کند و تمام کسانی که پدر به من داده است."<sup>۱۴</sup> در ریشه «نزد من خواهند آمد». می‌بینید؟ متوجه می‌شوید؟ چنین باید او را محبت کنیم، عشق بورزیم، پرستش کنیم؛ تا میوه‌ی روح را در ایام آخر بینیم و درخت عروس را که در حال ثمر آوردن میوه‌ی خود در اوج زمان می‌باشد.

و کتاب مقدس می‌گوید: "او هست. " "هستم"، نه اینکه «بودم» یا «خواهم بود»، هستم، همین الان. این همان کلام است که اینجا زیست می‌کند.

او در آغاز... او در آغاز در برگ بود، در شاخه بود، در پوسته بود و حال در بذر است، در دانه.

۲۳۳. حال شما به عمق برمی‌گردید و باز زندگی می‌کنید؟ چه می‌شد اگر آن حیات به عقب بازمی‌گشت؟ فکر می‌کنید اگر آن حیات ترک شده می‌توانست سخن بگوید، هرگز بازمی‌گشت و در آن شاخه خشکیده کهنه زیست می‌کرد؟ هرگز این کار را نمی‌کند. "زیرا این برای آنان که یک بار منور گشتند محال است." و آنانی که هنگام واقع شدن کلام با آن همگام نشدند، "آنان مرده و فنا شده‌اند، خاروحسک که قرین به لعنت بوده و درنهایت سوخته خواهند شد."<sup>۱۵</sup> درست است؟

۲۳۴. حال به کلام توجه کنید. تعلیم یک خدای تاریخی. می‌دانید، مانند این است که آنها می‌خواهند در گذشته زندگی کنند. مثل: "خوب! فلازی چنین و چنان و یا چنین و چنان گفته است." شما دارید کلام وعده داده شده روز را رد می‌کنید. آن من که به وضوح، شناخته شده‌ی روز است.

آنها تلاش می‌کنند تا شراب‌های کهنه‌ی لوتری، باپیست و پنطیکاستی خود را در خمره‌ی جدید ما بریزند، این عملی نیست. همچنین شراب تازه‌ی ما در خمره‌ی کهنه‌ی آنها عملی نیست. اگر آنها تلاش می‌کنند که این شراب تازه را در فرقه قرار دهند، حماقت آنان مکشوف شده است. آنها نمی‌توانند این کار را بکنند، زیرا این کار آن خمره را تباہ خواهد نمود.

کسی اخراج می‌کنند؟ حال، و تنها خداست که می‌تواند دیوها را اخراج کند، ما این را می‌دانیم، تنها خدا. زیرا «مرد زورآور باید از کسی که در خانه‌ی اوست قوی‌تر باشد». <sup>۵۸</sup> آنها قدرت این کار را داشتند.

می‌دانید، در کتاب مکافه... در مورد ضد مسیح که در ایام آخر بر می‌خیزد صحبت می‌کند. «آیات و معجزات چنان کرد که تمام ساکنان زمین را گمراه نمود، همه‌ی آنها را گمراه نمود، مسیحیان و همه را» <sup>۵۹</sup> آنانی که نامشان در دفتر حیات بره مکتوب نبود. پاسخ به متی ۲۴: ۲۴، «آنانی که پیش از بنیان عالم نامشان در دفتر حیات بره مکتوب نبود». <sup>۶۰</sup>

حیاتی که در ریشه‌ی آن درخت حقیقی پرتفال بود، که تمام مرگبات همراه با آن رشد کرد، میوه را در نوک درخت قرار داد، بالاتر از هر شاخه و یا قلمه‌ی فرقه‌ای. متوجه شدید؟

۲۳۲. حال، داود را به یاد بیاورید. او درستکار بود، صادق بود و تلاش می‌کرد تا برای خدا کاری انجام دهد، درحالی که برای آن مقدّر نشده بود.

آنها، مسح شدگان، اما عیسی گفت: «آنها تفاسیر انسانی از «کتاب مقدس» را تعلیم می‌دهند.» می‌بینید، نه کلام خدا، نه کلام مکشوف شده‌ی او، آنها یک عیسی تاریخی را تعلیم می‌دهند. می‌بینید؟ چیزی که در گذشته وجود داشته است.

۵۷. تاک حقیقی و تاک دروغین، هردو از مسحی یکسان برخوردار بودند. آب بر هر دوی آنان ریخته شده بود. تعجبی ندارد که او به ما هشدار داد: «اگر ممکن بودی برگزیدگان را نیز گمراه کردنی!»

۵۸. متوجه کنید، آنها یکسان بنظر می‌رسند. از مسحی یکسان برخوردارند، ولی متوجه داشته باشید.. «از میوه‌هایشان...» این را چطور می‌دانید؟ چطور می‌دانید که آن یک پرتقال نیست؟ چون گریپ فروت را ثمر می‌دهد. این تاک درست است. در آن درخت زندگی می‌کند، ولی میوه‌ی گریپ فروت را ثمر می‌آورد. شباhtی به او لین ندارد.

و اگر کلیسا‌ی می‌گوید که آنها ایمان دارند «عیسی مسیح دیروز، امروز و تا ابدالآباد همان است» و قوت او را انکار می‌کنند، اعمال او را انکار می‌کنند، کلام او را انکار می‌کنند؛ اگر... اگر کلیسا به عیسی مسیح ایمان دارد، اعمال عیسی مسیح را خواهد داشت. و اگر چنین نباشند، مهم نیست که حیات بر او می‌بارد. اگر از ریشه و از طریق آن، از پیش مقدّر نشده باشد، هر بار گریپ فروت و یا هر چیز دیگری را به ثمر خواهد آورد. اما اگر حیات از پیش مقدّر شده باشد، از طریق ریشه «عیسی مسیح دیروز، امروز و تا ابدالآباد همان است» را ثمر خواهد داد. اگر کلامی باشد که از طریق ریشه رشد کند، چرا که او ریشه است، ابتدای زمان.

۵۹. متوجه کنید، اما آنچه که آنها به ثمر می‌آورند، تفاوت را به شما خواهد گفت، «توسط میوه‌هایشان». عیسی گفت: «آنها را خواهید شناخت»، «انسان انگور را از خار بدست نمی‌آورد»، ولو اینکه خار بر روی تاک باشد. این ممکن است، اما میوه است که این را خواهد گفت.

<sup>۵۸</sup> اشاره به انجیل متّی باب ۱۲ و انجیل مرقس باب ۲

<sup>۵۹</sup> اشاره به انجیل مرقس ۱۲: ۲۲

<sup>۶۰</sup> اشاره به مکافه باب ۱۲ و مکافه باب ۱۵: ۲۰

میوه چیست؟ کلام، برای میوه و برای زمان، این چیزی است که هست. تعلیمات آنها. چه تعلیمی؟ تعلیم زمان. چه زمانی است؟ تعلیم انسانی، داکترین فرقه‌ای و یا کلام خدا برای زمان؟

حال، زمان به سرعت می‌گذرد. ما باید در آن ثمر به بار آوریم. اطمینان دارم شما که اینجا حاضر هستید، و شما که در سرتاسر کشور صدای من را می‌شنوید، می‌توانید در ک کنید که چه می‌خواهم به شما بگویم؛ زیرا زمان زیادی برای ماندن در اینجا نداریم.

۶۰. اما ممکن است شما بینید که مسح بر ناعادلان قرار گرفته و آنها درست کاری را انجام می‌دهند که خدا آنها را از انجام آن منع کرده است. ولی به هر حال آنها آن را نجام می‌دهند. چرا؟ آنها کار دیگری نمی‌توانند بکنند. آیا یک خار می‌تواند چیزی جز یک خار باشد؟ مهم نیست که که چقدر خوب باران بر آن باریده و آن را سیراب نموده است، این باید یک خار باشد. به همین علت است که عیسی گفت: "آنها بسیار شیوه خواهند بود که اگر ممکن بود برگزیدگان را نیز اغفال می‌نمود." آنانی که در ریشه هستند. «اگر ممکن بودی» ولی این امکان ندارد. یک گندم نمی‌تواند ثمر دیگری جز گندم داشته باشد. این تنها ثمری است که می‌تواند داشته باشد.

۶۱. توجه کنید، به خاطر داشته باشید که خدا سازنده‌ی تشکیلات نیست. شیطان است که سازنده‌ی تشکیلات است. این را از طریق کلام اثبات نموده‌ام. این را بارها و بارها در گذشته به اثبات رسانده‌ایم و امروز نمی‌خواهیم به آن پیراذاییم. ما می‌دانیم که خدا هرگز مردم را به این شکل گرد هم سازماندهی نکرد تا یک تشکیلات را

توجه کنید، او با همان مسح سیراب شد. چرا کتاب مقدس گفت که او نبوت نمود؟ زیرا در آن سال، او کاهن اعظم بود. یک مردار پوسیده، یک خارو خس که در میان گندم بود، اما روح بر او بود، روح القدس ناب خداوند. روح القدس بر او بود تا موقعه کند، نبوت کند و پیشگویی کند تا واقع شود، و او همان کلام آشکار شده‌ی آن ساعت را رد نموده و مصلوب نمود.

او، برادر! برای گفتن این مطلب و خواندن آن از روی کلام چقدر زمان در اختیار داریم؟ تعجیل خواهم کرد، چون چیزی حدود ده صفحه از بخش‌های کتاب مقدس را اینجا دارم که این مطلب را اثبات می‌کند. "آفتاب بر بدان و نیکان یکسان طالع می‌گردد."<sup>۵۶</sup>

۲۳۰. عیسی این را گفت تا ثابت کند: "اگر من به انگشت خدا دیوها را اخراج می‌کنم، فرزندان شما چطور آنها را اخراج می‌کنند؟"<sup>۵۷</sup> حال، آنها دیوها را اخراج می‌کردن. نبوت می‌کردن. درست است؟ اما او را بعنوان کلام آن زمان نشناختند. چرا؟ زیرا او با ایشان همقطار نبود.

۲۴: ۲۴ را بینید، مسیحان کاذب: "مسح شدگان برخواهند خاست و حال، متی کذبه این را نبوت خواهند کرد." می‌بینید؟ "و اگر ممکن بود، برگزیدگان را نیز گمراه می‌کردن." حال متوجه شدید؟

۲۳۱. به فرزندان توجه کنید. "اگر من دیوها را به کلام خدا اخراج می‌کنم، فرزندان شما چطور..." که، او کلام خدا بود. فرزندان فرقه‌ای شما آنها را توسط چه

<sup>۵۶</sup> اشاره به انجیل متی ۵: ۴۵  
<sup>۵۷</sup> اشاره به انجیل متی باب ۱۲

هللویا! و هر کلامی که درباره‌ی ماشیح مکتوب گشته بود، کلمه به کلمه تحقیق یافته بود. حتی یک روز، درحالی که مشغول خواندن کلام بود، همانجا در وسط جمله توقف نمود و گفت: "روح خدا بر من است، زیرا مرا مسح کرد تا فقیران را بشارت دهم و..."<sup>۵۵</sup> و همانجا در میان جمله توقف نمود. زیرا مابقی آن مربوط به آمدن ثانویه‌ی او بود. آمین! "آسمان و زمین زایل خواهد شد ولی کلام من تا به ابد باقی است." می‌بینید؟

۲۲۸. او کلامی بود که داشت به آنها خوراک می‌داد. می‌دانید، موسی حقیقت را به آنها گفت. ولی، آنها همیشه از آن یک فرقه می‌سازند، زیرا کرکسان...

بعد از اینکه عقاب‌ها از آن خوردن و رفتند، مقداری از آن باقی است. پس، آنها منتظرند تا چیز دیگری بیستند. «کلام»، آنها می‌گویند این باید باید، ما دیروز گوزن داشتیم، فردا گوسفند داریم. می‌دانید منظورم چیست؟ "الشهی آن گوزن کهنه آنجاست، ولی امروز گوسفند برای ما می‌آید، این در کجاست؟" می‌دانید منظورم چیست؟ غذای فرشتگان. قوم که یک روز من را می‌خورد، اگر سعی می‌کرد آن را برای یک روز دیگر ذخیره سازد، فاسد می‌شد. نمی‌بینید که تمامی نمونه‌ها چقدر کامل هستند؟ حال نیز همین گونه است.

۲۲۹. توجه داشته باشید که کرکسان زمان عیسی هم، دیوها را اخراج می‌نودند. عیسی چنین گفت.

و به یاد داشته باشید، آنها در آن ایام از انبیا برخوردار بودند. قیافا، کاهن اعظم نبوّت نمود. چند نفر این را می‌دانند؟ قیافا نبوّت کرد. به جایگاه کرکاس در زمین

شکل دهد. صدها سال بعد از مرگ آخرین شاگرد، پیش از اینکه آنها اوّلین تشکیلات خود را داشته باشند، همیشه عدم موفقیت و شکست آن اثبات شده است. اگر چنین نیست، چرا امروز در محبت با هم نیستیم؟ متدبیست، باپتبیست، پرزبیتری، کاتولیک و همه‌ی ما؟ چرا اعمال خدا به دنبال ما نیست؟ آن اموری که انسان‌ها را جدا می‌سازد، برادری... ما امروز بیش از هر زمان دیگری از خدا دور هستیم. در مورد کلیساها صحبت می‌کنم.

۶۲. حال، به ما گفته شده است که: "تمام آن امور گذشته بعنوان نمونه برای تعالیم ما، برای سرزنش‌ها و تذکرات رخ داده است." که تمام آن امور گذشته در عهد عتیق بعنوان سایه‌ای از آنچه که در عهد جدید و در دوره‌ی ما باید رخ دهد، رخ داد.

درست مثل اینکه شما هرگز دست خدا را ندیده باشید، و بعد سر خود را بلند کرده و سایه‌ای را روی دیوار دیده باشید. همان گونه که دست من ممکن است این انعکاس را داشته باشد، اگر در این سایه پنج انگشت وجود داشته باشد، وقتی شما دست خود یعنی منشاء را حرکت می‌دهید، متقارن با سایه می‌شود و این منشاء باید مثل آن انعکاس، پنج انگشت داشته باشد.

همان گونه که کتاب مقدس به ما می‌گوید: "عهد عتیق سایه‌ای است از امور جدید. چیزهایی که باید بیاید." آن چیزهایی که باید بیاید، نه آن چیزهایی که هست. بلکه یک سایه است، یک سایه از چیزهایی که باید بیاید.

۶۳. برگردیم و بینیم که آیا تابحال این امر در دوره‌ی دیگری بوده است؟ مایل هستید؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"] پس خواهیم دانست. برای اثبات آن باید از طریق کلام بازگردیم، نه از طریق تفکرات یک انسان یا چند تئوری.

اهمیتی نمی‌دهم که این انسان کیست، هر انسان دیگری یا حتی خود من «اگر او مطابق با انبیا و شریعت سخن نمی‌گوید، نوری در او نیست.» می‌بینید؟ این چیزی است که کتاب مقدس می‌گوید: "هر کلام انسان دروغ و هر کلام من حقیقت است. صرفنظر از اینکه او چه کسی است."

۴۶. حال بازگردیم و بینیم که اگر تابحال رخ داده است، نمونه‌ای به ما بدهد. حال می‌توانیم به کتاب خروج بازگردیم و در مورد شخصیتی به نام موسی صحبت کنیم، که یک نبی مسح شده و فرستاده شده از جانب خدا بود، کلام و اراده‌ی خدا برای نسل خویش.

همان‌طور که کلام خدا پیوسته تکرار می‌کند: "او کاری نکرد مگر آنکه ابتدا آن را برای نبی خویش آشکار نمود." سپس آن را انجام داد. می‌بینید؟ حال او نمی‌توانست دروغ بگوید و خدا باشد. نه آقا! او می‌بایست حقیقت باقی بماند. در او دروغی نیست. او...

و او نمی‌تواند آن را تغییر دهد. اگر این کار را بکند، پس خدا نیست؛ او دچار اشتباه شده است. او باید نامتناهی باشد و نامتناهی نمی‌تواند مرتكب اشتباه بشود. می‌بینید؟ پس هر آنچه که خدا می‌گوید، تا به ابد درست است. می‌بینید؟ و او آن را وعده داده است.

۲۲۵. اما هنگامی که عیسی آمد، اجتماع کرکسان را دید. "ما موسی و شریعت را داریم." می‌بینید؟ این خوراک زمانی که به آنها داده شده بود خوراک مناسبی بود. می‌دانید، در آن هنگام مناسب بود.

اما این به موسی پیشگویی شده بود، زمانی که او قربانی را ذبح نمود، خود او گفت: "یهوه، خدایت، نبی‌ای را از میان تو از برادرانت مبعوث خواهد کرد، او را بشنوید و واقع خواهد شد هر کس آنچه را آن نبی می‌گوید، نشنود؛ از میان قوم منقطع خواهد شد."<sup>۵۳</sup>

۲۲۶. می‌دانید که چگونه صدھا نبوت عهد عتیق در مسیح محقق شد. "دست‌ها و پاها می‌را سوراخ کردند."<sup>۵۴</sup> حدود، درست به خاطر ندارم که در هفت یا هشت ساعت آخر زندگی او چند تا از این نبوت‌ها تحقیق پیدا کرد. تمام انبیای آنها این را گفته بودند، بطور کامل.

۲۲۷. اگر من نبوت کنم که یک سال دیگر از الآن، اتفاق معینی رخ خواهد داد، صرفنظر از درست یا غلط بودن آن، شانس رخ دادن آن بیست درصد خواهد بود. اگر پیش گویی می‌کرم که این امر رخ خواهد داد، و نمی‌گفتم چه زمانی، درصد آن بیشتر بود. اگر دقیقاً می‌گفتم چه زمانی، احتمال وقوع آن کمتر می‌شد. اگر مکانی را که باید رخ می‌داد را پیش گویی می‌کرم، همچنان درصد وقوع آن کمتر می‌شد. اگر می‌گفتم... چه کسی خواهد بود، شانس وقوع آن تنها یک هزارم بود.

<sup>۵۳</sup> اشاره به تثنیه باب ۱۸

<sup>۵۴</sup> اشاره به مزمایر ۲۲: ۱۶

الآن هم همین طور است. لوتر پیغام توبه را داشت، ولی شما کرکسان لوتربی هستید. باپتیست یک پیغام داشت، اما شما کرکسان باپتیست هستید. می‌بینید؟ پنطیکاست هم دارای یک پیغام بود. حال چگونه پیش می‌رود؟ کرکسان پینطیکاستی.

اما جایی که گوشت تازه باشد عقاب‌ها جمع خواهند شد.

۲۲۴. به خاطر داشته باشید. شما نمی‌توانستید در آن ایام یک لوتربی را با مردار کاتولیک خواراک دهید. البته امروز می‌توانید. نه آقا! او گوشت تازه را داشت. این، دوره‌ی آن کلیسا بود.

شما نمی‌توانستید پیغام لوتربی را به متديست بدھید. او، نه! او مردار را نمی‌خواست. اين پوسیده است. می‌بینید؟ حیات آن را ترک کرده و به سمت دیگری رفته است. اين آن ساقه‌ی قدیمی است که مرده است. حیات در حال حرکت است.

شما به عروس عیسی مسیح هم نمی‌توانید خواراک پنطیکاستی را بدھید. به راستی نه، پس مانده‌ی تشکیلات. نه، نه.

زیرا وعده این است که: "اینک من ایلیائی نبی را قبل از رسیدن روز عظیم و مهیب خداوند نزد شما خواهم فرستاد و او دل پدران را به سوی پسران و دل پسران را به سوی پدران خواهد برگردانید."

تمام این وعده‌ها در کتاب مقدس داده شده است. این کار را خواهم کرد و عقاب‌ها جمع خواهند شد. "تمام آنانی که پدر به من داده است، نزد من خواهند آمد." می‌بینید؟

۶۵. حال، خدا به ابراهیم وعده داده بود که ذریت او مثل غریب در سرزمین غریب، چهارصد سال ساکن خواهند شد. سپس او آنها را با قوت و قدرت عظیم از آنجا بیرون آورده، آیات و معجزات خود را در بین مردمی که با آنها ساکن هستند، نشان خواهد داد، زمان وعده نزدیک شده بود. قوم، آنها را فراموش کرده بود. آنها صدوقیان و فریسیان و سایرین و فرقه‌ها را داشتند. ولی ناگهان خدا به میان آنها آمد.

خدا هرگز، در هیچ دوره و یا هیچ زمانی، تا حال یک نبی را از یک فرقه نخوانده است. خیر آقا! او بسیار پیچیده شده است. او نمی‌تواند این کار را بکند. باید با آن فرقه باقی بماند.

۶۶. موسی، مردی فرستاده شده از جانب خدا، با کلام خدا، و در حال بردن اسرائیل به سرزمین وعده، با فرامین اکید خداوند، با یک نبی دیگر روبرو شد. یک مسح شده‌ی دیگر که مسح ناب همان روح القدس را داشت، که بر موسی بود. درست است. او یک نبی بود. روح القدس بر این مرد بود. نام او بلعام بود. همه‌ی ما با او آشنا هستیم. خوب! همان چیزها، همان اموری که این مرد گفت از حدود بیست و هشت قرن پیش در حال رخ دادن است. "... او را شاخها مثل گاو و حشی است.<sup>۱۵</sup>" مبارک باد هر که تو را برکت دهد و ملعون باد هر که تو را لعنت نماید... چه زیباست خیمه‌های تو ای یعقوب! و مسکن‌های تو ای اسرائیل!<sup>۱۶</sup>" می‌بینید، او نمی‌توانست کاری برای خود بکند. با این تیت قلبی به آنجا آمده بود، تا قوم را لعنت نماید.

۶۷. او، شما معلمین کذبه! که در تمام این سال‌ها به این نوارها گوش کرده‌اید و می‌بینید که خدا دقیقاً آنچه را که گفته است، تأیید می‌کند و مطالعه کرده و می‌دانید

<sup>۱۵</sup> اعداد ۲۲: ۲۳

<sup>۱۶</sup> اشاره به اعداد باب ۲۲

که این حقیقت است، و بخاطر تفاوت‌های فرقه‌ای خود، آن را انکار نموده‌اید و به قوم خود می‌گویید که این حقیقت نیست. وای بر شما! زمان شما نزدیک است.

۶۸. بلعام توسط همان روح القدسی که بر موسی بود، مسح شده بود. تفاوت در چه و در کجا بود؟ تعلیم موسی کامل بود. کتاب مقدس این را در دوم پطروس می‌گویید. اسرائیل «طريق بلعام» را پذیرفت که هرگز بخاطر آن بخشیده نشد. گناه غیر قابل بخشش و غیر قابل عفو. حتی یک نفر از آنها نجات نیافت، هر چند توسط برکت خدا خارج شدند و دیدند که دست خدا با نبی او می‌باشد و می‌دیدند که این کاملاً توسط خدا تثبیت شده است. و چون یک نبی دیگر با یک تعلیم متضاد آمد، با موسی مجادله نمود و تلاش کرد تا به قوم بقولاند که موسی در اشتباه است و داتان و... بسیاری از آنها با او توافق داشتند و به بنی اسرائیل تعلیم می‌دادند که مرتکب زنا شده و بدنبال او روانه شوند، چرا که می‌گفت: "همه‌ی ما یکسان هستیم".

خواه متديست، باپيست، پرزبيتري يا پنتيکاستي و يا هرچيز دیگري که باشيم، همه‌ی ما یکسان هستیم.

۶۹. ما یکسان نیستیم. شما قوم جدا شده هستید. مقدسین خداوند، وقف شده به روح خدا و کلام خدا تا میوه و عده‌ی او در این زمان را به بار بیاورید و شما از آنها نیستید. می‌دانم که سخت است، ولی حقیقت همین است. تخصیص یافته به یک خدمت در این ایام آخر. از میان او بیرون آید.

۷۰. حال «تعلیم بلعام» و نه نبوّت بلعام. نبوّت بلعام درست بود. آن، خدا بود. چند نفر به آن ایمان دارند؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"] نبوّت بلعام کاملاً درست بود، زیرا او نمی‌توانست چیز دیگری بگوید. مسح خدا نمی‌توانست طور دیگری صحبت

که ابتدا چه کسی آمد. بیینید که چه کسی با کلام ماند. همین است. به این صورت است که شناخته شده است و شما می‌بینید.

۲۲۱. توجه داشته باشیم، موسی هرگز چیزی که مربوط به دوره‌ی نوح بود را به آنها نداد. ما یک کشتی خواهیم ساخت، چون این کلام است. می‌دانید. روزی نوح یک کشتی ساخت. نه، کرکسان داشتند از آن ارتزاق می‌کردند. نه، نه، نه.

۲۲۲. این یک کلام موعود است. دقت کنید، پیغامی که او از خدا داشت، کلام ناب از پیش مقدّر شده برای آن ساعت بود.

عیسی هم هرگز با پس‌مانده‌های موسی قوم را خدمت نکرد. موسی کلام آن ساعت را داشت. او یک نبی بود. اینجا خود خداست. می‌بینید؟ او هرگز قوم را با پس‌مانده‌های موسی خدمت نکرد.

اما کافی است نگاهی بیندازیم به آن کرکسان که در آن تشکیلات در حال افراط در آن بودند. "ما می‌دانیم. ما موسی را داریم. نیازی به داشتن تو نداریم."

۲۲۳. او گفت: "اگر موسی را می‌شناختید، من را می‌شناختید. زیرا موسی درباره‌ی من گفته است. "او، خدای من! می‌بینید؟

(هرجا که... عقاب‌ها جمع خواهند شد). عقاب‌ها، ذبح تازه‌ی کلام. کلامی که رشد کرده و بارور شده، و آشکار شده و خوراک را برای فرزندان شمر آورده است.

حال، لشه‌ی کهنه که برای صدها سال آنجا مانده است، آنجا خواهد بود.

اینجا فرستاد تا شما را به خروج فرا بخوانم." سپس مقلّدین در آنجا آمدند و آن را تقلید می‌کردند. می‌بینید؟ اما او کلام ساعت را داشت.

زیرا، خدا به ابراهیم که وعده را داشت گفته بود: "ذریت تو در زمینی که از آن ایشان نباشد، غریب خواهند بود و آنها را بندگی خواهند کرد، و آنها چهارصد سال ایشان را مظلوم خواهند داشت، اما من آنها را ملاقات کرده و با دستان زورآور از آنجا بیرون خواهم آورد.<sup>۵۱</sup>

۲۱۹. موسی گفت: "حال، خداوند خدا با من تکلم خواهد نمود و به من نشان خواهد داد، و به من گفته است که چه کنم و من به شما خواهم گفت." و گفت: "هستم من را فرستاد."

(هستم)، نه «خواهم بود» و یا «بودم». (هستم)، زمان حال، کلام حال. نه کلامی که بود و نه کلامی که خواهد آمد؛ کلامی که اینک هست. می‌بینید؟ در ک می‌کنید؟ (هستم)، (هستم)، کلمه است.

"در ابتدا کلمه بود و کلمه نزد خدا بود."<sup>۵۲</sup> درست است؟ (هستم) من را بعنوان نبی خود فرستاد تا حقانیت او آشکار گردد. من پاسخ این کلام هستم که به من گفت به اینجا بیایم و این را انجام دهم.

۲۲۰. و زمانی که او این کار را کرد، فرعون گفت: "ما بسیاری از مردان را در گروه خود داریم که آنها نیز قادر به انجام این کارها هستند." مقلّدین عیسی گفت: "حال، این در ایام آخر باز تکرار خواهد شد." می‌بینید؟ همین ادعای دارند. ببینید

کند و خدا آن را با اثبات درستی آن ثبیت نمود. اما این «تعلیم بلعام» بود که غلط بود.

۷۱. حال آن را با متّی ۲۴:۲۴ مقایسه کنید. مسح شدگان، ولی تعلیم آنها غلط است. تثبیث و هر چیز دیگری از این دست، غلط و ضد مسیح است.

امیدوارم آزرده خاطر نشوید و تلفن‌ها را قطع نکنید و برخاسته و بیرون نروید. همان‌گونه که هستید، بشنیدن و می‌بینید که آیا روح القدس این را بر ما مکشوف و اثبات نمی‌کند؟ شما می‌گویید: "اما آن..." به هر چه که ایمان دارید، بشنیدن و گوش کنید و از خدا بخواهید که قلب شما را باز کند. پس خواهید فهمید که آیا شما خارو خس هستید و یا چیزی دیگر. می‌بینید؟

۷۲. حال، حتّی یهودا «برای محکومیتی که داشت، از پیش مقدّر گشته بود». آنجا در برابر عیسی نشسته بود و عیسی به او گفت: "تو او هستی. هرآنچه می‌خواهی انجام دهی و هرآنچه باید انجام دهی، به سرعت انجام بده." او می‌دانست که می‌خواهد چه بکند. اما بخاطر سی پاره‌ی نقره و محبویت، خداوند عیسی مسیح را فروخت. یکی از شاگردان او، خزانه دار کلیسا، که عیسی او را «دوست» خود خطاب می‌کرد. می‌بینید؟ کتاب مقدس می‌گوید: "او فرزند هلاکت بود." درست به همان صورتی که عیسی پسر خدا بود. «گمراهی برگزیدگان در صورت امکان».

۷۳. همان‌طور که مطالعه می‌کنیم به دقّت توجه کنید. به یک مثال دیگر در کتاب پادشاهان می‌پردازیم. یک نبی بود به نام میکایا ابن یمله و او یک نبی بود.

<sup>۵۱</sup> اشاره به پیدایش باب ۱۵  
<sup>۵۲</sup> انجیل انجیل یوحنا ۱: ۱

و یک نبی دیگری بود که در رأس تشکیلات انبیا قرار داشت، مسح شدگان. کتاب مقدس می‌گوید که آنها «انبیا» بودند، درست به همان شکلی که گفت، بلعام نبی بود. مسح شدگان.

و یکی از آنها بود که میکایا نام داشت و توسط خدا مسح شده و با کلام خدا فرستاده شده بود.

یکی هم بود که صدقیا نام داشت و فکر می‌کرد که توسط خدا فرستاده شده است. او مسح خدا را داشت ولی تعلیم او برخلاف کلام خدا بود. «میخان دروغین برخاسته و آیات و معجزات نشان می‌دهند که اگر ممکن بود برگزیدگان را گمراه می‌کردنند.»<sup>۱۶</sup>

۷۴. توجه کنید، هر دوی آنها دارای مسح بودند. چگونه می‌شد بگوییم که یکی از آنها درست و دیگری غلط است؟ بینید که کلام به اخاب چه وعده‌ای داده بود، نبی‌ای در برابر او بود که نامش ایلیا و از بزرگترین انبیای آن دوران بود و این آشکار گشته بود که او یک نبی است. آن نبی بزرگ گفته بود که: "چون اخاب این عمل شرارت را بجا آورده است، در جایی که سگان خون نابت را لیسیدند، سگان خون تو را خواهند لیسید." و "سگان ایزابل را نزد حصار یزرعیل خواهند خورد..."<sup>۱۷</sup> حال، شما چگونه می‌توانید کسی را برکت دهید که خداوند ملعون ساخته است؟ یا همان‌گونه که بلعام گفت، چگونه می‌توانید کسی را ملعون سازید که خدا برکت داده است؟ می‌بینید؟

مرغی که جوجه‌های خود را زیر بال خود جمع می‌کند و نخواستید؟ تو که هر نبی که به سویت فرستادم سنگسار کردی. "آن کلیساي بزرگ، اورشليم.

۲۱۶. اورشليمی که، بر روی زمین نیست. «اما ما از اورشليم بالا هستیم»، جایی که کلام از آن می‌آید. از پیش تقدیر شدگی، متوجه می‌شوید؟ نه اورشليم قدیم که نابود می‌شود، اورشليم جدید که نمی‌تواند نابود شود. نه آن اورشليم قدیم که به دست انسان ساخته شده بود، بلکه اورشليم که صانع آن خدادست. می‌بینید؟ حال، کلام از آن بالا آشکار شد. "در خانه پدر من، منزل بسیار است... می‌روم تا برای شما مکانی حاضر سازم."<sup>۱۸</sup> خالق، شوارعی از طلا می‌سازد و... این آن چیزی است که نابود نمی‌شود.

۲۱۷. «اورشليم! اورشليم!... چند مرتبه خواستم...» از ابتدای زمان، نه یک شخصیت سوم یا کسی دیگر، بلکه «خواستم فرزندان تو را جمع کنم، مثل مرغی که جوجه‌های خود را زیر بال خود جمع می‌کند و نخواستید. اما اکنون ساعت تو رسیده است.» می‌بینید؟

(هرجا گوشت تازه باشد، عقاب‌ها جمع خواهند شد)، اما زمانی که آن پوسیده باشد، آنگاه کرکسان جمع خواهند شد. می‌بینید؟

۲۱۸. توجه کنید. موسی، او هرگز به بنی اسرائیل... موسی یک عقاب بود و هرگز پس‌مانده‌ی نوح را به فرزندان خدا نداد. او کلام تازه‌ی خدا را داشت. "خداوند خدا در بیابان من را ملاقات کرد و کلام خویش را تأیید نمود و من را به

امشب یا صبح؟ هاه؟ چند نفر از شما باید بعد از جلسه به منزل بروند؟ دست خود را بلند کنید. اووه، خدای من! بهتر است ادامه بدھیم.

متأسفم که شما عزیزان را به این صورت پشت خطوط تلفن نگه داشته‌ام. ارزش این مطلب بیش از پول شماست، به شخصه چنین اعتقاد دارم. می‌بینید؟ پول شما از بین خواهد رفت، ولی این از بین نمی‌رود. این کلام است. می‌بینید؟

۲۱۴. «هرجا که گوشت تازه باشد، عقاب‌ها جمع خواهند شد.» جایی که... جایی که ذبحی است، در آنجا عقاب‌ها جمع خواهند شد. جایی که گوشت تازه باشد، کلام زمان، آنجا عقاب‌ها جمع خواهند شد.

اما زمانی که فاسد و پوسیده شد، کرکسان به آن هجوم خواهند آورد. بله، می‌دانید منظورم چیست؟ زمانی که کشتاری انجام می‌شود، عقاب‌ها به آنجا می‌آیند؛اما زمانی که آن در آنجا ماند و پوسید، سپس کرکسان جمع خواهند شد. عقاب‌ها هیچ ارتباط و تناسبی با آن ندارند. می‌بینید؟

عیسی گفت: "هرجا گوشت تازه باشد." جایی که من ریخته باشد، شبی که من تازه می‌ریزد، عقاب‌ها برای آن جمع خواهند شد. این من آن روز است. می‌بینید؟

۲۱۵.اما زمانی که به فساد می‌رسد، خرمگس‌ها به آن وارد می‌شوند، سپس کرکسان وارد می‌شوند. آنها تا زمانی که فاسد نشده باشد، نمی‌توانند آن را استشمام کنند. تعجبی ندارد که عیسی در آنجا ایستاده بود و می‌گفت: "اورشلیم! اورشلیم! چند بار خواستم..." او که بود؟ "چند مرتبه خواستم فرزندان تو را جمع کنم، مثل

ولی آن انبیا افراد صادقی بودند. هیچ شکی نیست که آنها افراد خوب و با شرافتی بودند. زیرا در اسرائیل برای اینکه یک نبی باشی باید شرافتمند و حتی اسرائیلی باشی، در غیراین صورت سنگسار می‌شدی. آنان مردانی بودند شرافتمند. آنان منتخبین اخاب از سراسر کشور بودند. می‌بینید خواهر رایت؟<sup>۱۸</sup> منتخبین کل کشور، بخوبی مناسب برای...

۷۵. حال، هنگامی که میکایا رویای خود را دید، در قلب خویش می‌دانست که کلام به او چه گفته است. ولی می‌خواست بینند روحی که در اوست چه می‌گوید.

آنها به او گفتند: "تو نیز همان را بگو که سایر انبیا می‌گویند و هنگامی که این کار را بکنی ما تو را به دوستی خواهیم برد. بدون شک این کار را می‌کنیم." می‌بینید؟ "تو را یکی از خود می‌کنیم. تو را به فرقی خود خواهیم برد. ما می‌دانیم که تو نبی هستی ولی همیشه امور محکوم کننده را می‌گویی." تو همیشه اخاب را محکوم می‌نمایی. حال، صدقیا، رئیس آنها، پاپ یا... هرچیزی که بود. حال او اخاب را برکت داده و گفته است، برو و چنین کن. "تو نیز همین را بگو. چراکه تو تنها یک فرد بیچاره هستی. به سختی به جماعت راه داری ولی این افراد به میلیون‌ها دست یافته‌اند. تمام کشور از آن آنهاست. حال تو نیز همان چیز را بگو و بین آنها برای تو چه خواهند نمود. تو، تو در کشور ثروتمند خواهی شد." او دارد با فرد نامناسب صحبت می‌کند.

۷۶. چطور می‌شود اگر او گفته باشد: "میکایا! آیا تو ایرادی در صدقیا می‌بینی؟" - "نه."

- "آیا تابحال او را در گناه دیده ای؟"  
- "نه."
- "آیا تابحال دیده ای به کسی ناسزا بگوید؟"  
- "خیر."
- "آیا تابحال او را در حال می خوارگی دیده ای؟"  
- "خیر."
- "آیا می توانی تحصیلات او را انکار کنی؟"  
- "خیر."
- "آیا گمان می کنی مدرک دکترای او دروغ است؟"  
- "خیر."
- "فکر می کنی مدرک پی. اچ. دی. او درست است؟"<sup>۱۹</sup>  
- "بله، او مدرک خود را از شورای سنتهادرین گرفته است، پس درست است."
- "خوب! پس چرا به او نمی پیوندی؟"  
- "چون او خارج از کلام است."
۷۷. خوب! ما نمونه ای از آزمون آن را، مثل ایلیای نبی خواهیم داشت و اگر شما یک فرزند خدا هستید، با نبی این کتاب مقدس خواهید ماند. این کلام است. به زمان و ساعت توجه کنید.
۷۸. خوب! چه می شود اگر صدقیا گفته باشد: "اوه! من می دانم که نبی این را گفته است. اما این مربوط به نسل آینده است. این مربوط به یک زمان طولانی از الآن به بعد می شود."<sup>۲۰</sup>

<sup>۱۹</sup> P. H. D مدارک تحصیلی پیشرفتی معادل دکتری تخصصی  
<sup>۲۰</sup> ۳۳

۲۱. می بینید؟ «اگر ممکن بود برگزیدگان را نیز گمراه می کرد». متوجه هستید؟ عیسی گفت: "گوسفند من، آواز مرا تشخیص می دهد."<sup>۲۱</sup>  
او! شما می گویید: "صدای من را بشنو."

این کلام اوست. "انسان نه محض نان زیست می کند، بلکه به هر کلمه ای که از دهان خدا صادر گردد." <sup>۲۲</sup> می بینید؟ برگزیدگان این را می دانند. آنها به دنبال یک صدای غریب و یا کلام غریب نخواهند رفت.

این برای آن افراد هم صادق بود. آنها نمی توانستند آن را دنبال کنند. آنها می دانستند که مارتین آنجاست، یک نبی شناسانده شده از جانب خدا و از طریق کلام و آن مرد نمی توانست در برابر آن باشد.

۲۱۲. او همچنین گفت: "هرجا گوشت تازه ای باشد." یا کلام باشد، "آنجا، در زمان، عقاب ها جمع می شوند." حال این در... اگر می خواهید علامت بزنید در متّی ۲۴ : ۲۸ است. درست اندکی قبل از آن، متّی ۲۴ : ۲۴، چهار آیه بالاتر، اگر می خواهید علامت بگذارید. «هرجا گوشت باشد»، یعنی کلام باشد، من باشد، عقاب ها جمع خواهند شد.

۲۱۳. حال، باید عجله کنم. یک لحظه نگاهم به ساعت افتاد و دیدم که الآن هفت یا هشت دقیقه ازدوازده گذشته است. باید خیلی زود جلسه را به پایان برسانم و یا اینکه امشب این مطلب را به اتمام برسانیم. هر طور که شما بخواهید انجام می دهیم.

<sup>۲۱</sup> اشاره به انجیل یوحنا باب ۱۰  
<sup>۲۰</sup> انجیل متّی ۴ : ۴

۲۰۷. اما این بچه، این دوست جوان، راهب تقریباً بیست و پنج ساله، می‌گفت: "خدا من را بعنوان نبی برگزیده است و می‌خواهم آن را به شما اثبات کنم. امشب خداوند می‌خواهد یک ردای سفید و بزرگ بر تن من کند، و در میان شما قرار دهد. بعد همه‌ی شما باید به نزد من بیایید و از من دستور خواهید گرفت."

۲۰۸. حال، آن را با امروز مقایسه کنید. می‌بینید؟ "من رئیس تشکیلات خواهم بود. من از شما، سایر شما راهیین مراقبت خواهم نمود."

و مطمئناً "در آن شب، نوری بر آن ساختمان قرار گرفت." همان‌طور که مکتوب مارتين می‌گوید. آن را بخوانید. این موقوع است. تاریخ است. و نور آمد. بقیه آنها آن را تماشا کردند و... او یک ردای سفید برتن داشت و در میان آنها ایستاده بود. او گفت: "دیدید به شما چه گفتم؟" اما این برخلاف کلام است.

۲۰۹. و هنگامی که او به ریش سفید آن آموزشگاه رسید، اندکی بالا و پایین رفت و بعد گفت: "پسرم! همه چیز به نظر خوب است." و بعد گفت: "تنها یک راه وجود دارد. تنها یک راه برای دانستن آن وجود دارد." این خارق العاده به نظر می‌رسید. پنهانیکاست باید ریشه، شاخه و... و همه چیز دیگر. "معجزه خوب به نظر می‌رسید، اما با کلام مطابق به نظر نمی‌رسید. حال ما یک فردی را داریم، یک نبی مسح شده به نام مارتين، به آنجا و نزد او برو."

سپس پسر گفت: "نه، نه. این به مارتين ربطی ندارد."

۲۱۰. پیر مرد گفت: "به هر صورت تو خواهی رفت." و آنها بازوی او را گرفته نزد مارتين بردنده، و آن ردا او را ترک نمود.

او گفت: "تا زمانی که یک رویا از خدا بینم صبر کنید، و بعد به شما خواهم گفت." گفت: "سپس تو همان را خواهی گفت؟" او گفت: "من تنها آنچه را که خدا بگوید خواهم گفت و نه چیزی دیگر. نمی‌توانم کلامی به آن افروده و یا از آن کم کنم." بعد آن شب و در دعا، خدا در رویا نزد او آمد. صبح روز بعد او رفت و گفت: "دو نبی وجود دارند."

۷۹. بزرگترین مرد در کشور، در نظر نظامیان و کشور، صدقیاً بود. او رئیس انبیا و منتخب پادشاه بود. او در آن تشکیلات، رئیس تمام انبیا بود. او توسط تشکیلات خود به این سمت رسیده بود. احتمالاً او تحصیلکرده‌ترین و واجد شرایط‌ترین فرد برای این کار بوده است. او توسط روح القدس مسح شده بود. زیرا «نبی» خطاب شده است. بله، نه فقط یک نبی معمولی، بلکه یک نبی عبرانی. حال او را بنگرید.

۸۰. صدقیاً می‌گفت: "خدا با من تکلم نموده، این دو شاخ آهنی را نشانی برای من ساخت." یک نبی معمولاً نشانه‌هایی دارد. او گفت این شاخ‌های آهنی را بساز. روح القدس به من گفت این مسح که من را مبارک ساخته است بگیرم. "این را یک فداکاری در نظر نگیرید، بلکه رسیدن به یک نکته که "روح القدس که از طریق من به زبان‌ها صحبت می‌کند، او که من را تثیت نموده است، گفت: این شاخ‌ها را بدرار و از طریق اینها، به پادشاه بگو که ارامیان را خواهی زد و من زمینی که به اسرائیل تعلق دارد بدان برمی‌گردم، به کلیسا."

برادر! این بسیار اساسی است، درست مثل بلعام. بلعام هم مثل موسی بنیادین سخن می‌گفت. موسی... عدد کامل خداوند، هفت است. و بلعام گفت: "در اینجا

برای من هفت مذبح بساز، و هفت گاو و هفت قوچ برایم حاضر کن." این صحبت از آمدن پسر خداست. اساساً او نیز به اندازه‌ی هر یک از آنها درست بود.

۸۱ در اینجا صدقیا را می‌بینیم، درست به همان اندازه درست و بنیادین. "زیرا این سرزمین از آن ماست. چرا ارامیان و فلسطینیان، دشمنان ما، دل فرزندان خود را قوت دهنده و فرزندان ما چنین نباشد؟ در حالی که خدا این سرزمین را به ما داده است."

برادر! این یک اسنالال خیلی خوب است. فکر کنم او می‌توانست در برابر اسرائیل با تمام قدرت خویش فریاد برآورد و آنها نیز با او. اکنون، من درحال صحبت از امروز هستم. امیدوارم شما نیز این را دنبال کنید. تمام فریادها و آوازها.

۸۲ داود را در یکشنبه‌ی گذشته به یاد دارید؟ می‌بینید؟ شما کسانی که اینجا نیستید و یا از طریق تلفن به صدای ما گوش می‌کنید. اگر پیغام هفته‌ی پیش را دریافت نکرده‌اید، آن را تهیه کنید «تلاش برای خدمت به خدا، خارج از اراده‌ی او». مهم نیست که چقدر خوب و صادقانه... مطلقاً از جانب خدا دریافت نشده است. می‌بینید؟

حال در اینجا صدقیا را داریم که فکر می‌کرد حق با او است.

۸۳ میکایا گفت: "بگذارید از خداوند مسئلت کنم." سپس روز بعد با «خداوند چنین می‌گوید» به آنجا آمد. او روایی خود را با کلام مطابقت داد.

۸۴ حال، اگر او به صدقیا گفته باشد: "می‌دانی نبی کتاب مقدس گفته است چه بر سر این فرد می‌آید؟"

مارتین! اما آن نبی می‌دانست که یک چیزی در آنجا عجیب است، و بعد به آن فرشته خیره شد. فرشته گفت: "مارتین! من نجات دهنده تو عیسی مسیح هستم. من را پرستش کن. مارتین! من را نمی‌شناسی؟"

۲۰۵ همین طور که مارتین به او نگاه می‌کرد، کلام از ذهنش عبور می‌کرد و ناگهان گفت: "شیطان از من دور شو، تو تاج بر سر داری در حالی که کلام می‌گوید که در انتهای، این مقدسین هستند که تاج بر سر او خواهند نهاد."

آیا این نمی‌توانست یک دام پنهانیکاستی باشد؟ به کلام نظر کنید...

۲۰۶ یک روز دیگر در صومعه، یک قدیس پیر با گروهی از راهبان بودند. یکی از آن راهبان جوان به نوعی تند مزاج بود. به این توجه کنید، این، این یک مثال خوب است. این راهب می‌خواست که چیزی بالاتر از سایر راهبان باشید. او می‌خواست خودش را نشان دهد، اقتدار و بزرگی خود را، چیزی بهتر، نسبت به همه‌ی کلاس، می‌دانید، یک چیز عظیم. او مجبور بود تا... می‌دانید، مجبور بود تا متمایز باشد. می‌بینید؟ او، مهم نیست که چه بود، او بسیار متکبر بود. او تنها شنی در ساحل بود. کسی نمی‌توانست به او نزدیک شود. حال بینید که چه رخ داد. او مجبور بود چیزی بزرگ داشته باشد، زیرا با انجمن‌های بزرگ مقایسه می‌شد. حواستان هست؟ می‌بینید؟ پس گفت، یعنی نبوت نمود: "خدا من را نبی نیز قرار داده است. من یک نبی هستم."

حال، در آن سرزمین تنها یک نبی شناخته شده بود و آن، سنت مارتین بود. او نبی به دنیا آمده بود.

۲۰۲. هیچ کس این کار را نمی‌کرد. مارتین چند لحظه در گوشه‌ای ایستاد و برای مدتی به او نگاه کرد. کسی به او توجه نمی‌کرد و مارتین هم یک ردا بیشتر نداشت. اگر آن را به او می‌داد خودش هنگام انجام وظیفه از سرما بخ می‌زد. پس با خود فکر کرد: "اگر من این ردا را نصف کنم هر دوی ما شانس زندگی خواهیم داشت." پس ردای خود را در آورد و با شمشیر آن را به دو نیم کرد. آن پیر مرد را در آن پیچید و نیم دیگر را نیز به دور خود پیچید.

همه می‌گفتند: "نگاه کنید، چه نگهبان مضمونی! نگاه کنید، چه سرباز مضمونی! او یک ردای نصفه را برت کرده است."

۲۰۳. شب بعد که مارتین در حال نگهبانی نبود و در تخت خود در حال استراحت بود، نگاه نگاه کرد و عیسی مسیح را دید که در میان اطاقدار ایستاده است، درحالی که همان تگه ردای قدیمی را دور خود پیچیده است. فوراً دانست که: "هر چه بر این صغار بکنید، بر من کرده‌اید، بر مسح شده‌ی من."<sup>۴۷</sup> او آنچا بود.

او یک خادم خدا بود. کلیسا او را تمسخر نمود. او را آزار دادند. بیرون انداختند و خیلی کارهای دیگر. اماً او نبی خدا بود. آنچه او می‌گفت، واقع می‌شد. بسیاری هم هستند که در آن دوره به او ایمان داشتند.

۲۰۴. می‌خواهم به شما نشان دهم که فریب شیطان چگونه است. یک روز او مشغول مطالعه بود که یک فرشته مقتدر نمایان شد؛ با تاجی برسر، کفش‌هایی از طلا، بند دور رداش از طلا و گفت: "مارtin! من را می‌شناسی؟" گفت: "من هستم خداوند و نجات دهنده‌ی تو. من کسی هستم که تو را نجات داد. من را پرستش کن،

۸۵ "اماً این بار نه، زیرا او یک مرد شرافتمند است. او دارد تلاش می‌کند." این را از دست ندهید. او دارد تلاش می‌کند تا چیزهایی را که به کلیسا تعلق دارد را به آن برگرداند. نه امور روحانی را، اگر می‌توانست، مثل ایلیا کشور را به لرزو در می‌آورد. بلکه تلاش می‌کرد تا چیزهای جسمانی را به آنها بدهد. "ما صاحب املاک هستیم، ما یک سازمان بزرگ هستیم. ما به آن تعلق داریم. همه‌ی ما، همه‌ی شما مردم، شما پروتستان‌ها باید به ما پیووندید."

چند لحظه‌ی دیگر به آن می‌رسیم. "در هر صورت ما برادران و خواهرانیم." این چنین نیست. کلیسای راستین خدا هرگز چنین نبوده و چنین هم نخواهد بود. نمی‌تواند باشد.

۸۶ توجه کنید، او یک رویا دیده بود، و چنین گفت: "خدا با من صحبت کرد." حال، بدانید که آن مرد صداقت داشت. او گفت: "او گفت، این شاخ‌ها را برداشته، در برابر پادشاه بایست و جهت غرب را نشان بده." یا هر جهتی که آن زمین نسبت به جایی که ایستاده بودند داشت. "نشان بده، و این «وعده‌ی خداوند» خواهد بود، که او پیروز خواهد شد و با پیروزی برخواهد گشت؛ یک پیروزی برای کلیسا. آنها را بیرون خواهد راند." بسیار شبیه است. نیست؟ جریان چه بود؟ میکایا آمد. او گفت: "حال تو نبوت خود را انجام بده."

۸۷ گفت: "برو، ولی اسرائیل را مثل گوسفندانی بدون شبان، پراکنده دیدم." کاملاً برعکس.

۸۸ حال، شما جماعت! کدام صحیح است؟ هردوی آنها نبی هستند. تنها راهی که می‌توانید تفاوت را در آنها بینید، این است که آن را با کلام مقایسه کنید.

صدقیا گفت: "چطور این را دریافت کردی؟"

گفت: "خداؤند را برتختی نشسته دیدم و تمامی لشگر آسمان نزد وی."

۸۹ به یاد داشته باشد. صدقیا هم گفت که او نیز خدا را دیده است، همان روح. او به من گفت که این شاخهای آهنی را ساز. به آنجا برو و امّت‌ها را از آنجا بیرون بران، چراکه متعلق به ما است. سایرین به این حقیقت نرسیدند. اگر با خدا مانده بودند، می‌توانستند آن را داشته باشند، ولی از خدا کناره جستند.

این طریقی است که تشکیلات، کلیسا، در آن است. نسبت به این امور حق دارد. اما نسبت به آن فریب خورده‌اید، چرا که از روح خدا و کلام خدا، از مسح خدا، که کلام خدا را برای زمان آشکار می‌کند، کناره جسته‌اید.

۹۰. توجه کنید که چه رخ داده است. او گفت: "خدارا دیدم." میکایا گفت که خداوند را برتخت نشسته دیده و تمامی لشگر آسمان نزد وی به طرف راست و چپ ایستاده بودند. او گفت: "کیست که اخاب را اغوا نماید تا کلام ایلیا واقع شود؛ نبی من که اثبات گشته است. من به او تکلم نموده‌ام و ایلیا کلام من را داشت. آسمان و زمین زایل می‌شوند ولی کلام من تا به ابد باقی است." مهم نیست که آنها چقدر مدرن شده‌اند یا چقدر خوب بوده‌اند یا چه تحصیلاتی دارند، چقدر بزرگ هستند، کلام من هرگز زایل نخواهد شد.

"و یک روح پلید بیرون آمد، به حضور خداوند بایستاد و گفت، اگر اجازه دهی، مسح خود را به آنان خواهم داد. آنها را به آیات و معجزات قادر خواهم ساخت، تا جایی که آنها را از کلام تو خارج کنم. او حتی نخواهد دانست که این کلام توست. بخاطر شهرت آن را انکار خواهد کرد." برادر! زمان‌ها عوض نشده

این سه را می‌بینید؟ باید آن سه را در یک راستا حفظ کنیم، پس در ایماندار و بی‌ایمان. می‌بینید؟

۱۹۹. توجه داشته باید که این چقدر «کامل» بود. به یاد داشته باشد، خداوند هرگز آن گناه را عفو نکرد. حال چطور می‌خواهد به سرزمین و عده وارد شوند؟ اگر در ابتداء خار بود، در انتهای نیز خار است. تنها کسانی که از پیش برگزیده هستند، آن را خواهند دید.

۲۰۰. حال، به دقّت توجه کنید. درست مانند ایام سنت مارتین،<sup>۴۶</sup> درست قبل از دوره‌ی تاریکی، یک مرد با خدا. چند نفر تابحال نوشته‌های سنت مارتین را خوانده‌اند؟ بسیاری از شما خوانده‌اید. ما به جایی مراجعه کرده بودیم، تا یک نسخه از آن را دریافت کنیم. کشیش می‌گفت: "ولی او که قدیس اعلام نشده بود." مطمئناً همین‌طور است. زیرا آنها او را قدیس اعلام نکرده بودند، بلکه خدا. روح القدس به ما گفته است که او فرشته‌ی سوم آن دوران کلیسا است. می‌بینید؟

۲۰۱. بینید که او چه مرد با خدایی بوده است! دعوت شده، از پیش برگزیده. والدین او بت پرست بودند. پدرش سرباز بود. او باید راه پدرش را ادامه می‌داد، تا یک سرباز باشد. و زمانی که این کار را کرد، همیشه با خود فکر می‌کرد که باید خدایی در جایی وجود داشته باشد. مردی از... و می‌توانست خدا را بینند. یک روز از در حال عبور از یک شهر بود، پیرمرد بی‌خانمانی در آنجا بود که از شدت سرما رو به موت بود. آن شب، شب سردی بود. آن پیر مرد به مردم می‌گفت: "اوہ! چیزی به من بدهید تا خود را به آن پوشانم. امشب از سرما خواهم مرد."

۱۹۸. توجه کنید، نور باید بیاید، این در تاریکی نیست. نور در تاریکی می‌درخشند و تاریکی آن را درنیافت. حال به مسح شدگان این دوره توجه کنید.

مانند موسی که بنی اسرائیل را بیرون آورد. آنها گوش کردند و همه‌ی آنها با آن امّت عظیم... حال، اسرائیل بسیار به یکدیگر وابسته بودند. آنها زمین و یا خانه‌ای نداشتند. اسرائیل داشت به خانه‌ی خود می‌رفت.

ما هیچ کلیسا‌یی نداریم. ما... ما در حال رفتن به یک کلیسا هستیم، کلیسا‌ی نخست زاده، کلیسا‌ی که در جلال است، نه کلیسا‌ی که بر زمین است. کلیسا‌ی که در جلال است. فراخواندگان، از پیش برگزیدگان برای حیات ابدی، به خانه‌ی خود می‌روند.

و زمانی که آنها به جایی رسیدند که باید از آن عبور می‌کردند، به کلام شک کردند و بازگشت نمودند. بعد از اینکه یوش و کالیب و جاسوسان آنها از بازرسی زمین بازگشته‌اند و شاخه‌های انگور را با خود آورده‌اند، تا ثابت کنند که آن سرزمین آنجاست. کلام وعده‌ی خدا: "این زمین نیکوست که به شیر و شهد جاری است."<sup>۴۵</sup> میوه‌ها را آورده‌اند تا به آنها اثبات کنند. و قوم از آن میوه‌ها چشیدند و گفتند: "او، او! بهر حال نمی‌توانیم این کار را بکنیم." چه رخ داد؟ آنها به هلاکت رسیدند. همانجا ماندند و خود را سازماندهی کردند. همه‌ی آنها در آنجا مردند.

به جز آنها‌ی که آماده‌ی حرکت بودند؛ یوش و کالیب و موسی که منتقل گشت. نمونه‌ای برای انتظار کلیسا، و قیام در عهد عتیق، عهد جدید و بدن ربوده شده.

است. برادر نویل!<sup>۴۰</sup> شما به یاد دارید که این درست است. "بر او قرار گرفته و او را وادار می‌کنم همان کاری را بکند که سایرین انجام می‌دهند، او را وادار به نبوت می‌کنم و دروغ خواهد گفت." چطور می‌توانست دروغ باشد؟ زیرا بر خلاف کلام بود.

۹۱. شما هریک از این تعییدهای غلط را می‌گیرید، چنین و چنان‌های کذبه. اهمیّتی نمی‌دهم که چقدر تلاش می‌کنند تا آن را جعل کنند. اگر بر خلاف کلام خدا برای این زمان باشد، یک دروغ است. همین طور است. شما می‌گویید: "خوب! ما این کار را کرده‌ایم و این کار را می‌کنیم و کلیسا‌ی ما چنین است و چنان است."

اهمیّتی نمی‌دهم که چگونه است. اگر برخلاف کلام مكتوب خدا برای این ساعت است، دروغ است. اگر برخلاف کلام این زمان باشد، خدا هیچ کاری با آن ندارد. مهم نیست که چقدر صادق، تحصیلکرده، باهوش و چقدر درست یا منطقی بنظر می‌آید. اگر وقت بشود تا چند دقیقه‌ی دیگر عمیق‌تر به آن می‌پردازیم، اگر نشد، امشب دوباره آن را بررسی خواهیم نمود.

۹۲. توجه داشته باشید، او (صدقیا) بدون شک مرد خوب و صادقی بود. او گفت... سپس می‌کایا به او گفت: "تو با یک روح کاذب مسح شده‌ای." آیا این چیزی است که بشود به یک اسقف گفت؟ ولی او این کار را کرد.

۹۳. و بعد این اسقف پیش آمده و گفت: "تو دیگر هیچ رفاقتی نداری." و به صورت او سیلی زد و گفت: "تو می‌دانی که من یک مرد اثبات شده هستم. کلیساي من، مرا مسئول این کار قرار داده است. قوم مقدس و محبوب خدا، من را بر این امر قرار داده است. تشکیلات ما من را مسئول کرده است. خدا این زمین را به ما داده و می‌خواهد که از آن ما باشد و من «خداؤند چنین می‌گوید» را دارم." بر صورت او سیلی زد و گفت: "روح خداوند به کدام راه از نزد من به سوی تو رفت تا به تو سخن گوید؟"

۹۴. میکایا گفت: "یکی از همین روزها خواهی فهمید." زمانی که کالیفورنیا زیر دریا باشد و چیزهای دیگر. می‌بینید؟ "اینک در روزی که به حجره اندرونی داخل شده، خود را پنهان کنی، آن را خواهی دید."

۹۵. حال، اخاب! چه می‌خواهی بگویی؟ او گفت: "من به نبی خویش اعتقاد دارم." اگر او فقط کلام را جستجو می‌کرد، چه می‌شد؟ می‌دانید؟ نمی‌خواست خود را در اتهام بیند. گوش کنید. او نمی‌خواست خویشن را در اتهام بیند. هیچ انسانی نمی‌خواهد.

و تشکیلات من، تشکیلات من... برادر! این اتفاقی است که برای شما می‌افتد. می‌خواهید فکر کنید که حق با شمامست. وقتی این را در قلب خود می‌دانید و به نام پدر، پسر و روح القدس تعیید می‌گیرید در حال دروغ گفتن هستید. می‌دانید... زمانی که کارهایی را که می‌کنید، می‌گوید و این شواهد ابتدایی را و تمام چیزهای شبیه آن را می‌بینید، شما در حال اشتباه هستید. چطور صحبت به زبان‌ها و سپس تکلم برخلاف وعده‌ی خدا در این ساعت، می‌تواند شهادت اولیه باشد؟ چطور ممکن

روح، که بر کرکاس‌ها می‌ریزد. می‌بینید؟ ولی زمانی که با کلام برخورد می‌کنید، بازمی‌گردید. شریک روح القدس گشته، حتی چشیده و دیده‌اید کلامی را که کلام آشکار شده است. و بعد، از آن روگردان می‌شوید. برای آنها محل است که این را ببینند و به سمت آن بیایند. این «کلام چنین می‌گوید» است. حال شما... آسمان و زمین زایل می‌شوند ولی کلام تا به ابد باقی است. این را می‌دانید؟ «محال است» کتاب مقدس می‌گوید؛ و روح آن را بارور می‌سازد.

۱۹۶. توجه کنید، بگذارید برای شما یک مثال کوچک بزنم. به آن قومی که تحت نبوّت موسی از مصر خارج شدند نگاه کنید، از آن تشکیلات خارج شدند، از همه چیز خارج شدند. آیات و معجزات عظیمه و این چنین را دیدند و به مرز ورود وارد شدند.

حال: "لی! نام تو در دفتر می‌آید." می‌بینید؟ شما که اینجا نیستید و یا از طریق تلفن به ما گوش می‌کنید! دکتر لی وایل<sup>۴۴</sup> اینجا نشسته است. او در حال ویراستاری کتاب «دوره‌های کلیسا» است. و مسئله‌ای که هست، در مورد سوالات شما بابت «محو شدن نام شما از دفتر حیات برّه»، که خیلی از خادمین را گیج گرده است، اماً تا زمان دریافت کتاب صبر کنید. اگر نوری در خود داشته باشد، آن را در ک خواهید کرد. می‌بینید؟

۱۹۷. حال، توجه کنید. اگر نخواهید آن را بینید، سر خود را برگردانده و حتی به آن نگاه هم نخواهید نمود. مثل مادر من که همیشه می‌گفت: "نمی‌توانی از شلغم خون بگیری. چون خونی در آن وجود ندارد."

۱۹۳. این کاملاً درست است. ولی هنگامی که به کلام می‌رسد، آن را رد می‌کنید.

اوه، برادر! فریب را می‌بینید؟ نه «نبی» بلکه توسط کلام، کلام راستین، اثبات شده و آشکار شده؛ «شما بد کاران».

۱۹۴. تلاش، شیطان تلاش کرد تا کلام راستین را جعل کند. ما این را می‌دانیم؟

۱۹۵. به اینجا نگاه کنید، او در عبرانیان باب ۶ که مدتی پیش آن را خواندیم گفته است. به شما گفتم که آن را علامت بگذارید و حال آن را می‌خوانیم او گفت: "... لکن اگر خار و خسک... متروک و قرین به لعنت و در آخر سوخته می‌شود. شما که لذت... عطای سماوی را چشیده‌اید..."

(چشیده‌اید) که به بیان دیگر، «دیده‌اید» درست است. «و روح القدس بر شما می‌ریزد» کر کاس در مزرعه... و سپس رو بر گردانیده...

همان مسیح را که شما را تقدیس نموده، فراخوانده، و مسح را بر شما قرار داده است، انکار می‌کنید. برای آن... دیگر قربانی گناهان، باقی نیست.

این غیر قابل بخشش است! غیر ممکن است که آنها به معرفت حقیقت برسند. "... زیرا محال است برای آنانی که... شریک روح القدس گشتد..."

است؟ شما لعنت را نمی‌خواهید. می‌خواهید؟ اما اینجا مکتوب شده، پس باید باشد. این علامت وحش است. بسیار شبیه است که اگر بتواند برگزیدگان را نیز گمراه کند.

۹۶. هرنشان، هر معجزه، فرد مسح شده، نبوت، تمام این امور، انواع آیات و معجزات، چطور می‌خواهید تفاوت را بگویید؟ به کلام این زمان نگاه کنید. این گونه است که...

۹۷. به موسی نگاه کنید، چطور می‌توانسته به بلعام گفته باشد. به میکایا نظر کنید، چگونه می‌دانستیم که حق با اوست؟ کلام، قبل از آن را برای اخاب نبوت نموده بود.

و کلام، قبل از ما، این تشکیلات و لعنتی که بر آنهاست را برای امروز نبوت نموده است. همه‌ی چیزهایی که باید توسط کلیسا مسح شده‌ی حقیقی او واقع شود، کلام را خواهد داشت. یک عروس کلام، اینهاش، امروز به همان صورتی که بود.

۹۸. کتاب مقدس می‌گوید: "به سخن دو یا سه شاهد هر سخنی مستند گردد."<sup>۲۱</sup> من از بلعام صحبت کردم، از بلعام و موسی. و حال از میکایا و صدقیا صحبت نمودم. حال می‌خواهم یک مثال دیگر بزنم، که البته صدھا نمونه از آن وجود دارند. اما یک شاهد دیگر، تا سه شاهد بشوند. تعداد بسیار زیادی از آنها را اینجا نوشته‌ام، ولی وقت را زیاد نمی‌گیریم.

۹۹. ارمیا که ثبیت شده، مطرود، ولی از جانب خدا ثبیت شده بود. آنها از او متنفر بودند. میوه‌های ترشیده و فاسد را به سمت او پرتاب می‌کردند و یا چیزهایی شبیه این، و او آنها را لعنت نمود. و اعمالی که انجام داد، مسائلی که در اطراف او بود و... نشان از این داشت که اسرائیل در اشتباہ بود.

هر نبی، هر نبی راستینی که تابحال در دنیا برخواسته است، آن تشکیلات فرقه‌ها را لعنت نموده و محکوم کرده است. چگونه ممکن است که این امر توسط خدای لا تغیر تغییر کند؟

۱۰۰. روح القدس، نبی این ساعت است. اثباتی از کلام خویش، که آن را اثبات می‌کند. روح القدس، نبی زمان موسی بود. روح القدس، نبی زمان میکایا بود. روح القدس که کاتب کلام است، آمده و کلام را تأیید می‌نماید.

۱۰۱. حال، در زمان میکایا چه اتفاقی افتاد؟ اخاب کشته شد و سگان طبق کلام خدا، خون او را لیسیدند.

تمام شما معلمین کذبه! خداوند می‌گوید، روزی آنچه را که کاشته‌اید درو خواهید نمود. ای کوران که راهنمایان کوران هستید! من عصبانی نیستم. تنها یک حقیقت را به شما می‌گویم. و اگر روح القدس در آن اطاق به من نگفته بود که به این طریق این را بگو، هرگز اینجا این سخنان را نمی‌گفتم. آیا تابحال چیزی خطاب شما گفته‌ام، جز آنکه خدا درستی آن را اثبات کرده باشد؟ برادرانم! قبل از اینکه خیلی دیر شود، بیدار شوید.

۱۰۲. ولی بگذارید این را بگویم، یک خار چگونه می‌تواند بیدار شود و یک خار نباشد در حالی که از پیش برای این مقدار شده است؟ برگزیدگان چگونه می‌توانند این را بینند؟ زیرا آنان برگزیده شده‌اند تا آن را بینند. "تمام آنانی که پدر به من داده است، خواهند آمد." عیسی گفت: "هیچ کس نزد من نمی‌آید مگر آنکه

انبیا، مسح شدگان. درست است؟ "آیا ما نبی نبودیم؟ آیا مسح شده نبودیم؟" مسح شدگان؟ آیا من به نام تو نبوت ننمودم؟ و یا به نام تو دیوها را اخراج نکردم؟" چطور می‌توانید تمام این کارها را انجام دهید و از تعیید یافتن به نام عیسی طفره روید؟ می‌بینید؟ او، خدای من! چگونگی فریب را می‌بینید؟ او، خدای من! چگونگی فریب را می‌بینید؟ درست در همان مفهوم، سپس باز می‌گردند. آنها به کنار کلام می‌روند، سپس بازمی‌گردند. حال این را بینید. تا چند دقیقه‌ی دیگر به این می‌رسیم.

بسیاری خواهند گفت: "آیا ما نبوت نکردیم، ما نبی نبودیم؟"

بله، در متی ۲۴: ۲۴ در مورد آن صحبت کردم.

"... و به نام تو، دیوها را اخراج ننمودم؟ و به نام تو آیات و معجزات... اعمال بسیار؟"

"و در آن وقت آنها را خواهم گفت، هرگز شما را نشناختم. از من دور شوید ای بدکاران".

زمانی که این درست در برابر شما قرار داشت و حرکت آن را و اینکه این کلام است را می‌دیدید، و بخاطر رضای فرقه‌ای تان به فرقه‌ها چسبیدید. هرگز شما را نشناختم. اهمیت نمی‌دهم که چند دیو را اخراج کردید و یا چقدر چنین و چنان کردید. اصلاً شما را نمی‌شناسم.

بلاع می‌گفت: "به نام تو درست نبوت نمودم و به تحقیق پیوست."

خداؤند چنین می‌گوید. او را می‌بینید که این کلام را تأیید می‌کند و آن را به حقیقت مبدل می‌سازد. اما شما همچنان به فرقه‌هایتان چسبیده‌اید. به این امور کذبه چسبیده‌اید.  
شما بدکاران!

- "او، بله! من جلسات بزرگی داشته‌ام. من چنین و چنان کرده‌ام."  
- "دور شوید از من ای بدکاران، هرگز شما را نشناختم."

۱۹۱. "خوب! روح القدس بر من ریخت." ذره‌ای به آن شک ندارم. "من به زبان‌ها صحبت کردم، در روح خواندم و... هیچ تردیدی در آن نیست. او، برادر! خواهرا! چه شرایطی!

حال وقت لرزه است. در کجا هستیم؟ حال این کلام به حیات وارد می‌شود.  
توجه کنید.

۱۹۲. بله، او گفت که آنها چنین خواهند نمود. توجه کنید، «بدکاران». من یک بخشی از کلام را اینجا نوشته بودم. فقط نمی‌دانم آن را کجا گذاشتم. گمانم متی ۷: ۲۱ بود. بعضی اوقات اتفاق می‌افتد که مثل الآن در حال موظعه هستم، و فراموش می‌کنم که به کدام قسمت کلام استناد کرده بودم.

متی ۷: ۲۱: "نه که مرا خداوند خداوند گوید، داخل ملکوت آسمان گردد.  
بلکه آنکه اراده‌ی پدر مرا که در آسمان است به جا آورد."

بسیاری در آن روز خواهند گفت، خداوند! خداوند! به نام تو نبوّت نمودیم...

پدر پیش از بنیان عالم به من داده باشد. هنگامی که نام آنها در دفتر حیات برگ مکتوب شده بود.<sup>۲۲</sup> نه یک رهبر کلیسا، بلکه یک کتاب، کتاب حیات برگ.

۱۰۳. توجه کنید، ارمیا برخواست. او در برابر قوم به اثبات رسیده بود و آنها همچنان از او متنفر بودند.

۱۰۴. بعد آنها رفته و یوغی ساختند. او ساخت و آن را به گردن خویش انداخت و بعد به حضور مردم رفت. آنها می‌گفتند: "ما امّت بزرگ خدا هستیم، چراکه، ما اسرائیل هستیم. ما به کنایس خود وفاداریم. هر یکشنبه در آنجا حاضر می‌شویم، قربانی می‌گذرانیم و هدایای خویش را تقدیم می‌کنیم. چطور نبوکدنصر می‌تواند اشیاء مقدس خدا را ببرد؟" هاه! گناهان شما این کار را کرده است.

خدا گفت: "اگر فرامین من را حفظ کنید این کار را نخواهم کرد، در غیر این صورت بر شما واقع خواهد شد..." کاملاً درست است. همچنان همان است. حفظ فرامین او، کلام او برای آن زمان، آنچه که او وعده داده است.

۱۰۵. حال توجه کنید، اکنون ارمیا، دارای اراده‌ی خدا و آشکار شده بر مردم، اما همچنان از او متنفر بودند... هر یک از آنها در ایام خویش مورد تنفس بودند. آنها اعمال عجیب برخلاف آن ایام انجام می‌دادند، همه از آنها متنفر بودند، حتی پادشاه و سایرین. پس او یوغی بر گردن خویش نهاد و گفت: "خداؤند چنین می‌گوید، برای هفتاد سال به اسارت خواهید رفت." چراکه او کلام خدا را درک کرده بود. هفتاد سال.

۱۰۶. سپس حنایا... حنایا، یک نبی از میان قوم، آمده و یوغ را از گردن ارمیا برداشت و آن را شکست. او گفت: "بعد از انقضای دو سال همهی ظروف خانه‌ی خدا به اینجا باز خواهد آمد. خداوند چنین می‌گوید." و درست در آن زمان بود که او داشت برخلاف کلام خدا سخن می‌گفت.

دو نبی مسح شده، فرق بین آنها چه بود؟ یکی به کلام تکلم می‌نمود و دیگری خیر. و ارمیا گفت: "آمین!"

۱۰۷. در برابر جمعیت و تمام مشایخ، تمام اسرائیل، او می‌خواست تا خود را به بزرگی ارمیا نشان دهد. "می‌دانی آنها به تو علاقه‌ای ندارند و من نیز یک نبی هستم. من نسبت به تو نبی برتری هستم. زیرا تو به دروغ نبوت می‌کنی و می‌گویی که قوم خدا تحت انتقاد فلان و فلان خواهد رفت؟"

این چیزی است که آنها امروز می‌گویند. ولی شما بعنوان یک کلیسا در آن جایگاه خواهید بود. شما با یک لعنت ملعون گشته‌اید، همهی شما کلیساها و فرقه‌ها که سنت‌های انسانی خود را در عوض کلام خدا نگاه داشته‌اید، توسط خدا ملعون شده‌اید.

۱۰۸. حال توجه کنید، اینجاست. حنایا، یوغ او را، نمادی از خدا را، از گردن او کشید و آن را شکست و گفت: "خداوند چنین می‌گوید، دو سال بعد آنها باز خواهند گشت." فقط برای جلب توجه. من چنین و چنان هستم. زیرا او در آن بین ایستاده بود. او یک نبی فرقه‌ای بود.

حال، متوجه می‌شوید؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"] دو را با دو جمع کنید، حاصل می‌شود چهار؟ ["آمین!"]

۱۰۸. چرا؟ آنها فریب این را نخواهند خورد. ایمانداران حقیقی، آنها ذریت پیش برگزیده هستند، که باید در این روز باشند.

۱۰۹. عیسی نیز این را گفت: "بسا در آن روز مرا خواهند گفت: خداوند! خداوند! آیا به نام تو نبوت ننمودیم و به اسم تو دیوها را اخراج نکردیم و به نام تو معجزات بسیار ظاهر نساختیم؟"<sup>۳۲</sup> عیسی گفت: "در ایام آخر، وقتی زمان‌ها به پایان رسد و قیامت عظیم برپا شود، بسیاری آمده و در ملکوت خدا سهیم خواهند بود." ملکوت خدا در درون شماست.

کرکس‌های بسیاری خواهند آمد و در کنار گندم‌ها قرار گرفته و می‌گویند: "حال، خداوند! یک لحظه صبر کن. من به زبان‌ها صحبت کردم. من در روح رقصیدم. دیوها را اخراج نمودم و به زبان‌ها صحبت کردم. من همهی این کارها را انجام دادم."

او چه می‌گوید؟ توجه کنید: "دور شوید از من ای شریران، که هرگز شما را نشناختم."

۱۹۰. شرارت چیست؟ از یک نفر بپرسید. یعنی «کاری که شما می‌دانید، باید انجام دهید؛ ولی آن را انجام نخواهید داد.» آنها کلام را می‌دانستند. آن را می‌شنیدند. شما که به این نوار گوش می‌دهید! شما که به این پیغام گوش می‌دهید! می‌بینید که

۱۸۴. میکایا گفت: "اگر تو به سلامت بازگردی خداوند با من تکلم نکرده است." او می‌دانست که «خداوند چنین می‌گوید» را دارد و کاملاً با «خداوند چنین می‌گوید» بود؛ نه برای زمانی دیگر، بلکه برای همان زمان. آمین! هللویاه!

۱۸۵. گستاخ، ایستاده و بارئیس فرشتگان ممتازه می‌کرد. می‌گویند: "احمقان با کفشهای، با کفشهای... جایی قدم می‌گذارند که فرشتگان از قدم گذاشتن در آن یمتاکند."

۱۸۶. دلیل اینکه عیسی گفت برگزیدگان فریب نخواهند خورد، این است که آنها کلام هستند. آنها نمی‌توانند چیزی دیگر را بشنوند. چیز دیگری را نمی‌شناسند. درست است.

به یاد داشته باشد، موسی توسط آن مقلدین کتار زده نشد، شد؟ آیا موسی گفت: "فرعون یک دقیقه صبر کن. می‌دانی چیست؟ خدا به من گفت که این کارها را انجام دهم، ولی جلال بر خدا! می‌بینیم که مردان تو نیز قادرند همین کار را انجام دهند. پس می‌دانی چه می‌کنم؟ من نیز به شما می‌پیوندم."؟ این شبیه یک نبی خدا نیست. واقعاً خیر. او به همان استواری که می‌توانست، ایستاد. او می‌دانست که خدا به هر طریق، همه چیز را در دست خواهد داشت، چون او این وعده را داده بود: "با تو خواهم بود، تو را ترک نخواهم کرد."

۱۸۷. او این را می‌دانست، بنابراین با آنها پیوند نخورد. او خواهان هیچ یک از فرقه‌های آنان نبود. او با خدا ماند. وقتی آنها کاری می‌کردند... او فریتهای اعمال آنها نشد. او پشه‌ها را آورد، آنها هم پشه‌ها را آوردند. او آب را به خون تبدیل کرد، آنها نیز چنین کردند. هر کاری که او می‌کرد، آنها نیز آن را تقلید می‌کردند. او همچنان ایستاد. او دقیقاً می‌دانست که خدا مشغول کار است.

۱۰۹. ارمیا یک مرد بیابانی بود که زندگی خودش را داشت. هر بار به بدی برای آنها نبوّت می‌نمود، زیرا آنها شریر بودند.

و این مرد داشت به آنها می‌گفت: "تا زمانی که وابسته باشید همه چیز روی راه است. تا زمانی که اسرائیل هستید، این تنها چیزی است که مورد نیاز است." می‌بینید؟ شما، ما... خدا این کار را نخواهد کرد، می‌دانم که اتفاقات کوچکی اینجا افتاده است. هر اسان نشوید. نترسید.

او، برادر! آنها امروز هم زندگی می‌کنند. "نگران نباشید. همه چیز مرتب است. همه چیز تحت کنترل است. ما کلیسا هستیم." این گونه فکر نکنید. بله.

۱۱۰. پس او گفت: "همه چیز روی راه است. آنها تا دو سال دیگر باز می‌گردند. اتفاقات کوچکی افتاده است. این غیرعادی نیست. نبوکدنصر به اینجا می‌آید ولی خدای ما همه چیز را مرتب می‌سازد."

ولی کلام گفته بود که آنها هفتاد سال به اسارت خواهند رفت. آن نسل و نسلی دیگر زایل شد. یک نسل چهل سال است. "برای حدود دو نسل به اسارت خواهید رفت." و ارمیا این را بر طبق کلام خدا گفته بود.

۱۱۱. حنایا آن یوغ را شکست. ارمیا گفت: "آمین! ولی حنایا، این را به یاد داشته باشیم که هر دوی ما نبی هستیم. ما خادم هستیم."

و من این را به تو می‌گویم، برادر من! به یاد داشته باشیم که قبل از ما انبیایی بودند که بر علیه پادشاهی‌ها و امور معینی نبوّت نمودند. ولی به یاد داشته باش، زمانی که یک نبی نبوّت می‌کند، باید بر طبق کلام نبوّت کند. مانند میکایا و موسی و

مابقی آنها، این باید بر طبق کلام باشد. اگر چنین نیست، پس به یاد داشته باش که چه اتفاقی افتاد.

۱۱۲. سپس خشم حنانیا برافروخت و برخاسته گفت: "من حنانیا هستم." بدون شک، "من نبی خدا هستم و می‌گویم دو سال" به عبارتی دیگر "برایم مهم نیست که کلام چه می‌گوید" مسح او "من می‌گویم دو سال دیگر آنها برミ‌گردند."

۱۱۳. ارمیا از برابر او رفت و گفت: "خدایا! به چیزی که او گفت اهمیت نمی‌دهم. هنوز به آنچه که کلام می‌گوید ایمان دارم. من در راستی تو می‌مانم و فریب او را نمی‌خورم."

۱۱۴. خدا گفت: "برو به حنانیا بگو یوغ بعدی را از آهن می‌سازم." و حنانیا بخارط کاری که کرد، در همان سال مرد.

اینها نمونه‌های ما هستند، هردو نبی. در این زمان، از خیلی‌های دیگر هم می‌شد مثال زد.

۱۱۵. ولی نگاه کنید، عیسی گفت که دوباره در این زمان آخر، دو روح بسیار به یکدیگر نزدیک خواهند بود. درست است؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!" حال توجه کنید، این نزدیکی بیش از پیش خواهد بود. این زمان آخر است. اوه، فرزندان! خدا به ما رحم کند. «آنچنان واقعی خواهد بود که اگر امکان داشت برگزیدگان را نیز فریب می‌داد». چطور این را در ایام آنها گفتم؟ چطور می‌خواهید امروز آن را بگویید؟ به همین طریق، مانند در کلام، «عیسی مسیح دیروز، امروز و تا ابد الآباد همان است.»]

۱۸۱. همان گونه که کتاب مقدس می‌گوید، شیطان بلاfacile در یهودا نفوذ کرد. زمانی که رئیس فرشتگان با شیطان منازعه می‌کرد، گفت: "خداؤند تو را توبیغ نماید." برخلاف کلام.

و ضد مسیح اینجاست؛ مسح شده، درست همینجا، بر ضد کلام ناب آن روز. عیسی مسیح ایستاده و می‌گفت: "مکتوب است..."

۱۸۲. به ایام آخر نگاه کنید «چنان شبیه خواهند بود که اگر ممکن بود برگزیدگان را نیز گمراه می‌نمود». اوه، خدای من! می‌دانید چرا برگزیدگان گمراه نمی‌شوند؟ به دلیل این است که آنها، کلام هستند. می‌بینید؟ درست مانند حیاتی که در ریشه است. این را مدتی پیش گفتم. این کلام است و زمان آن. درست است.

۱۸۳. درست مانند ارمیا، او می‌دانست، مهم نبود که حنانیا چه می‌گفت. او می‌دانست که در کجاست و این درست مانند موسی و سایر آنهاست. او می‌دانست، مهم نبود که نبی کاذب چه می‌گفت. کلام خدا وجود داشت، مکتوب بود.

به این دلیل است که میکایا می‌توانست بگوید: "بسیار خوب! صبر کنید و بینید." اخاب می‌گفت: "من به انبیای خود اطمینان دارم. تشکیلات من درست است. زمانی که به سلامت بازگردم... این فرد را به زندان بیندازید و او را به نان تنگی و آب تنگی بپرورد، تا من به سلامتی بازگردم."<sup>۴۲</sup>

۱۷۸. حال به خاطر داشته باشید که بی ایمان، کلیسای فرقه‌ای، اصلاً به آیات و... اعتقادی ندارد. سرد و رسمی، کلیسای دنیا، فرقه. اما شبه ایماندار، همان پوسته‌ی گندم است. او کسی است که تظاهر به ایمان می‌کند. و بعد، ایماندار حقیقی را داریم که واقعاً راستین است.

۱۷۹. و توجه کنید، این بی ایمانان و یا شبه ایمانداران و بی ایمانان چقدر گستاخ هستند. خدای من! آنها گستاخ هستند، درست مانند شیطان که در برابر کلام راستین ایستاد و گفت: "مکتوب است." درست است؟

چرا شیطان این کار را کرد؟ زیرا او نمی‌دانست که... او می‌دانست که کلام متعلق به آن زمان بود، ولی شک و تردید داشت که این مرد فروتن، همان کلام باشد. "اگر تو پسر خدا هستی... چون می‌دانست که پسر خدا خواهد آمد. چون گفته شده است که این کار را خواهد کرد. و مکتوب است... فرشتگان خود را درباره‌ی تو فرمان دهد." <sup>۴۱</sup> می‌بینید؟ "این را به من ثابت کن. یک معجزه انجام بد. بگذار بیسم که این کار را می‌کنی. می‌بینید؟ می‌بینید؟"

بیینید، بی ایمان و شبه ایماندار، یعنی مقلد. در همان زمان نگاه کنید به یهودا که در بین شاگردان بود، شبه ایماندار. می‌بینید؟ دقت داشته باشید که کلام راستین هم آنجا بود.

۱۸۰. آنها چقدر گستاخ هستند! آنها این را می‌گویند: "به آن چرندیات توجه نکنید، چیزی در آن نیست. فقط قیل و قال است. همه‌ی آن توهّمی بیش نیست." می‌بینید؟ می‌بینید منظورم چیست؟ در برابر کلام می‌ایستند و این را می‌گویند.

حال، همه به این پیغام توجه کنید و زمانی که به این نوار گوش می‌کنید. شاید روزی، زمانی که نقشه‌ی خدا با من بر روی زمین به اتمام رسید، به خواب رفته باشم و شما به این نوار گوش کنید. به صدای من گوش کنید که به شما چه می‌گوییم. اگر خداوند قبل از آمدنش من را برگیرد، به یاد داشته باشید، من به نام خداوند و با کلام خداوند با شما صحبت کردم. بله.

۱۱۶. توجه کنید، «آنقدر شبیه خواهند بود که اگر ممکن بود برگزیدگان را نیز گمراه می‌کرد.» همان آیات و همان معجزات را از طریق همان روح انجام می‌دهند. درست است؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"] درست مانند اینیابی که در مورد آنها صحبت کردیم. حال، و نیز مکتوب است...

۱۱۷. اگر می‌خواهید، به این یکی نگاه کنیم. دوم تیموتائوس باب ۳. این یکی را رها نکنیم. نمی‌خواهم که...

۱۱۸. وقتی به ساعت آن بالا نگاه می‌کنم، می‌خواهم بخشی از آن را حذف کنم و فکر نمی‌کنم نیاز باشد آن را انجام دهیم. توجه کنید... اگر اینجا ایستاده‌ام و اینچنین عرق می‌ریزم، ولی خشنودم و می‌دانم که این حقیقت است. دوّم تیموتائوس ۳: ۸

۱۱۹. پولس، مردی که گفت: "اگر فرشته‌ای از آسمان آمده و کلامی غیر آنچه به شما سپردم به شما گفت، انتیما باد." حال یک فرشته به پایین آمده است. این در دوّم سالونیکیان... مادرت می‌خواهم..

۱۲۰. در دوم تیموتاوس ۳:۸، حال بینید که پولس می‌گوید. این را از آیه‌ی اوّل بخوانیم و بخوبی گوش کنیم. شما که کتاب مقدس خود را دارید با من بخوانید، شما که ندارید، خوب گوش کنید.

<sup>۱</sup> اما این را بدان که در ایام آخر... "زیر ایام آخر را خط بکشید، این هنگامی است که قرار است رخ دهد. "... زمان‌های سخت پدید خواهد آمد." ما در آنجا هستیم.

<sup>۲</sup> "زیرا که مردمان، خود پرست خواهند بود و طماع و لاف زن و متکبر و بدگو و نامطیع والدین و ناسپاس و ناپاک."

۱۲۱. به دسته‌ای که امروز به آن رسیده‌ایم نگاه کنید، فاسد. حتی مردان در خیابان‌ها، مردان جوان موهای خود را روی پیشانی خود پایین می‌آورند، درست مثل زلف‌های زنانه. فساد اخلاقی، سده‌ومی.

۱۲۲. آیا شما شماره‌ی این ماه مجله‌ی ریدرز دایجست <sup>۲۳</sup> را خوانده‌اید؟ گفته بود، مردم آمریکا در سن، به گمانم «بیست تا بیست و پنج سال» در شرایط میانسالی قرار دارند. آنان به انتها رسیده‌اند. فاسد گشته‌اند. علم این را می‌گوید، که یک مرد، و یک زن، درحالی که هنوز در اوائل بیست سالگی است از نظر فیزیکی در شرایط میانسالی خود قرار گرفته است. آنها فاسد شده‌اند و بدنشان رو به فساد است.

۱۲۳. اوه، آمریکا! چند بار خدا انتظار تو را کشید. اما اکنون زمان تو رسیده است. تو دنیا را به فساد می‌کشانی.

است. هر کس می‌تواند این را بداند. همه می‌توانستند بدانند که آنها عیسی نبودند. اهمیتی نمی‌دهم که آنها روغن... هر کس که از شعور درستی برخوردار بود، می‌دانست که آنها عیسی نبودند. می‌بینید؟ آنها طاقت این را نداشتند، ولی خود را «مسح شده» خطاب می‌کنند و آیات و معجزات انجام می‌دهند، «تا برگردان گران را گمراه نمایند». مسیحان کذبه، مسح شدگان ظاهر خواهند شد و «اگر ممکن بود برگردان گران را گمراه می‌کردند».

۱۷۴. حال به دقّت توجه کنید، این مطلب را از دست ندهید. چون ارزش گوش کردن را دارد.

۱۷۵. پس، بسیار شبیه خواهند بود. کتاب مقدس این را می‌گوید. می‌بینید؟

۱۷۶. توجه داشته باشید، نه عیسی‌های کذبه، «مسیحان کذبه» ظاهر خواهند شد. «مسیحان»، جمع، فرقه‌ها و غیره، مسح شدگان. مسح شده توسط یک روح فرقه‌ای و نه از طریق کلام. متوجه می‌شوید؟ نه یک عیسی کذبه، بلکه «مسیحان دروغین» یعنی کسانی که دارای مسح هستند، مسح شدگان. می‌بینید؟ اوه، چقدر ساده‌ی!... مطمئناً این را فراموش نخواهید کرد.

۱۷۷. حال، به یاد دارید که همیشه گفته‌ام مردم به سه دسته تقسیم می‌شوند، یعنی ایماندار، ایماندار ظاهری و بی‌ایمان. همیشه این گونه بوده و این گونه نیز خواهد بود. می‌بینید؟ موسی، ایماندار و یتیم و یمپریس هم بی‌ایمان بودند. می‌بینید؟ بلعام، موسی... همیشه مردم سه دسته بوده‌اند، ایماندار، ایماندار ظاهری و بی‌ایمان.

پنطیکاستی بسیار نزدیک و شبیه آن چیز اصلی است. آنجا جایی است که پوسته بسیار به گندم شبیه است. آنها هرگز به این توجه نمی کنند. می بینید؟ آنها نمی توانستند، ولی این ایام آخر است. این روز. بله آقا!

۱۷۲. توجه کنید، درست همان حالتی که در ابتدا بود، در انتهای نیز به همان صورت خواهد بود. همان طور که حوا یک کلمه را سوء تعبیر نمود، یعنی شیطان این کار را با حوا کرد و او آن را باور کرد. او (مؤنث)، نه مذکور. کلیسا، نه او. می بینید؟ کلیسا، کسی بود که کلام غلط را پذیرفت. می بینید؟ نه آدم، بلکه حوا. نه مسیح، بلکه کلیسا. عروس، مسح شده، کسی که خود را عروس می خواند. می بینید؟ او کلام غلط را دریافت نمود.

می توانید این را در ک کنید؟ از آن جهت که، آنها بهم پیوسته هستند، مثل بند کفش، مانند مژگان چشم شما. زیرا هرچه که شما به کتاب مقدس مراجعه خواهید کرد... با هم پیوسته... حوا، نه آدم، حوا آن را باور کرد، نه آدم. به اصطلاح، عروس بود که باور کرد، نه مسیح. عروس، در درون خود همه نوع به اصطلاح عروس را دارد، با همان آیات و همان معجزات. در همه چیز مشابه، ولی حقیقی نیستند. می بینید؟ اگر ممکن بود برگزید گان را می فریفت.

حال، اگر بتوانیم به سرعت این موضوع را در پازدده دقیقه به پایان برسانیم، سر وقت جلسه را به پایان خواهیم برد. حال، خیلی دقیق توجه کنید، تا برای شما سوء تفاهی ایجاد نشود.

۱۷۳. خیر، آنها نمی توانستند متحمل این باشند که «عیسی دروغین» خوانده شوند. آنها تحمل این را ندارند که «عیسی» خطاب شوند. مطمئناً نه. این بسیار ساده

«... لاف زن و متکبر و بدگو و نامطیع والدین و ناسپاس و ناپاک، بی الفت و کینه دل...» هیچ محبت حقیقی برای دیگری، مرد به زن و زن به مرد، وجود ندارد. نه حتی محبت راستین، فساد جنسی.

<sup>۳</sup> ... غیبت گو و ناپرهیز و بی مرودت و متنفر از نیکویی.

به عبارتی دیگر، می گویید «یک مشت خشک مقدس». یک روز یک نفر در مورد آمدن به کلیسا از مردم می خواست: «به آنجا نروید. آن تنها یک کلیسای بزرگ و پراز صدا و هیاهو است». می بینید؟ تنفر آنها.

<sup>۴</sup> و خیانت کار و تند مزاج و معروف که عشرت را بیشتر از خدا دوست می دارند.

شما می گویید: «برادر برانهام! این کمونیست‌ها هستند.» آیهی بعد چه می گویید؟ <sup>۵</sup> که صورت دینداری دارند... «چی؟... لیکن قوت آن را انکار می کنند.» کلام «عیسی مسیح دیروز، امروز و تا ابدالآباد همان است» آشکار شده، وعده‌ی خدا برای امروز...

درست مثل حنانیا، درست مثل صدقیا، درست مثل بلعام و تمام آن انبیای کذبه.

صورت دینداری دارند، مسح شده، خادمین از پیش مقدّر شده... می بینید؟

که صورت دینداری دارند، لیکن انکار می کنند که او دیروز، امروز و تا ابدالآباد همان است... کلام او را انکار می کنند.

آنها امروز چه هستند؟ همان چیز، مسح شده، انجیل پنطیکاست را موعظه می کنند، لیکن وعده‌ی آشکار خدا برای امروز را انکار می کنند. «عیسی مسیح دیروز، امروز و تا ابدالآباد همان است». این را متوجه می‌شوید؟ [جماعت می‌گویند: "آمن!"]

"زیرا که اینها هستند، آنانی که به حیله داخل خانه‌ها گشته، زنان کم عقل اسیر می‌کنند که بار گاهان را می‌کشند و به انواع شهوات ربوده می‌شوند."

بعضی آمده و تلاش می‌کنند تا کلام را سوء‌تعییر نموده و بگویند: "خواهر! اشکالی ندارد که موهای کوتاه داشته باشی. به حرف‌های آن آدم احمق گوش نکن." می‌بینید؟ یا: "اگر، اگر این را بپوشی مهم نیست. آنچه از قلب انسان بیرون می‌آید او را نجس می‌سازد." آیا متوجه هستید که توسط یک روح شریر، شهوانی و کیف مسح شده‌اید؟ توجه کنید، شاید شما با موهای کوتاه، در گروه کر بخوانید، ولی روح بد را یافته باشید. این بر خلاف کلام است. درست است. این چیزی است که کتاب مقدس گفته است و شما می‌گوید: "خوب! من موهایم را کوتاه می‌کنم و این من را محکوم نمی‌کند." هر که باشد، اگر یک زن لباس مردانه پوشد، در نظر خدا این گناه است. این را خدای لا یتغیر گفته است.

۱۲۴ اوه! خیلی چیزها، چگونه می‌توانستیم آن را تجربه کنیم، دوره‌ی ما می‌گذرد، ولی به اندازه‌ی کافی می‌دانید که چه چیزی درست و یا چه چیزی غلط است. من چطور می‌توانم آنها را به آن وادر کنم؟ چطور می‌توانم این کار را بکنم؟

۱۶۸ توجه کردید؟ عیسی در متی باب ۲۴ این را گفت. او نگفت که در ایام آخر عیسی‌های دروغین ظهور خواهند کرد. اوه، نه! آنها هرگز طاقت چنین چیزی را نخواهند داشت. آیا یک پنطیکاستی را می‌باید که واقعاً پنطیکاستی باشد و بگوید خود «عیسی» است؟ یک متديست، باپتيست و یا يكى از فرقه‌ها یا کسی شبيه اينها که بگويند: "ما عیسی هستیم"؟ آنها هرگز اين کار را نخواهند کرد. اما کتاب مقدس می‌گويد که آنها باید «مسيحان دروغين» باشند نه عیسی‌ها، بلکه «مسيحان دروغين» آنها نمی‌توانند بگويند: "من عیسی هستم".

۱۶۹ اما آنها «مسيحان كذبه» هستند و اين را نمی‌دانند. چون برخلاف کلام هستند و خدا همين را اثبات می‌نماید. اين را بعنوان يك نشانه‌ی نهايی در اينجا مطرح می‌کنم. چون انجام همين کار را توسط اين مردم ديده‌اید و عیسی اين را گفته است.

۱۷۰ حال، شما کسانی که از طريق تلفن با ما در ارتباط هستید! همان طور که گفتم قصد متهم کردن شما را ندارم. اما اين کليساي من است و گروهي که روح القدس من را بر آن مقدار کرده است و باید حقیقت را به آنها بگویم.

۱۷۱ حال، آنها تحمل آن را نخواهند داشت، ولی «مسيحان كذبه»، مسح شد گان دروغين، تقریباً با هر آيات و هر کلمه‌ی خدا شباخت خواهند داشت. آیا آنها به تعیید روح القدس ايمان دارند؟ مطمئناً دارند. به همه‌ی اينها ايمان دارند؟ بله. به تکلم به زيانها ايمان دارند؟ بله. اين متديست‌ها نیستند. باپتيست‌ها نیستند. نه، نه، پنطیکاستی‌ها هستند. می‌بینید، ایام آخر است.

حال، اولين دوره‌ی کليسا هرگز به آن توجه نکرد. دوره‌ی کليساي متديست به آن توجه نکرد. عصر باپتيست متوجه آن نشد. آنها هرگز متوجه آن نشدند. اما

۱۶۵. حال چرا در خلال این بیست سال گذشته در این بیداری عظیم با وجود انسیا و معلمین مسح شده تشكیلاتی شکل نگرفته است. چرا؟ بعد از دانه، چیز دیگری وجود ندارد. می بینید؟ دانه بازگشته است، بدون تشكیلات، بدون فرقه. او، خدای من! یک نایبنا می توانست آن را بیند. این نمی تواند سازماندهی شود، چون اساساً بر ضد آن است. چون این خودش دانه‌ی گندم است. پسر انسان آشکار خواهد شد. دانه‌ی گندم به خود دانه‌ی گندم بازخواهد گشت. پسر انسان در ایام آخر. «میسیحان کاذب و انسیای دروغین برخواسته... تا اگر ممکن باشد، حتی برگزید گان را نیز گمراه کنند.» به پوسته‌ی تشكیلاتی آنان که اکنون در حال کنار رفتن است، نگاه کنید.

۱۶۶. این گندم را تنها برگزید گان که خود، بخشی از آن هستند، خواهند شناخت. توجه کنید، چقدر زیبا بیان شده است! توجه کنید، تنها... مسح شد گان، برگزید گان راستین و از پیش تعیین شده، قادر خواهند بود. افسسیان ۱:۵. آنها تنها کسانی هستند که فریب نخواهند خورد. دقت کنید، انسیای کذبه خواهند بود، و در میان آن انسیا، مسح شد گان راستین خواهند بود. چطور می خواهید این را بیان کنید؟ از طریق کلام. همان‌گونه که سایه‌ی آن را داریم. متوجه این می شوید؟ بگویید: "آمین!". [جماعت می گویند: "آمین!" می بینید؟]

۱۶۷. توجه کنید، مسح شد گان، تنها کلام است که آنها را از یکدیگر متمایز می کند، نه آیات و معجزات. آنها همان آیات را به انجام خواهند رساند. ولی این کلام است که آنها را متمایز می کند. همه‌ی آنها نبوت نمودند. همه‌ی آنها این و آن و... را انجام دادند، درست به یک شکل. عیسی گفت همه‌ی آنها همان اعمال را انجام می دهند. اما کلام، چیزی است که آنها را از یکدیگر متمایز می کند.

بگویید: "خوب! روی چه پافشاری می کنی؟" یک روز، در روز داوری، من شاهدی بر ضد شما هستم. جایی نخواهید داشت که به آن بروید.

۱۲۵. میکایا چطور می توانست آن را متوقف کند؟ چطور موسی، فریاد زنان تلاش می کرد تا آن را متوقف کند، و یوشع و تمام آنانی که در بین قوم بودند، تا جایی که لاوی شمشیر خود را کشیده و آنان را بقتل رسانید؟ آنان درست همین کار را کردند.

پیشگویی شده است که آنها این کار را خواهند کرد. آنها این کار را خواهند کرد، چون خداوند چنین می گوید که این کار را خواهند کرد. و شما فکر می کنید که فرقه‌های آنها تجزیه نمی شوند؟ فرقه‌های آنها به کلام باز می گردند؟ این «خداوند چنین می گوید» است. آنها این کار را نخواهند کرد. آیا آنها به سمت ضد مسیح حرکت خواهند کرد؟ دقیقاً خداوند چنین می گوید. آنها این کار را خواهند کرد. "تو از چه صحبت می کنی؟" من باید یک شاهد باشم. شما هم همین طور، همه‌ی ایمانداران. نگاه کنید....

زنان کم عقل را اسیر می کنند... به انواع شهوتات ربوه می شوند.

۱۲۶. "خوب! سایر زنان چه خواهند کرد؟" حال ای انسیای کذبه! گوش کنید. در مورد انسیای کذبه صحبت می کنم. حال، آنها در ایام آخر چه خواهند کرد؟

زنان کم عقل را اسیر می کنند... به انواع شهوتات ربوه می شوند.

"خوب! می دام که سایر زنان..." بسیار خوب! ادامه بده.

۱۲۷. قبل از این اتفاقات بزرگ، اینجا در کالیفورنیا چه گفته بودم؟ "شما مردم لس آنجلس! هریار که به اینجا باز می‌گردم، تعداد زنان با موهای کوتاه و مردان زن نما از قبل بیشتر شده است. واعظین بیشتری به سمت تشکیلات و فرقه گام بر می‌دارند. شما بهانه‌ای ندارید. اگر اعمالی که در تو انجام شد در سده دوم و غمراه صورت می‌گرفت تا به امروز ثبات و دوام داشت. اووه، کفرناحوم! که خود را به نام فرشتگان می‌خوانی، ای لس آنجلس!" می‌بینید که چه رخ می‌دهد. او در حال رفتن به اعماق دریاست. چه زمانی؟ نمی‌دانم که در چه زمانی رخ می‌دهد، ولی رخ خواهد داد. شما جوانان! اگر من در دوران خودم این را نبینم، شما آن را خواهید دید. او فنا شده است.

"<sup>۷</sup> و دائمًا تعلیم می‌گیرند، لکن هرگز به معرفت راستی نمی‌توانند رسید."

حال، قسمت تکان دهنده اینجاست. گوش کنید. <sup>۸</sup> و همچنان که یئیس و یَمَبریس با موسی مقاومت کردند، ایشان نیز با راستی مقاومت می‌کنند که مردم فاسد العقل و مردود از ایمانند. "که البته، یک بار به مقدسین سپرده شد.

از نظر ایمان... "او دل پدران را به سوی پسران و دل پسران را به سوی پدران خواهد برگردانید." <sup>۹</sup>

۱۲۸. «مردود از ایمان» آه! می‌دانید مردود به چه معناست؟ اگر کتاب مقدس اسکوفیلد <sup>۱۰</sup> داشته باشد، بالای کلمه مردود یک حرف اچ <sup>۱۱</sup> است. درست بالای آن می‌گوید «ارتداد». یک ارتداد، این، همان چیزی است، که هست.

۱۶۳. پوسته دقیقاً شیوه گندم به نظر می‌رسد و کسی که مزرعه‌ی گندم دارد ممکن است با دیدن آن بگوید: "خدا را شکر! محصول گندم را بدست آوردم." در حالی که حتی یک دانه‌ی گندم هم بدست نیاورده است. این دقیقاً شیوه گندم به نظر می‌رسد. ولی گندم نیست، بلکه پوسته.

۱۶۴. حال دوستان! با من به عقب برگردید. اوّلین احیا پس از «مرگ» از کجا آمد؟ ایامی که دانه‌ی گندم، بدن، عروس مسیح باید در زمین فرو می‌رفت؟ مسیح عروس خود را سازماندهی کرد؟ درست است. کلیسا خویش را؟ او هرگز آن را سازماندهی نکرد، بلکه اینیا و رسولان و... را در کلیسا خود مقرر داشت. ولی در نیقیه، رم، سیصد و شصت سال بعد، آن را سازماندهی کردند و آن تشکیلات را حاصل نمودند. درست است؟ و آن، مرد. هرچیز که در توافق با کلیسا نبود به کام مرگ سپرده شد. و هنوز صدها سال است که در چرک و پلیدی قرار دارد.

اماً بعد از مدتی لوتر از آن بیرون آمد. اوّلین جوانه‌ها پدیدار شدند. دوّمین نیز از آنجا جوانه زد. آنها پیش رفتند، زوینگلی <sup>۱۲</sup> و سایرین، و دیگر تشکیلات را پدید آوردند. و بعد از مدتی نوبت رسید به انگلیکن. <sup>۱۳</sup>

و بعد چه اتفاقی افتاد؟ وسلی با یک احیای تازه از راه رسید. خوش، این اندکی بیشتر به گندم شbahت دارد. بعد چه شد؟ سازماندهی شد، خشکید و مرد.

حیات به پوسته وارد شد، و پوسته بیشتر به شbahت گندم درآمد. اماً در نهایت، در هشت تا ده سال اخیر، مخصوصاً در سه سال گذشته، حماقت آن آشکار گردید. حال چه می‌کند؟ از گندم جدا می‌شود.

دهید. کاری نیست که بتوانید انجام دهید. می‌گویند: "ما به زبان‌ها صحبت می‌کنیم، در روح می‌رقصیم. کلام را موعظه می‌کنیم." دقیقاً همین گونه است. این افراد مذکور در کتاب مقدس هم چنین می‌کردند. هیچ چیزی بر خلاف آن نمی‌توان گفت.

عیسی گفت: "اگر ممکن بودی برگزید گان را نیز گمراه کردندی."

۱۶۲. پوسته‌ی گندم را به یاد داشته باشید. از دانه‌ی اصلی، دانه‌ای که در زمین قرار گرفت. تشکیلاتی وجود نداشت. این تنها یک دانه بود. اما هنگامی که رشد کرد، دیگر یک دانه نبود، یک تشکیلات بود. برگ‌ها و دانه‌ها، می‌بینید.

سپس وارد مرحله‌ی دیگری شد. همچنان شباهتی به ابتداء نداشت. این یک تشکیلات بود. به پوسته رفت، برگ‌های بی‌شمار، پنتیکاست، حالا تقریباً شکل گرفته بود. به آن نگاه کنید. در تمام مدت در حال شکل گیری است. درست به همان صورت. زمانی که به آن نگاه می‌کنید، کاملاً شیوه دانه‌ی گندم است.

اما بالاخره این آشکار شده است. بدون تشکیلات، حامل دیگری نیست، تشکیلات تنها یک حمل کننده است. ساقه باید می‌مرد، پوسته باید می‌مرد، هر چیز دیگری باید می‌مرد، اما گندم به حیات ادامه می‌دهد. این بدن رستاخیز است که پایین آمده و آنها را بالا می‌برد. "بس اوّلین که آخرین می‌گرددند و آخرین که اوّلین می‌گرددند."<sup>۳۸</sup> می‌بینید؟ آنها را در رستاخیز بالا می‌برد. آیا این را پیروی می‌کنید؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"]

۱۲۹. حال چند لحظه، باید به چیزی در اینجا نگاه کنم. فکر می‌کنم اینجا یادداشت کرده باشم. مطمئن نیستم. به همین دلیل می‌خواهم قبل از گفتن، آن را بخوانم. یک دقیقه لطفاً. [فضای خالی روی نوار] «ایمان»، تنها یک ایمان وجود دارد. درست است.

حال می‌خواهم لوقا ۱۸ را بخوانم. چند لحظه. نیاز نیست زیرش را خط بکشید... مجبور نیستید.

"<sup>۱۰</sup> و برای ایشان نیز مثلی آورد. در اینکه می‌باید همیشه دعا کرد و کاهله نورزید<sup>۲</sup> پس گفت که در شهری داوری بود، که نه ترس از خدا و نه از باکی از انسان می‌داشت<sup>۳</sup> و در همان شهر بیوه زنی بود، که پیش وی آمده می‌گفت: داد مرا از دشمن بگیر<sup>۴</sup> و تا مدتی به وی اعتنا ننمود و لکن بعد از آن با خود گفت: هر چند از خدا نمی‌ترسم و از مردم باکی ندارم<sup>۵</sup> لیکن چون این بیوه زن مرا زحمت می‌دهد به داد او می‌رسم. مبادا پیوسته آمده، مرا به رنج آورد.<sup>۶</sup> خداوند گفت: بشنوید که این داور بی‌اصاف چه می‌گوید؟<sup>۷</sup> و آیا خدا برگزید گان خود را که شبانه روز بدو استغاثه می‌کنند، دادرسی نخواهد کرد، اگرچه برای ایشان دیر غصب باشد؟<sup>۸</sup> به شما می‌گویم که به زودی دادرسی ایشان را خواهد کرد. لیکن چون پسر انسان آید، آیا ایمان را بر زمین خواهد یافت؟"

۱۳۰. حال، سوال این است. می‌خواستم به اینجا برسم، به مکافته باب ۱۰. تا چند دقیقه‌ی دیگر با آیاتی دیگر از کلام به آن می‌پردازیم. او گفت: "در ایام پیغام فرشته‌ی هفتم سر خدا باید به اعتماد برسد." اینجا جایی است که این سوال مطرح می‌شود "آیا ایمان را خواهم یافت؟" آیا ملاکی باب ۴ در این زمان تحقق پیدا

خواهد کرد؟ «برگرداندن ایمان پسران به پدران و ایمان پدران به پسران. به منشاء، به کلام». می‌بینید؟

۱۳۱. «مستهزئین، همان‌گونه که یئیس و یمپریس مقاومت می‌کردند...» حال، با دقت به دوم تیموتاوس ۳:۸ گوش کنید. «و همچنان که یئیس و یمپریس با موسی مقاومت کردند، ایشان نیز با راستی مقاومت می‌کنند...» حال، جایی را ببینید که می‌گوید «صورت دینداری دارند». مسح شدگان. حال، می‌توانید وقتی به منزل بازگشتید، این را بخوانید. من هم اگر بتوانم امروز صبح این بحث را به اتمام می‌رسانم. «مردو دین...» نه مردو دین در زندگی، آنها در زندگی خوب هستند، مردمانی تحصیلکرده هستند.

۱۳۲. حال به زمانی که موسی با پیغامی حاوی «خداؤند چین می‌گوید» به سمت مصر حرکت کرد، توجه کنید. پیغامی که آشکار و اثبات شده بود، به اسرائیل اعلام شده بود که یک قوم بودند، نه یک کلیسا. اسرائیل یک قوم بود، آنها هرگز یک کلیسا نبودند. چراکه کلمه‌ی کلیسا به معنی «دعوت شدگان به خروج» می‌باشد. آنها قوم خدا بودند، سپس زمانی که تحت مسح کلام قرار گرفتند، کلیسای خدا شدند. سپس به گناه بازگشتند، زیرا آنها به کلام خدا ایمان نداشتند و به یک نبی کاذب گوش کردند. امیدوارم که درست در ک کرده باشید.

اسرائیل، قوم خدا، که بدست خدا از مصر بیرون آمده، توسط کلام و... با قدرت خدا مسح شده، آیات و معجزات خدا را دیده است و زمانی که خدا داشت با آنها حرکت می‌کرد، یک نبی کاذب ظاهر می‌شود، مسح شده، و چیزی را تعلیم می‌دهد، رسیده‌ایم، شما تلاش می‌کنید آنها را تحت هر امری قرار دهید. «می‌بینید؟ ادامه

را بخوریم. ما نمی‌توانیم مردار پنتیکاستی، متديست یا باپتيست را بخوریم. می‌بینید؟ این خوراک دیگر گندیده است. ما خوراک تازه را داریم. کلام این ساعت و...»

۱۵۹. به یاد داشته باشید، پوسته کاملاً شبیه دانه‌ی گندم است. شما نمی‌توانید... در ساقه و یا در خار نبود که به دانه‌ی گندم شباهت وجود داشت، اما مطمئناً در پوسته شباهت بود. در لوترا.. شباهتی به عیسی مسیح دیروز نبود. در وسلی نبود. اما در پنتیکاست بود. «اگر ممکن بودی برگزیدگان را نیز گمراه کردندی.»

۱۶۰. اما به یاد داشته باشید که کلیسای پنتیکاستی... در ایام آخر، مسیح، هسته، و کلیسای لاثودیکیه گندم بیرون آن بود.

زمانی که او تلاش نمود... به یاد داشته باشید، زمانی که او تلاش نمود تا خود را در کلیسا آشکار سازد، به بیرون برده شد. اما همچنان این یک کلیسا بود. ادعای کلیسا بودن داشت، مسح شده.

اما کلام اینجاست، خود مسیح، این کلام مسح شده است که باید برای بقیه‌ی بدن باید، برای عروس. مسح شده از همان آبی که گندم را آبیاری نمود. همان‌طور که در مورد آن صحبت کردیم، کرکاس‌ها را نیز آبیاری نمود، مسح شدگان. تنها برگزیدگان، یا از پیش تعیین شدگان قادر به تشخیص تفاوت بین آنها خواهند بود. حال، افسسیان ۱:۵، این را و چگونگی آن را به شما می‌گوید.

۱۶۱. آنها مسح شدگان هستند. همه می‌گویند: «جلال بر خدا! ما در اینجا آزادی را یافته‌ایم. هللویاه! ما... او، هللویاه! ما به زبان‌ها صحبت می‌کنیم. ما به آزادی زنان رسیده‌ایم، شما تلاش می‌کنید آنها را تحت هر امری قرار دهید.» می‌بینید؟ ادامه

حال به یاد داشته باشد، این «خداوند چنین می‌گوید» می‌باشد و در این ایام تحقق خواهد یافت. حال در دنیا جستجو کنید، در هر فرهنگ، هر تعلیم، هر انسان، هر کلیسا، من به نام مسیح، شما واعظین را مسئول این کار می‌کنم تا روزنامه‌ها را بخوانید و به هرجایی که می‌خواهید بروید و آن را ملاحظه کنید و ببینید که آیا هم اکنون این امر در دنیا انجام نشده است؟ می‌بینید؟

پس متى ۲۴ : ۲۴ کاملاً درست است. "زیرا در ایام آخر انبیای کذبه و مسح شدگان دروغین خواهند بود و بسیاری را گمراه خواهند کرد." حال به انواع آن نگاه کنید. ببینید. بسیاری را گمراه خواهند کرد، «انبیا» جمع، «مسيحان»، مسح شدگان، جمع، تعداد بیشمار و مختلف. می‌دانید؟ متدیست، باپتیست، پنتیکاستی و... می‌بینید؟

اما یک روح و مسیح حقیقی وجود دارد و آن، کلمه است که جسم پوشید. همان‌گونه که وعده داده بود. حال با چند بخش دیگر از کلام، کمی جلوتر می‌روم.

۱۵۷. زمانی که خداوند انجام آن را کافی دید، این امر به پایان رسید. حماقت آنها آشکار شده بود.

۱۵۸. دقّت کنید، پوسته‌ی گندم کاملاً شبیه دانه‌ی گندم است. می‌بینید؟ در زمان مارتن لوثر<sup>۳۷</sup> نمی‌توانستید بگویید که «ساقه، خود گندم است» تا زمانی که حیات در آن جاری شد. ساقه خوب است، حیات درون ساقه نیز خوب بود. اما بخ به یاد اطر داشته باشید که حیات پیشوی می‌کند. این حیات از ایلیا به البشع پیش رفته بود. حیات همیشه در حال پیش رفتن است. ولی به یاد داشته باشید، این در یک مرحله‌ی دیگر است. نمی‌تواند در آن مرحله باقی بماند. ما نمی‌توانیم مردار یک دوره‌ی دیگر

که بر خلاف کلام اصلی است که آنها شنیده‌اند. و همه‌ی آنها در بیابان مجازات شدند.

۱۳۳. «همان‌گونه که در ایام نوح بود، که در آن جماعتی قلیل یعنی هشت نفر به آب نجات یافتدند، آمدن پسر انسان چنین خواهد بود.<sup>۳۸</sup> مثل ایام لوط، جایی که سه نفر از سدهم خارج شدند، هنگام ظهور پسر انسان چنین خواهد بود. من تنها دارم کتاب مقدس را نقل قول می‌کنم، کلام خدا را که «آسمان و زمین زایل می‌شود ولی کلام خدا تا به ابد باقی است.»

۱۳۴. به اینجا توجه کنید. موسی به سمت هارون حرکت کرد. موسی قرار بود خدا باشد. خدا به او گفته بود که خدا باشد. گفته بود: "او برای تو به قوم سخن خواهد گفت، و او مر تو را به جای زبان خواهد بود، و تو او را به جای خدا خواهی بود."<sup>۳۹</sup> بگذار هارون نبی تو باشد، و اگر تو نمی‌توانی خوب حرف بزنی کلام را در دهان او بگذار. گفته بود: "کیست که زبان به انسان داد، و گنگ و کروینا و ناینا را که آفرید؟ آیا نه من که یهوه هستم؟"<sup>۴۰</sup>

و او به آنجا حرکت کرد. او چه کاری کرد؟ او درست همان کارها و معجزاتی را انجام داد که خدا به او گفته بود انجام دهد. "عصای خود را به زمین بینداز." این کار را کرد و عصا ماری گشت. آن را برداشت و دوباره به عصا تبدیل شد. گفت: "به نزد فرعون برو و بگو خداوند چنین می‌گوید."<sup>۴۱</sup>

<sup>۳۷</sup> اشاره به انجیل متی ۲۴ : ۲۷ و انجیل لوقا ۱۷ : ۲۶

<sup>۳۸</sup> خروج ۴ : ۱۶

<sup>۳۹</sup> خروج ۴ : ۱۱

<sup>۴۰</sup> اشاره به خروج باب ۷

۱۳۵. و زمانی که فرعون این را دید گفت: "چی؟ چه حقه‌ی جادوگری ناچیزی!" گفت: "می‌دانی، این چیزی نیست جز یک تله‌پاتی فکری یا چیزی شیوه‌این. می‌دانی، ما در تشکیلات خودمان کسانی را داریم که می‌توانند همین کار را انجام دهند. اسقف فلانی و فلانی بیاید اینجا، و تو، تو به اینجا بیا. ما آنها را داریم که همین کار را می‌کنند." این شیطان بود که از طریق فرعون صحبت می‌کرد. آن، خدا بود که از طریق موسی صحبت می‌کرد.

۱۳۶. اماً به کسانی که آمدند، نگاه کنید. یئیس و یمبریس در برابر موسی ایستادند و در برابر تمام قوم، هر معجزه‌ای که موسی انجام می‌داد را انجام می‌دادند. «اگر ممکن بودی برگزیدگان را هم گمراه کردنی...» درست است؟ همان کاری را می‌کردند که موسی می‌کرد. متوجه شدید؟ حال به یاد داشته باشید، این «کلام چنین می‌گوید» است، که دوباره در ایام آخر تکرار خواهد شد.

فرق بین موسی و یمبریس چه بود؟

موسی گفت: "آب به خون تبدیل شود."

و این انبیای دروغین گفتند: "حتماً، ما نیز آب را به خون تبدیل می‌کنیم."

۱۳۷. سپس موسی گفت: "پشه‌ها بیایند." او چگونه این کار را می‌کرد؟ مستقیماً از جانب خدا. می‌بینید؟

و آنان چه کردند؟ گفتند: "خوب! حتماً، ما نیز می‌توانیم پشه‌ها را پدید آوریم." و این کار را انجام دادند. هر معجزه‌ای که موسی انجام می‌داد، آنان نیز قادر به انجام آن بودند.

می‌گوید. اینجا فرد دیگری ایستاده بود، مسح شده، خداوند چنین می‌گوید، و یکی برخلاف دیگری.

۱۵۵. امروز ما با «خداوند چنین می‌گوید» ایستاده‌ایم که در ایام آخر باید تعیید آب به نام عیسی مسیح باشد. و یک انسان دیگر می‌ایستد و معجزات انجام می‌دهد، یک تثلیثی.

کلمه‌ی تثلیث را در کتاب مقدس به من نشان دهید. به من جایی را که سه خدا باشند، نشان دهید. به من نشان دهید که چنین اموری کجا هستند. این در کلام خدا نیست. چنین چیزی که هرگز کسی به نام «پدر، پسر، روح القدس» تعیید یافته باشد و از این عناوین استفاده شده باشد، وجود ندارد. همه‌ی این امور، "اوه، خواهاران! این ایرادی ندارد. این اشکالی ندارد. موهای کوتاه شما... این ایرادی ندارد. تو مجبور نیستی این، آن، یا کار دیگری را انجام دهی. اوه! اینها بی‌معنی است. اینها عقب ماندگی است."

اماً کتاب مقدس می‌گوید و او وعده داده است: "در این ایام آخر او روح ایلیا را خواهد فرستاد و قوم خدا، فرزندان خدا را خواهد خواند تا به ایمان اصلی مانند آنچه که در ابتدا و از کلام بود بازگرداند."<sup>۳۴</sup> این کلام تأیید شده بود. پسر انسان در ایام آخر. همان‌گونه که در سدهم بود. این وعده خداست و «خداوند چنین می‌گوید» می‌باشد.

۱۵۶. توجه کنید، آنها همان کار را کردند، درست همان‌گونه که موسی انجام داد، تا هنگامی که خداوند آن را کافی دید.

هیچ نداری. نمی‌دانی که تو مستمند و مسکین هستی و فقیر و کور و عریان؟ به تو نصیحت می‌کنم که طلا و روغن را از من بخری. چرا این کار را کرد؟<sup>۲۵</sup>

۱۵۲. چرا او اجازه داد تا این تقليد در اين ايام آخر برخizد، هنگامی که اين امور از طريق کلام راستين خدا در حال تحقق هستند؟ و اجازه داد تا اين مقلّدين ييابند و همان کار را انجام دهنند، و کلام راستين خدا را انکار نمایند؟ او برای موسی اين کار را کرد، و فرعون در برابر موسی اين کار را کرد و يئيس و يمريس اين کار را بر عليه موسی انجام دادند. و كتاب مقدس گفت که اين امر در ايام آخر دوباره تکرار خواهد شد. ما اينجا هستيم. حال، اگر اين تحقق كتاب مقدس نيست، در كجا است؟

۱۵۳. آيا موسی بر آنها فرياد برآورد که: "بیینید، بیینید، شما نمی‌توانيد اين کار را انجام دهيد. من تنها کسی هستم که برای اين کار مقدّر شده است. همین الان اين کار را متوقف کنيد؟ او آنها را به حال خود واگذارد.

اجازه داد تا ادامه دهنند. به ياد داشته باشيد که كتاب مقدس گفته است: "همان گونه که حماقت آنان آشكار گردید، اينان نيز در اين ايام چنين خواهند بود." هنگامی که عروس ربوده شده و به آسمان برده شده است. توجه کنيد.

۱۵۴. موسی، کلام راستين آشكار شده، هرگز چيزی نگفت، فقط آن را رها کرد. پس قلب فرعون سخت گردید. فرعون فریب خورد.

او عیناً همان کاري را کرد که توانست از طريق آن اخبار را فریب دهد. و آن مرد کوچک که به تنهایی آنجا ایستاده بود، میکایا، به آنها می‌گفت خداوند چنین

به ياد داشته باشيد. اين را به خاطر بسپاري. مدّتی ديگر به آن خواهيم پرداخت. آنان می‌توانند هر کاري که بقیه انجام می‌دهند را انجام دهنند. ولی نمی‌توانند با کلام بمانند. آنها نمی‌توانند با کلام بمانند.

۱۳۸. حال توجه کنيد، آنها اين کار را می‌کردند. ولی موسی، فرستادهٔ حقیقی خدا، گماشته شده از جانب خدا، هرگز بر آنان هیاهو نکرد که می‌گفتند: "بيا، تو نمی‌توانی اين را انجام دهی. نمی‌توانی. او آنها را به حال خود واگذشت. اجازه داد تا ادامه دهنند. انيبا و تشکيلات آنها، ولی او به کار خويش ادامه داد.

موسی تنها ادامه داد و به خدا گوش کرد. هر آنچه خدا می‌گفت: "حال، اين کار را انجام بده." و موسی همان کار را انجام می‌داد. او کاري جديد انجام می‌داد. زمانی که آنها اين کار را می‌کردند، هر کدام يك اثری داشتند. درست همان گونه که موسی انجام می‌داد.

۱۳۹. حال توجه کنيد. اين افراد... او! اين را از دست ندهيد. اين دغل بازان و مقلّدين درست بعد از اينکه فرستادهٔ حقیقی به آنجا رفت، ظاهر شدند. می‌بینيد؟ آنها آمدند تا تقليد کنند. متوجه هستيد؟ آنها مجبور بودند که اين کار را بکنند. شيطان قادر به خلق چيزی نیست. او تنها تحریف کننده و جعل کنندهٔ منشاء و اصل است.

به حنایا نگاه کنيد، يك تحریف کنندهٔ کلام اصيل. به بلعام نگاه کنيد، يك تحریف کنندهٔ کلام اصيل. به صدقیا نگاه کنيد، يك تحریف کنندهٔ کلام اصيل.

و كتاب مقدس گفت که اين افراد خواهند آمد برای... برای تحریف کلام اصيل و آشكار شده و اثبات شده، برای حقیقت.

۱۴۰. "عمل مبشر را بجا آور. زیرا ایامی می‌آید که تعلیم صحیح را متحمل نخواهد شد، بلکه بر حسب شهوات خود خارش گوش‌ها داشته، معلمان را بر خود فراهم خواهد آورد، و گوش‌های خود را از راستی برگردانیده، به سوی افسانه‌ها خواهد گراید."<sup>۳۱</sup> درست است، ما همان آیات و معجزات را داریم و باید از راستی رو برگردانیم و به سمت افسانه‌ها بگراییم.

۱۴۱. او! هشدار روح القدس، همان هشداری که وقتی انسان از فکر کردن به اینکه این امور که اینقدر آشکارا و واقعی در برابر ما رخ می‌دهد، دست می‌کشد؛ به جان او می‌خورد. آن ستون را بیرون از اینجا ببینید و کاغذی را که سی سه سال است روی آن است، بخوانید. ببینید که او آن روز صبح در آنجا در خیابان هفتم، زمانی که این ستون گذاشته می‌شد، چه گفت. حال آن را نگاه کنید. به همین رودخانه نگاه کنید. هنگامی که فرشته‌ی خدا بصورت ستون آتش پایین آمد، صدها کلیسا، یا اعضای کلیساهای کنار ساحل ایستاده بودند. آنچه را که او گفت شنیدند، و می‌بینید که به وقوع پیوسته است. می‌بینید که چه رخ داده است.

خیلی سخت است. برادران! می‌دانم که بسیار سخت به نظر می‌رسد، ولی این... کتاب مقدس می‌گوید. عیسی خود گفت: "اگر ممکن بود برگزیدگان را نیز گمراه می‌کرد" هیچ راهی ندارد. آنها هرگز قادر به دیدن این نخواهند بود. اگر ممکن بود برگزیدگان هم فریب آن را می‌خورندند.

۱۴۲. توجه کنید. این افراد بعد از اینکه موسی، مسح شده‌ی حقیقی خدا به آنجا فرستاده شد، ظاهر گشتند. و هر کاری که موسی می‌کرد، آنها تقلید می‌کردند.

۱۴۹. توجه کنید، آنها تقلید نمودند. مقلدین جسمانی، صادق، فکر می‌کردند که به خدا خدمت می‌کنند. درست مثل داود در موضعه‌ی هفته‌ی قبل، ولی تقلیدی جسمانی. تنها یک لحظه... می‌خواهم بین این مکان‌ها تفکر کنید. اگر من این را نگویم مطمئناً روح القدس این را آشکار خواهد نمود، مخصوصاً برای برگزیدگان. می‌بینید؟

۱۵۰. فرقه‌ی فرعون می‌گوید: "ما مردانی داریم که می‌توانند همین کارها را انجام دهند." و این کار را کردند. می‌بینید؟ چرا فرعون این کار را کرد؟ چرا خدا اجازه‌ی این کار را داد؟ چرا خدا باید یک نبی مسح شده‌ی راستین را به آنجا بفرستد تا آن اعمال را در برابر فرعون انجام دهد؟ سپس به یک تقلید فرقه‌ای اجازه دهد تا در برابر قوم این اعمال را تقلید کند؟ چرا باید به یک مقلد اجازه دهد که برحاسته و این کار را انجام دهد و دقیقاً همان کاری را روح راستین خدا انجام داده بود؟ می‌بینید، کلام باید محقق شود.

۱۵۱. توجه کنید، او این کار را کرد تا قلب فرعون و مصریان را سخت سازد. ثابت سازد که موسی تنها کسی نبود که کلام را داشت. آنها می‌توانستند هر کاری را درست همان گونه که موسی می‌توانست انجام دهد، انجام دهند.

و چرا خدا اجازه می‌دهد که این امر در این ایام رخ دهد؟ همان روح کاذبی که به صدقیا گفت: "چگونه می‌خواهیم اخاب را وادار سازیم تا این امر را محقق سازد؟" چگونه می‌خواهد این مردم را وادار سازد تا به کلیساهایشان آنکا داشته باشند تا به اینجا نیایند و این چیزی که او پیشگویی کرده بود واقع شود؟ آنها، در این دوران کلیسای لاودیکیه... زیرا می‌گویی که دولتمند و بی‌نیاز هستی، مانند ملکه نشسته‌ام.

۱۴۶. حال، بعد از چند دقیقه می‌خواهیم به سدوم بازگردیم. سه نفر از آنها، سه فرشته‌ی آنها که پایین آمدند، و تقلید را بینیم. بینیم کدام درست و کدام غلط است. می‌بینید؟ می‌بینید؟

۱۴۷. توجه داشته باشید، آنها همان معجزات را انجام دادند. ولی دقت کنید، آنها درست بعد از مسح حقیقی کلام شروع کردند به تقلید. بعد از مسح شده‌ی راستین کلام که توسط خدا فرستاده شده بود. آنها رده دوم بودند.

خوشحال می‌شوم اگر یک دقیقه فکر کنیم. حدود بیست سال پیش بود که داشتم برای افراد دست گذاری می‌کردم که علائمی آشکار گردید. نشانه‌هایی که بر روی هر کس و هر چیز قرار گرفته بود...

یک نفر بر روی دست راست خود آن را داشت، دیگری بر روی دست چپ و دیگری... می‌بینید، همه نوع... و من در تعجب بودم... خدا اجازه نخواهد داد تا الان به شما بگوییم که حقیقت چه بود، ولی یک روز این را خواهید فهمید. این تنها آشکار شدن حماقت آنها بود. اگر خدا اجازه بددهد، یک روز به شما خواهم گفت.

۱۴۸. توجه کنید، آنها همان معجزات را انجام می‌دادند، اما آنها... دقت کنید، آنها این کار را تا زمانی که کلام اصلی از ابتدا حرکت نکرده، بد انجام ندادند. این همان طریقی است که شیطان در باع عنده انجام داد. این همان روشی است که او همیشه دنبال می‌کند. ابتدا چه کسی نبوئت نمود؟ موسی. ابتدا چه کسی به روی صحنه آمد، موسی یا بلعام؟ می‌دانید منظورم چیست؟ [جماعت می‌گویند: "آمین!"]

۱۴۹. حال خواهر! برادر! من... این کلیسای من است. من باید این حق را داشته باشم، تازمانی که از کلام خدا باشد، هرچه می‌خواهم موقعه کنم. من شما را محکوم نمی‌کنم، ولی باید این مطلب را در مورد زمان و ساعتی که در آن هستیم، جستجو کنیم:

دروود بر برادر رادل<sup>۳۳</sup> به برادر جونیور جکسون<sup>۳۴</sup> و آنها که خارج از اینجا هستند. کلیسای برادر ما. فکر می‌کنم آنها نیز امروز به دلیل کمبود جا در این مکان، از طریق تلفن با ما همراه هستند.

۱۴۴. حال فقط یک لحظه به این فکر کنید. آنها همان معجزاتی را انجام می‌دادند که موسی انجام می‌داد. موسی پشنه‌ها را آورد، آنها از آن تقلید کردند و آنها هم پشنه‌ها را آوردند. می‌بینید؟

خدا گفته بود: "روزی که از آن خورده‌ی، هر آینه خواهی مرد."<sup>۳۵</sup>

۱۴۵. شیطان آمده و گفت: "مطمئن باشید، نخواهید مرد. با هوش تر باشید. شما یک تشکیلات بهتر خواهید داشت. یک... می‌دانید، همه چیز برای شما بهتر خواهد بود، نور بیشتری خواهید داشت." می‌بینید، یک انحراف اخلاقی. باید...

و به یاد داشته باشید، خداوند چنین می‌گوید، طبق دوم تیموتاوس<sup>۳۶</sup> : ۸ که: "در ایام آخر، که این یئیس و یمبریس بر روی زمین خواهند بود." حال، می‌خواهم توجه داشته باشید که آنها دو نفر هستند. متوجه شدید؟ مقلدین.